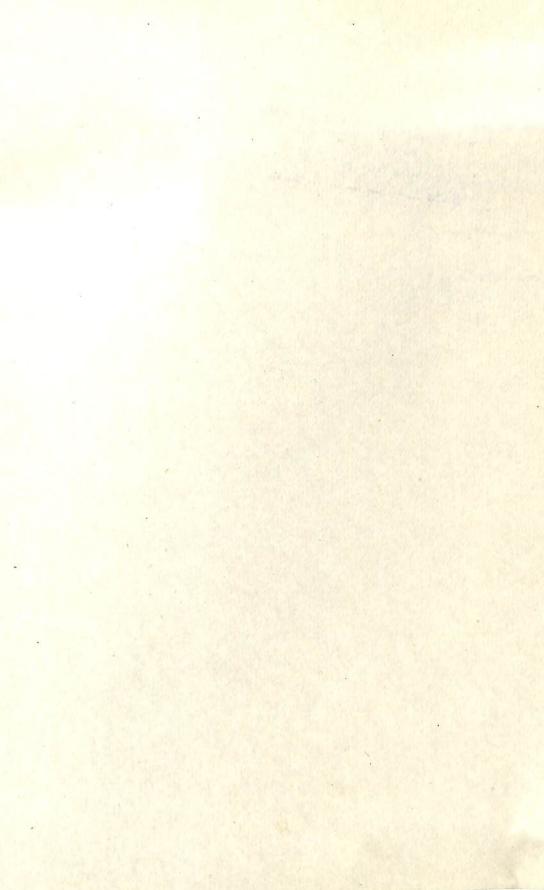


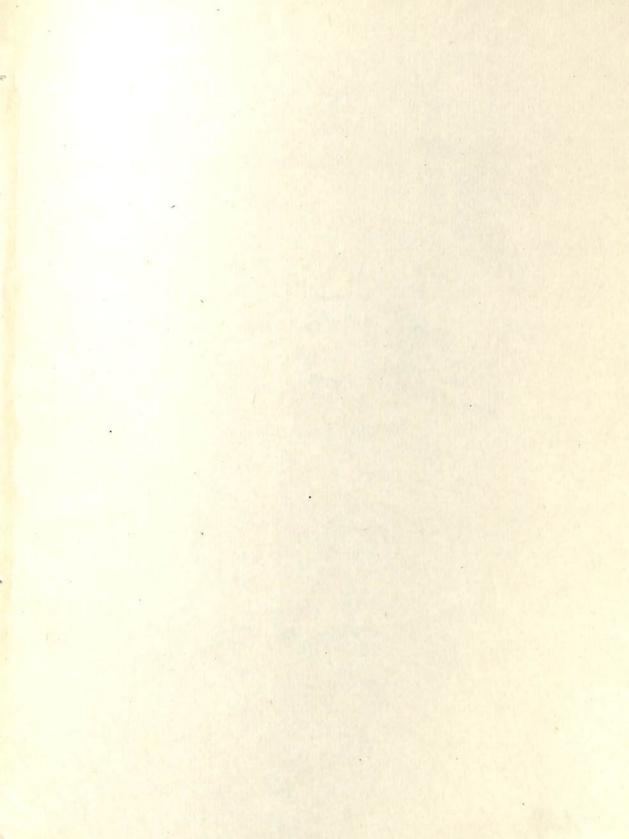
گرونانک دیو جی کے پانخویں صدسالہ یوم پیدائسٹس کے وقع پر حکومت بند کا تعیم اور نوجوانوں کی فشات سے متعلق وزارت نے یہ فیصلہ کیا کران کی منتخب بانی کا ایک مجموع مزنب کیا جائے اور اسے ملک کی تام زبانوں میں شایع کیا جائے - آج مہدوستان کی اہم ترین مزورت ہے توی ایک گرونانک دیو جی کی زندگی اسس ایک کے جنب کی ناود شال ہے ۔ میں یقین ہے کو گرونانک بانی کا یہ مجموع تام ہندوستا نیوں کو اس ایکنا کا اصاص دلائے گا۔

بھا کی جود مسسنگھرکا ترنیب دیا ہوا پرمجوع بہت ہی متنوّع ہے ۔ ہے ۔ ان صفی ت بیں قاری کو : حرت گرو ناکسی عظیمٹ عری کی جعلک لے گ بلک اسے ان کے پیغام کامجل علم حاصل ہوگا ۔

O7 Hagiv

SIRAMAKRISHNA ASHI.AMA
IIBRARY SRINAGAR.
ACCESSION NO. 119.86...
Date ...





گرونانگ

بهائي جوده سنگھ

مترجم مخمور جالند هری

STIRAMAKRISHNA OSHKAMA
LIBRARY, SRINA GAR,
ACCESSION NO- -- OSA OSA
Dato osa *** *** *** *** *** ***



نیشنل میک طرسط، انٹیا نئی دہان

🔘 بمان جورهسنگه

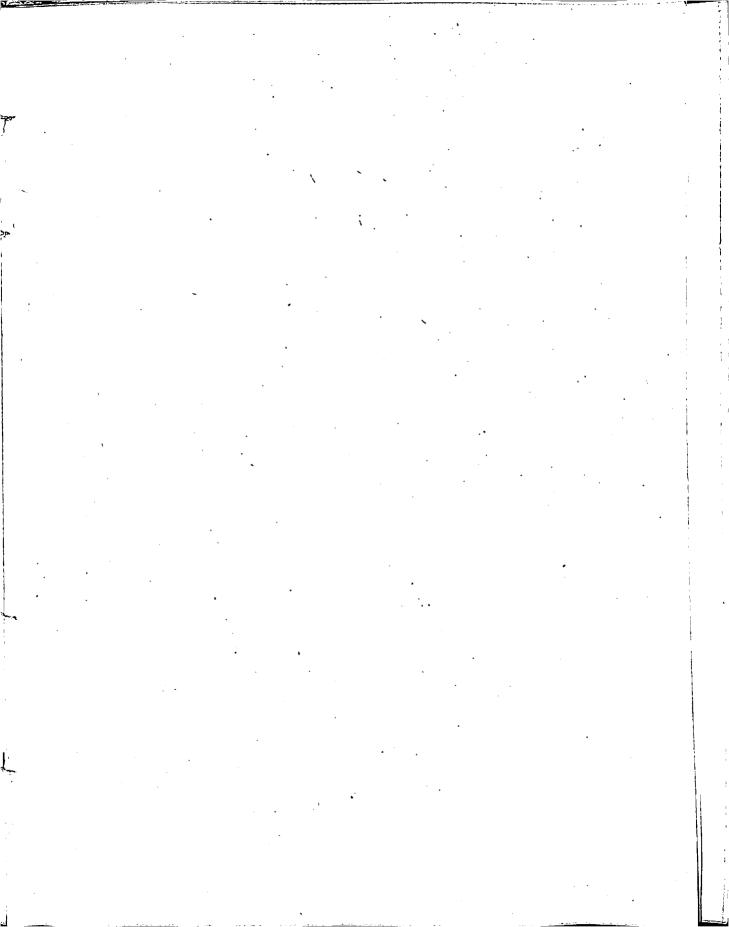
Gurunanak Vani (Urdu)

٩/٥٠ تيت

تقسیم کار مکتر جا معد کمین د نی دبی ۱۰۰۵ و تی ۲۰۰۱ ، بنی ۲۰۰۰ م نام گؤید ۲۰۲۰۰

ڈارکیوٹیششنل بک ٹرسٹ، انڈیا ہ۔ ۸ گرین پارک ٹئی دہی ۱۵ سنے لرقی آرٹ پرلیس (پردپرائٹرد ، مکتر کا بعد لیٹٹ) پٹودی ہاؤسس ، درباگنے دہی 6 یں چپواکرشا ہے کیا۔

	ot at
	الم المرابع
مؤ	
2	پیش لفظ
	پېلاباب
44.0	روحانی نظریه
ip Ip	اينثور
17 YA	آفرینٹس عالم
**************************************	روح، غرید، نظریهٔ اعال اور آواگون
41	كق
	. الم
	دوسرا باب
P/L	مقصرحيات
	تيسراباب
44	حصول متعدر کے ذوائع
44	ست گرو
1.4	نوبى
1.4	مدمت عام
•	چوتھا ہاب
149	فلط ذرائخ
117	پانچاں باب
	پ کا تا ہے۔ ۔ روحان ارتقاعے بے اندواجی وفاندانی زندگی ترکس کر ناحزددی منیں
11'9	
	چٹا باب
140	اسس ز لم نے کی انوت اورسیاسی حالات



ببيثس لفظ

 جب اس ملک میں ہندو مکومت کرتے تھے یہ نظام " غالباً بہترین طریقے سے چاتا رہا جس کے مطابق نرد اپنے کردار، طوراطوار اور عل سے طبقہ متحب کرسکتا تھا اورا سے تبدیل بھی کرسکتا تھا لیکن جب آبادی بڑھتی گئی تو ہر فرد کا کردار، اس کے طوراطوار اور ان کے اعال پر کھنا نا ممکن ہو گیا ۔ اس طرح وہ اسی طبقہ کا فرد تولد دیا جانے گئے ۔ بر ہن کے گھریں بہیا ہونے والا بر بن بی مانا جاتا تھا خواہ اس کے کردار، اس کے طوروا طوار ۱ در اعلیٰ میں ذرہ بھر کہی بر بہن پن نہ ہو۔ جیسے جیسے وقت گرتا گیا اعلیٰ طبقہ اپنے حقوق کی خاطر زیادہ سخت ہوناگیا اور اپنے زائف بھو لناگیا۔ انھوں نے اپنے رہے کو سستقل بنائے رکھنے کے بیے آواگون کے نظریہ کی بنیاد پر ایک وسید تعیر کیا۔ ہر ایک روح کا نیاجم اس کے جم کے رجانات کے مطابق اسی طبقہ بیں پیدا ہوئے والے سبی کو مقرہ روایت بر بیل کر اس کی روح کا ارتفاہ ہو سکت بین بینکہ تول معلی منبیں ہوتا۔ اس کے مطابق بر بر من طبقہ بیں ہیدا ہوئے والے سبی لوگ خطرت وائن ور، علم دوست اور معلومات کا خزاد ہوئے اور شودروں بی کوئی بھی تھیں پیدا ہوئے والے سبی لوگ خواد ہی کہ بھی ہوئے ہیں۔

اس تعتسیم سے ہندوسان یں ایک اور نقص پیدا ہوا۔ طبقاتی نظام کے مطابق حرف کشتری جنگ جرد گیا۔ ہر سمان یں کا دیگووں اور منت کشوں گئتی فرجوں سے بہت نریادہ رہی ہے۔ نیتجہ کے طور پر ملک کی حفاظت کے ہے بہت تعویسے لوگ ہی رہ نے۔ ایک اور فلط نیتجہ یہ ہا مد ہوا کہ مع حکومت کا کام آئین اور دفاع تک ہی محدود رہا۔ لوگوں کو یہ آزادی تھی کہ وہ اسپنے جھکوسے روابتی امولوں اور روا جوں کے مطابق بٹائے رہی ہوا کہ معروں سے بات کی نکر مہیں میں کہ حاکم کون ہے جب تک کران کی زندگی میں کسی تعم کی رخز اندازی دیم و ۔ ایک قدی جندا اندازی و چھاتھا جندا کر دومرا بشرطیکر عول مدال دوس سے ۔ اس رویت کا نیتجہ یہ بھل کی طرح روال دوال درج ۔ اس رویت کا نیتجہ یہ بھل کہ ملک ہیرون حمل آوروں کا شکار ہوگیا یہ تلک

ميكن جب مسلان عداً ودول نے ملك برنت باكر مدوستان مي ائي جكومت قالم كرلى تو مندوول كے ليے ايك اورمسُله بدا موكيا -

قدیم ہندوستانی ہی ہندو دنیایں دولفاق انگیز عنا صردا طل ہوگے جن کے آدرسش کا کپس منظرا کیک جیساتھا۔ ان بی سے دوسرے نے ہندوستانی طزونکراور زندگی کو بہت تبدیل کیا۔ یہ ستھ وسب ہوگ جنوں سندا آخوی صدی کے اختتام پرسندھ کے علاقہ پرنع بائی اور ترک جغول نے انغانستان کے داستے سے گل بھے دسویں صدی کے وسط میں بوٹ ماد اور مطے شروع کر دیے۔ انغانستان پہلی ہندوسرزین محمی جو مہدوستان سے چین لی گئے۔ ترکول نے بنجاب کا علاقہ بادھویں صدی کی لبتدا ہیں جیست ہیا۔ اس وقت سے پنجاب اسلام کے اور کے تحت کی ایتدا ہیں جیست ہیا۔ اس وقت سے پنجاب اسلام کے اور کے تحت آگیا۔ ترصوی صدی تک وزکر بناکر اسس علاقہ پر ستقل طور پر اسلای کر سندی سے ترکوں نے شالی مہدوستان اور مغربی مطافقت در دری ۔ عرب اور دی کورکر بناکر اسس سے زیادہ طافت اسلام صورت تا کا کہ دی۔ ان کی سلطنت اسلام سے زیادہ طافت اسلام سے بی اور اسلام نے جے ہندو جذبہ اور ثقافت کامپیت کم جانب بہت کم پنتی دویتہ اختیار کیا ہے۔

اس عفیم مقصداً ورضاً کی جانب سے بیمج کے مشن کا مطلب یہ تفاکر کا فرہندوستان کو پیٹر مُنڈا کی طون سے بیسلائے گاندہب کے دائرے ہیں لایاجائے ۔ اس طرح عزم راسخ یے ہوئے اسلام ہندوستان ہیں دارد ہوا - اس کا مقصد تخریب سے باہ شدہ چیز کی جگہ بین تفا۔
اکس کا مقصد کسی خلا کو پُرکر نا نہیں تفا۔ اسس کے پیروڈن نے ہندوٹوں پر نتے ہی نہیں یا فی بلکہ انتیں لوٹ بھی لیا ۔ اس طرح اس نے کچہ اقتصادی فوائداوں مطافی فوائد ماصل کی ۔ وہ خوائی خوائد کو انتصادی فوائداوں مطافی ہے ۔ اس طرح وہ روحانی نٹر کے حقالہ سے ۔ انتصادی فوائداوں مطافی مقدم میں درج بس گئے تھے ۔ اس موں نے ترک ڈوسٹ کے ماصل کی ۔ وہ موارت سے کام بیا ۔ لوٹ کصدف کی اور نہیلی دہب کی تحریک چھرومہ کے بیے انتہائ افرائدی پیدا ہوگئ ۔
کی تحریک چلائی۔ ہندوستانی تہذیب اور اسلام کے دربیان اس تصادم کی وجہ سے کچھرومہ کے بیے انتہائ افرائدی پیدا ہوگئ ۔

وانشور ادیبوں نے یہ بات تسلیم کی سے کرع بول اور ترکول کوطانت اسلام سے می اور تاریخ اطنبار سے یہ درست می سے اسلام ک

ه صغر 357

مے اٹیکتابکاصغہ 362

ته كتاب بندوستان ثقانت منم 54 اور 65

پرچارسے پہلے عرب ہوگ الگ الگ تبیلوں پرمنعتم سقے جو آگہس پی لڑتے دہتے تھے ۔ اسلام نے مختلف مورتیوں کی پوجاسے نجات حلاکر ایکسہ خدای پرسنتش کی جانب اکنیں را عب کیا اور پر ہدایت کی کرسبی انسانوں کو مجا تی سمجھاجائے ۔ اسس اصول پرعمل کرتے ہوئے عرب لوگ ایک طاقتور توم بن جانے بیں کا میاب ہوئے ۔

سوال پیدا ہونا ہے کہ ہندونہذیب نے جہالہ سے ہے کر کنیا کا ری تک اور موم نا تھ سے ہے کو جگن ناتھ پوری تک مجھیلی ہوئی تھی ان کا مقابر کرنے کے بید فائٹ کا منطا ہرہ کیوں نہیا ؟ مسلمان حمد آوروں کی نسبت مہدو بھا دی اکثریت بیں تھے۔ اگرچہ ہندوؤں کو ایک ضوا کا ادراک اپنشدوں وفیرہ سے مائٹ کا مقابیکن وہ انجی نک ایک خلاکے بجلئے ان گفت دیوی دیوتاؤں ، اوناروں ، جانوروں ، مانپوں اور درختوں کی پرجا کیے جاد ہے نئے۔ ہندوسان ان گفت طبقوں اور جا تیوں بی بٹا ہوا نفا۔ مسلماؤں کی طرح وہ ایک توم بن کرکوئی قدم ہنیں انتھا سکتے تھے۔ گرونا نک دیوسے اس کر وری کو بھانہ بیا تھا۔

آس زائے بی مزدستان بی مردستان بی رہنے والے زیادہ ترسلان بربس سے ہمیں آئے نتھے - انھوں نے اس کھک بی جم لیا تھا اور پہیں اسموں نے برورٹ پائی اور بندوں کے ساتھ ان کا گہارٹ تھا۔ گرونانک دلوکا یہ مفصد ہرگرز تھا کہ انھیں ملک سے باہر نکال دیاجگ بلکہ انھوں نے یہ مجھانے کی کوشش شروع کی کہ ۔ موجورتے سر آپنے بن بھاوے سے کوئ کیے "جو اپنے خواسے مبت کرتے ہی وہ بھی سے مبت کرتے ہی درخت اپنے مجلوں سے ہی پہانا جا سکتا ہے ۔ اسسی طرح انسان کا خرب اس کے برنا وکے ذریع نمایاں ہوجا تاہے ۔" میں فلاں نی یا ادنار بریقین دکھتا ہوں " محض یہ کہ دینے سے کچھ بھی فائدہ مزہوگا اگر اس عظیم انسان کا بان جارے برتاؤ بی ہمیں جھلے گی ۔

اسس سپائی کوعلی جامر پہنائے کے جب اسموں نے اپنے تصورات کا پر چا رکیب نو ایک ہنرو بالا اور دوس اسلان مڑواز اپنے ما تھ لیا ۔ان دونوں کو «بھائی "کے رتب سے یا دکیا جا تا ہے ۔ جب ملطان پور سے امنوں نے اپٹا پہلا سفر شروع کیا توسستیہ پور بس مجھائی لاف کے پہلی مظہرے ۔ برمن درم م کو اسنے والے لوگوں کی نظریس کھائی لافو شودر تھا میں اس بات کا بہت چرچا ہوا اور نکھ چین کی عجہ و بات میں میں میں تھا ہی دیوان کی گھر ہونے والی دعوت میں دیکے تو لوگوں کی نکھ چینی میں اصاف ہوگیا ۔ حیا نفت میں شامل د ہونے کی وجہ کی جیسے جانے پر امنوں سے یہ بات دلیان ملک مجھاگو کے منہ پر کہ دی کم جن چیزوں سے وہ کھانی نیارکیا گیا تھا وہ چیزیں حق طلال کی کمائی سے نہیں خریدی گئتمیں بکہ عوام پرظلم سنتم کرے حاصل کگئ تنیں اس بے کھانا تیاد کرنے میں خواہ کتنی ہی پاکیزگ سے کام کیوں نہ لیا گیا ہو 'اصل ہیں وہ چیز پر پید متیں جب کر مجائی لالو کے گھرک کو د حرے کی روٹی گا راسے پسیز کی کمائی ہونے کی و جرسے پوری طرح پاکیزہ کئی۔

اب م یہ تلنے کی کوششش کرم سے کرگرو ہی نے قدیم تہذیب میں کیا کیا تبدیلیاں کہیں جن سے یا عن ا ن کے پیروا کیپسطا فتورسل میں سے مسلم ساتھ ہے۔ سیسلم سان سے شکل اختدار مائے یہ

ہندوستانی مذہبی کشب عام طور پر دداوم سے شرف ہوتی ہیں۔ صرف و نخسے امرین یہ مانے ہیں کہ یلفظ " او دھاتی اس کا استعال میں اس کا استعال میں اس کا استعال میں اس کا استعال موری دہ انے ہیں کہ استعال موری دہ نانے ہیں م " ہاں و یا ہ ہوں " کہتے ہیں۔ یوگی وگ یہ بتاتے ہیں کہ یہ لفظ آ کا نز کا ننات بیں عدم سے خلود میں آیا۔ اور تمام کا نات میں ماری دیا ہے ہیں اور اس کا استعال کا ننات میں ماری دیا ہے ہیں اور اس کا استعال کا ننات میں ماری دیا ہے ہیں اور اس کا استعال کا استعال کا بات میں ماری دیا ہے ہیں اور اس کا استعال کا استعال کا اور استعال کا دیا گائے کا دیا گائے کا کہ دیا گائے کا دھا کا کہ دیا گائے کا دھا کا کہ دیا گائے کا دھا کا کہ دھا کا کہ دھا کا کہ دھا کہ دیا گائے کا دھا کا کہ دھا کہ دھا کا کہ دیا گائے کا کہ دھا کہ دیا گائے کا دھا گائے کا کہ دھا کا کہ دیا گائے کا دھا کہ دھا کہ دیا گائے کا دھا گائے کا دھا کہ دھا کہ دھا گائے کا دھائے کا د

کانات پی جاری دسادی ہے۔ جس طرام م جانودوں کے نام ان کی بوئی سے رکھ لیے ہیں انی طرح یے نفظ فانق کل کے مترادت ہوگیا۔

اپنشدوں کے نانے میں اس نفظ کا استعال اس معتی میں مروم ہوگیا نیکن بعد میں اس نفظ کے بہن حوون " ، " او " " او " " فقلت ، کے مترادت ہیں۔ کچے دوگ ان میں " برہا " " و شنفلت ، کے مترادت ہیں۔ کچے دوگ ان میں " برہا " " و شنفلت ، کے مقرادت ہیں۔ کچے دوگ ان میں " برہا " " و شنو " او " مہیش ، کی تین مورتیں دیکھنے گئے ۔ گرو جی نے " ا ، کا ہندسہ جوائر یہ طے کردیا کہ یالفظ عمل ایک " زبیل « میں میں برہ تر زبیل مردن ایک ہی ہے ، و می ایک پر سنتن کے مترادت ہیں۔ او گئی ہوئ کے مقال میں ایک پر سنتن کے مترادت ، سمجاجا) تفار لیک استوں کے ایس سے ۔ انسموں نے اپنے پروفل کو دلوی دیتا دئی یا دیگر طاقت می کو ظاہر کیا " ساتھ یہ ، خوا کے وجود کو تسیم ہی نہیں کی استوں سے اپنے اختلان رائے کو ظاہر کیا " ساتھ یہ ، خوا کے وجود کو تسیم کی نہیں کی استوں سے اپنے اختلان رائے کو ظاہر کیا " ساتھ یہ ، خوا کے وجود کو تسیم کی نہیں کی ایک سند کی ایک سند کی ایک استوں سے اپنے اختلان رائے کو ظاہر کیا " ساتھ یہ ، خوا کے وجود کو تسیم کی نہیں کی ایک اور دینے والا مانے بی لیکن کے بیں کر دہ مسبب الا سباب قرب می کر زیادے اس بہنیں ہے ۔ ان کی خوات کا دیا کہ اور دوی میں دور میں مناکا ذکر کے نہیں کرتے بیلی شاکہ اور دور میں ادر دوای بیں ادر دوای بیں ادر دوی سبب کا نمات ہیں " جیزی" اپنے سونروں بیں مناکا ذکر کے نہیں کرتے بیلی شاکہ کے مطابق ذیات ایدی ادر دوای بیں ادر دوی سبب کا نمات ہیں " جیزی" اپنے سونروں بی مناکا ذکر کے نہیں کرتے بیلی شاکہ کی مطابق ذیات ایدی ادر دوای بیں ادر دوی سبب کا نمات ہیں " جیزی" اپنے سونروں بیں مناکا ذکر کے نہیں کرتے بیلی شاکہ کوری سبب کا نمات ہیں " جیزی" اپنے سونروں بی مناکا ذکر کے نہیں کرتے بھی شاکہ کوری سبب کا نمات ہیں " جیزی" اپنے سونروں بیں مناکا ذکر کے نہیں کرتے بھی شاکھ کوری سبب کا نمات ہیں۔ ان کوری سبب کا نمات ہیں اور دوای بی اور دوای بی اور دوای بیلی دوری سبب کی شاکھ کی سبب کا نمات کی دوری سبب کی سبب کا نمات کی دوری سبب کی سبب کا نمات کی دوری سبب کی سبب کی دوری سبب کی سبب کی دوری کی

نندگی اور کا کنات کی تخلین میں « ایا » کا ہاتھ ملنتے ہیں۔ « مایا » نہ ہے ہے نہ جوٹ بے بھی ہے اور حبوت بھی جس کر بیان ہیں کیا جا سکا یعنی اسس کوالفاظ میں بیان نہیں کیا جا سکتا۔ ' ایا " کے اڑسے محدود ہو کر برہم ہی جبو ہو گیا ۔ برہم جو بے عمل اور غیر جانب دارہے اور بر دیا ' ایا " کا کرشم ہے لیکن گرونانک دلیسے مطابق جیوا درسِنسار نر تکلِ کے حکم سے و جو دیس آتے ہیں

مان ظامر ہے گرجوگ کا ٹات کو قدرت یا مایا کا مفن کھیل سمجھ نے ادرب نے ہی یہ بھی مانے نے کر حب کہ انسان قدرت یا مایا کا مفن کھیل سمجھ نے ادرب نے ہی یہ بھی مانے نے کر حب کہ انسان قدرت یا مایا کا میں کہ جالے ہے اوران کو ترک کر دیا ہی وہ باطی ارتقا کا اولین قدم اسے ازاد خرد وہ اپنی اصلیت بہیں بہیان سکا ۔ وہ دینا وی کا مول کو ایک بھین گر جو انسان دیاوی کا ہوت تا مار کر سارات سل اور بھیلا ہ " اس ، کے " حکم ، کا کرستم ہے ۔ حکم کو بہیان کر جو انسان دیاوی کا ہوت میں ہے ہوت کہ سمجھ دینا ہے اس کا نا اپنے آپ ہی خطون اس میں موج ہے کہ سکھ میں مانے والے خراج میں ہیں جا ہے کہ سکھ میت مانے والے ایک عمل بنیر سان کی شکل اختیار کر سکھ ۔

ی میں کی ترفیکے اور نرویر ہے (یے خون اور بے علادت ہے) اور جو میں اس کی پوجا کیتے ہیں وہ بھی نربیکے اور نرویر ہوجاتے ہی وہ ایونی " ہے (کسی کی کو کھے سے نہیدا ہونے واللہ) لیتی جم نہیں لیتا ۔ یہ وصعت برمانا کے ادتار بن کرآنے کے نظریے کی نفی کرتا ہے اور اسس سے بدیا ہونے والی مورتی ہو جا دم برسستی) کی بھی سخت مناحفت کرتا ہے ۔ وہ خود ہی بدیا ہوا مین خود ہی اگر ہے کہ سسی سے است

ہیں بنایا۔ چوا تماکی پیدائش بھی پراتما سے ہوئی۔ یاسی کا جزوہے ۔اسے مکا ہے کہ سابن ذندگی سپر کسنے والے انسان بی اسی نور کا پرتو ۱ ور بھی فروزاں ہوجا تا ہے ۔ جیوا تما پر ما تا کے نور بیں خور بخود عذب ہوجا تاہے۔ نور مہنی ضاکی شکل اختیار کرنیا ہے حس طرح ویدانی لئنظ ہیں وہ چیو جیوتی برم نہیں ہوجا تی یو جب جی میں گروجی نے ایک مثال دے کراسے اچھی طرح سمجھایا ہے ۔! جس طرح ندیاں اسے سمندر بھر پہنچکو اس میں میذب ہوجا تے ہیں اور اسس کا اور جیور نہیں جائے اس طرح بھگت لوگ بھی " اسس ، کے ساتھ بک جان ہوجانے کے بعد بھی دوائش "کی بے کوانی اور عمرانی کو نہیں بہنچ سکتے ہے۔

جہل نگ ریا صنت کرتے واگے توگوں کانعلق ہے سبی رشی میوں نے دگرکا مہارا یہ صب کا آئوی پہلے ممادھی تھا۔ سسمادھی می اکملیت حاصل کرنے کے سیے اپنشدوں کے زبانے سے ہی گوشۂ عزلت میں مباکر ریاضت کرنے کا پیغام دیا گیا ہے ۔ سوای ووسکا ندنے" ہوگ مونزوں "کے انگریزی ترج '' راج ہوگ "کے اختتامہ" شونیا مٹوتر ' اپنشندج سے ایک اقتباس درج کیا ہے جس میں مکھاہے " پرمبت کی کچھائیں جس انہ نامن موارہے اور کھکر یاریٹ نہیں ہے جہاں توگوں کا یا کابٹ دوں کا خلل انداز ہونے والا مٹور نہیں ہے اور جودل ودیا سنا کے لیے سازگار ہیں اور آنکھوں کودلکش اورسسہانی مگتی ہیں الیں جگہوں پر ریاضت کرنا ' بے خود ہوکر اوک کرنا واحبہ ہے ۔"

بسے ن کی مہر میں مذاکا نام کھو کر جائے گا۔ اسی لیے اسٹوں نے جس مذہب کا ایدلیش دیا ہے اسس کی بنیا دینکہ اعمال پر کئی گئی ہے۔ان کے مطابق رسم درواج اور اعمال جو معافلت کے حصول میں ممدو معاون ثابت بنیں ہوتے بے معنی ہیں۔ سب کے باطن یں اس کا اور سب انسان بابر ہیں۔ کو ٹی او پنا پنچا اور اچون نہیں ہے۔ حمو نانک کا پیغام سب کے لیے ہے۔ دومرن مردوں بلکہ عور توں کے لیے بھی۔ دید یا اپنشدوں کے زانے میں عورت کا مقام خواہ کچر تھی رہا ہولیکن اس حقیقت کو جسٹلایا مبنیں جا ملکا کرگر و جی کے زمانے میں عور توں کو لیقینا " منوور سجعاماً آمتا اورائیس تعلیم سے مروم دکھا جا تا تھا۔ گرو جی سے اس ک سختی سے انافقت ۔ انخوں نے ما ن طور پرسب سے کہا کہ عورت اور مردسسجی کواس راہ پر پیطنے کامسادی حق ماصل ہے ۔ گورکھٹا تھے نے مورق کے لیے کڑو دے اور تکنے لفظ استعمال کیے متھے ۔ گرو نائک نے ان سے اختلات کیا اور کہا کو عورت جونس انسان کی اس ہے فیچے مرکز منہیں مرمسکتی ۔

انھوںسنے قوام کی زبان بس اپدیش دسے کوگوں کو ٹیک داہ پرسطنے کی ہدایت کی۔ جاتی داد ، فرقہ داراد امتیاز اور فراد سے خلاف اواز مبند کی احدسب کومرابری کا حق دے کرایک اسیے سماح کی بنیا درکھی جوہامی قرت حاصل کرکے جرواسستبداد کا فائر کرنے میں کمل طور پر کا میاب رہا۔

انھوں نے ہرایک عقیدت منرکواپر مین دیا کہ وہ اپنے اضوں سے سب کی خدمت کرے، محت سے اپنی دوزی کمائٹے اور اس یہ سے حاجت مندوں کی ادار کی سے حاجت مندوں کی ادار کی سے مندوں کی معنوفت کی حفاظت کے سے اگر هرورت ہوتو تلوارا مخانے یں کھی سٹش وہ بنج مزکرے اور دوسروں کو بھی ہس ماہ پر چلنے کی ہولیت کرے ۔ یعنی لیک ہی انسان میں مٹودرا ولیش ، کشتری اور برمن کر گرد جی نے سمودیا۔

گروها حب سے پہلے بھی کبیرا را انذ ، چیننہ وغیو بھگتوں نے ادیخ پنے کے فرق کوخ کرنے کا پیغام دیا بین اسوں نے کوان طانت کے خلاف کچھ نہیں کہا تھا ، صالاں کو کرو کرنتے صاحب میں شال کبیراور نام دیوی بائیے سے صاف اشارہ مناہے کران پر مکورت کی طرف سے ظلم ہوا۔

سے موں پیدایں ہو تا محک موں و و مدت سب ہیں من بیرادوہ کریں ہوائے ما ما امادہ ساہ جاری پر مورت کا موات کے ساتھ کے جانے والے مورت اور دمایا کے ساتھ کے جانے والے ملاک پر نکہ چاہئے اور نکہ جانے ہوائے ملاک ہور کا اور ملاک ہوری اور کا اور کھوڑے دن اور کے معرف کے دور اور کا اور کا اور کا اور کسی مسم کے مورت کے دور مارے کے مورد کا دور کسی مسم کے دور کا کہ میں مورد کے مورد کا اور کسی مسم کے دور کا کہ میں مورد کا دور مرے کے موت کے

۰ کانک نام چڑام دی کل تیرے مجانے مربت دامجل م

اس كاسطلب ير سي كم بين نام اور" چراهدى كلا " يين ميشر پر اميد رسينى آشرواد دو. نيرا مكم ايسابوكر تام مخلوق كاس سع معلا بور

بېلا باب

رومانی نظریه

الشور

ایک اونکاد، ست نام ، کرتا پرکھ، نرمجو ، نرویر اکال مورست۔ ، اجونی ، سے بھنگ گرپرساد^ک

لے قرت کل جسس کانام " اوم " ہے مرف ایک ہے۔ وہ ہیں۔ رہے والی صداتت ہے، وہ فابق کا ثنات ہے اور اسس یں ساری ہے ، وہ بے خوت ہے ۔ اسس کی کسے دشمی نہیں۔ اس کا وجود فیرفائی ہے ، وہ پیدا نہیں ہوتا بلکہ خود فلوریں آنے والا ہے اسس کا عام گروکی عنایت سے ماصل کیا جاسکتا ہے۔

مول منز' جپ

ومدرت اللى

ورجی مایا جگت چت واسس ، کام ، کرودوه ، ا بنکار بناسس ۱۱ ۱۱ دوجا کون کہا نہیں کوئی ، سب بینہ ایک نرنجن سوئی ۱۱ باؤہ دوجی دوجی کردوہا ہوئے ۱۲ ۱۱ دوجی دوجی کردوہا ہوئے ۱۲ ۱۱ دوجی دوئے ، آوے جاوے رودجا ہوئے ۱۲ ۱۱ دوجی دوئے ، آدی پُرکھ سبائی لوئے ۱۲ ۱۱ ۱۱ دوسس دیکھ دیک اجالا ، سرب نرنشر پریم بالا ۱۲ ۱۱ ۱۱ کرکہ پا میرا چست ایا ۱۲ ۱۱ او ۱۱

م ایکو ایک کے سبح کوئی ہا وے گرب بیا ہے اا انتر با ہر ایک پچھانے ایو محمر مل سنجا ہے اا انتر با ہر ایک پچھانے الا پر ہم میں سنجا ہے الا پر ہم نیوٹ سے ان اللہ ایک ایک اونکار الد نہیں دوجا نائک ایک سے سائ الا رام کلی دکھن اونکار

ا کے آجاد ارنگ اک روپ ﴿ پون ، پانی ، اگنی اسروپ ا ایک آجاد ارنگ اک روپ ﴿ پون ، پانی ، اگنی اسروپ ا ایک بھور بھوے تیہ ہوئے ا گیان دھیان نے سمسر رہے ﴿ گور کھو ایک برلا کو بیے ا ا جی نوں دے کر باتے سکو بلٹ ﴿ مُ ودوارے اکوسٹنٹ ا ا

ایا کی بدولت دنیا کے دل میں دوئ کا جذبہ آکر سب جانا ہے۔ ہوس، غفر، فرور سے تباہی آتی ہے تجھ بن دومراکون ہے اور کہاں ہے ؟ کوئی نہیں۔ سب میں وہی فہور پذیر ہے دومری ہے دومیں۔ انسان آتہ ہے ، بیگاد ہوجانا ہے ، دومری ہے دومیں انفاز بہر آتات میں دومراکوئی نہیں آتا۔ ورت، مرداور تھا کا نتات میں دومراکوئی نہیں آتا ۔ ورت، مرداور تھا کا نتات میں دومراکوئی نہیں ان کیوں میں۔ ویکھنا ہوں ہروتت پہم اسی مجوب کو ایک کو فائر سے مرادل لگا ہے۔ ست گرفتے کے ایک دکھایا ہے گروکے ایدیش سے ایک فعالی جا ایک فعالی جا ہے سنبد بہجانا ہے ساری دنیا میں اس ایک کا حکم جانے ایسا جان او ۔ گروکے ایدیش سے حکم بہجان او راست میں دہتے ہیں۔ ایک ہی سب بیدا ہوتے ہیں دو۔ الک جا ایک ایسا جان او ۔ گروکے ایدیش سے حکم بہجان او

(777)

کیے توسب ہیں ، ایک ہے ایک ہے میکن غود اور انا سب جگہ چھائے ہوئے ہیں با من اور انا سب جگہ چھائے ہوئے ہیں با من اور فاہر ہیں کہاں ہے فار اور فاہر ہیں کہاں ہے خدا تربیب ہے دادمت جانو تام کائنات ایک ہے اسے دودمت جانو تام کائنات ایک ہے ایک اونکاد کے بنا دومراکوئی نہیں - نانک کا کہنا ہے کر سب ہیں ایک ہی سایا ہوا ہے

(44.)

م ایک ہی مجن ہے ، دنگ روپ ایک ہے ۔ ہوا پانی آگ اسی کی مودتیں ہیں ایک ہی مجوزا تین لوک میں منڈلا رہاہے ۔ ایک کو پہچان لینے سے عزت لمتی ہے ادماک وآگی کے مالم میں جوہمیشہ ایک سارہنا ہے ۔ ایسا انسان شا ڈو ناور ہی ہوتا ہے جس پراکس کا کرم ہوتا ہے وہ سکھ پانا ہے ۔ گروکی وساطت سے اسے مجمایا جاتا ہے

(94.)

اکال میرکھ ستیہ (جاوداں) ہے

م الله ، الكه ، آگم ، قادر ، كرن بار ، كريم اا سب و نى آون جاونى ، مقام ايك رحيم اا ١١ ٦ مقام تيس نول آ كهي حس سن با بولى لبيكه اا اسمان ، وهرتى چل سى مقام او ي ايك اله ١١ دن رو چل نسس چل تاركا لكه پلوك اله مقام او ي ايك ہے ، نانكا بِح بلوئے الا ١١ ١١ اله ١١ ١١

مری داگ اسٹ پدیا اا

ه پنج پرانا ہودے ناہی سیتاکسے نہائے اا نائک صاحب سچو ستجا تبحر مجا پی مجا ہے ال

واررام کل سلوک ۱ پوڈی ۹

4 رصن سوكالكر، تلم دسن رصن بعائده دسن من اا رصن من الم دسن سياسا عن المحل جن مام كلمعايا سبع الم

وار طار سلوک ا بو رسی ۲۸

وہ سب کا خالق ہے اور اپن تخلیق میں جذب ہے

کوں کرنا پر کھ اگم ہے آپ سرشٹ اپاتی اا دنگ پرنگ اپارجنا بہو بہو بدھ بھاتی اا توں جانے جن اپا پوسم کھیل تماتی اا

دار ما جمر، پوری ا

ترتیا، برہا، لبن مہیا ، دیوی دیوایائے وہیا اا ہوتی جاتی گنت نا وے اا جوتی جاتی ہوئیت پاوے اا تبت پاوے ا

بلادل تفتى ، پارشى ٢

```
۴
```

ضرا من اور اندریوں کے ذریوسے پایا نہیں جانا ۔ اس کی گہرائ ناپی نہیں جانا ۔ وہ لا محدود ہے ، قادر ، فاق اور کریم ہے ساری دنیا آتی ہے اور جاتی ہے ۔ وہی ایک رحم قائم و دائم ہے ۔ قائم است کہ بیٹ نائم است کہتے ہیں حبس کی بیٹ ان پر تفتر برک کلیرس نہوں انائم است کہتے ہیں حب دن نیست ونابود ہوتا ہے گر رہا ہے وی ایک دن یست ونابود ہوتا ہے گر رہا ہے وی ایک دن یست ونابود ہوتا ہے ہیں ۔ لاکھوں سستارے چھپ جاتے ہیں جاتے ہیں جاتے ہیں ہے کہتا ہے وہی ہی ہے دوران وی ایک ہے کہتا ہے جاتے ہیں جا ددان وی ایک ہے کہتا ہے ۔

(44)

ھ پے کمی پرانا نہیں ہوتا ۔ یہ ایساسلا ہو اے کر کمبی پھٹھانہیں ۔ ناک کا کہنا ہے کر وہ سب سے بڑی مجان ہے ۔ اسس کانام لوجب تک مے سکو

(904-900)

4 ''آ ذیں ہے اس کا غذپر'اس قلم پر اس ووات اوراس روشنائی پر ''آ فریٰ ہے ان مصنفین پر جنوں نے اس کا سچا نام لکھا

(1791)

ے توکردگارہے جس تک رسائی مشکل ہے۔ تونے خود یہ کا ثنات تخلیق کی ہے رنگا دنگ کا ثنات کی بہنٹ می مورثیں ہیں اور تونے بہت سے دل کسٹس طریقوں سے اسے پیداکیا تو ہی اسے جانتاہے کہ تونے اسے کیسے جم دیا ہے۔ یہ سب تیرا ہی کھیل ہے۔

(ITA)

ین موریاں برہا، وسنوا مدمیش ، دیویاں اور دیونا تونے ہی بداکیے ہیں جن کے بھیس رنگ برنگے ہیں۔ تیرے فدسے جو جاتیاں پردا ہوئیں ان کا شار منیں کیا جاسکنا ، حبس نے بداکیا وہی نمین کا اندازہ لگائے گا تیت کا اندازہ وہی لگائے گا جوسب میں سایا ہوا ہے ، کیا کہوں کہ وہکس کے زدیک ہے اورکس سے دورہے

(149)

14

سین کرتی ملوک ۲

وہ ہم جائی ہے لیکن نا وابستہ ہے

V

بلہاری قدرت وسیا تیراات من جائی لکھیا۔ ۱۱ ۱ ۱ رہاؤ جات میں جت ، جوت میں جاتا عقل ، کلا بھر لور رہیا۔ ۱۱ تو سچا صاحب صفت موالبو جن کیتی سو پار پیا۔ ۱۱

دار اُسا سلوک ۱ پوڑی ۱۲

وه بي خوت اوربي عنا دس

11

م ورح إرن دم صدواد ، بھ و بح جلے لکھ دریاؤ اا بع وي اكن كرع بيكار ، بھے ویہ رحرتی دبی مجار اا يع ويه اند بحرب مر بحاد : م ورح رابع دهم دوار ١١ بے وی مونج بے وی چذ ، کوه کروری جلت مرانت ۱۱ مع وي مده بره سرنا ته ÷ بھے دیں اُڈانے آ کاس اا مع ويح جوده مها بل مور ب بھے ویں آ وے جافے پور ا سكليا بحوكلميا سربيكه ب نانك زيجو زنكاريح ايك اا نانك زمجو رنكار مور يكية رام روال ا كيتان كانيال كين وبد بجار ا

داداً ما ، ملوک ۲۰۱ پوٹری ۲

(rar)

۱۰ ہزاروں انکسیں ہیں گر ایک مجی آنکھ تیری نہیں ، ہزاروں مور نیاں ہیں گرایک مجی مورتی تیری نہیں ہزاروں زم اور پاکیزہ تیرے پاؤں ہیں گرایک بھی پاؤں تیرا نہیں ۔ توبے خوشنبوہے گر بنری ہزاروں خوشوئیں ہیں ۔ تیری اس کرامات نے میرامن موہ لیا ہے ۔ سب میں فورہے اور وہ فور اس کا ہے اور اس کے نور سے سب روسشن ہیں ۔

(14)

یں تجھے پر زبان کر توساری کا نتات میں بسا ہوا ہے اور تیری کوئی انتہا نہیں دوعالم تیرے نور سے نیریز ہیں اور تبرے نور کے سسہارے یہ دنیا تائم ہے اور تو ذریے ذریے میں اپنی غیر منتسم توت سے موجود ہے ۔ تو سدا رہنے والا مالک ہے۔ نیری حمد و ثنا ، حسن و خوب مورت کا خزانہ ہے جس نے تیرے گن گائے وہ بحرفنا سے ہار ہوگیا ۔

(444)

(444)

۱۳ مگ تھاپ سدا نردیر ۱۱ مجر ۱۱ مجر ۱۱

رام کلی دکھنی ، اونکار، پوڑی ھا

اس کا وجود لافانی ہے

ماروہو کے

وہ کی کے بطن سے پیدا نہیں ہوا

الکو ایار اگر اگر چرنان تس کال نرا ۱۱ ما او بات اجون سمبو نان تس کال نرا ۱۱ ما ۱ ما ۱۱ ما

200

۱۹ ناں تس باپ زائے کن ترجایا ۱۱ ناں تس ردب: ریکیم ورن سبایا ۱۱ ناں تس بھکھ بیاس رجا دھایا کئ زانوں سے وہ کا 'نات تخلیق کررہا ہے میکن اسے کمی سے دشعنی مہیں ز وہ پیدا ہوتکے زود مرتاہے زانے کوئی وصلا کرنا پڑتا ہے

(971)

یہ دنیااس کی برجھائیں ہے۔ اس کا ذکر نی باب ہے ماں اس کا نکول بھال ہے : بہن ہے ۔ وہ نہ پیا ہوتا ہے نرا ہے مراس كى كوئى جاتىب ما ندان ب -ايسانتال پايرو صلا سيرالكا دب تواكال بركعب توكمي مرانيي توبيان والفاظ سے بالازے ۔ نو نا کابل رسائی ہے جگراہے ۔ تیری کسی سے دشمی نہیں بہالی ا ورتنا عت ا فتیاد کرکے ول کو مٹنوک پہنچانے واسے شدے درایہ کوشش کے بیز میری اُ کتھ سے مگ چک ہے ۔

اسا نر کارلافانی ہے جس کو جاننا نامکن میں ، جولانساری ہے ، جواتفاہ ہے ، جو اکھوسے اوجل ہے نغليه احمال كااسس براطلان بنين موا - وحم بنين بيتا ،حس كى كوئى حالت بنين حبر كا نورخ دبخودا بلنسب - يوسيري تري تري تيرس اداد سيه ، جوكوئ معم بنين ركستا میں آس دوای صوانت پر تربان ہول حب کی ڈکوئ صورت ہے نہ کوئی دیکھا ہے ۔ زاسے کسی نے دیکھا ہے اس کا نشان مرن سے سنبدسے مناہے د كون اس كا اب ب نكول ال - دكول بال من مرات دار - د ده كول بوس دكتاب دكول عورت اے خداتو جوکو ٹی خاندان بنیں رکھنا عظیم سے عظیم ترہے اور تیرا ہی اور ذہید درسے سایا ہوا ہے۔

(094)

ر تراکون باپ ہے داں ۔ تھے کس نے بیداک ہے؟ ئة تراروب سے : تیرے خدو خال - بھر مجی مارے رنگ روپ تیرے ہی ر تجف موک گننے نه پاکس - بحرمی توشکم سیرے ، قان ہے -

(1449)

تو خود بخود ظور میں آیا ہے

بی نے آپ ساجو آپ نے رچیو ناو ا دون ندرت ساجیے کرآسن ڈیٹھ چاؤ ا دانا کرتا آپ توں تس دیوے کرے پساؤ اا

وار اً سا - پوژی ۱

توبيدار و آگاه ب

۱۸ پے پات پر بیر دیکین کاؤپر پنج کیا ۱۱ دیکیے بچھ سبھ کچھ مانے انتر باہر روریا ۱۱ ۲۴ ۱۱

أسابى

وه اتفاه ب

تودریا و دانا بینا پیس مجعلی کیمه انت لهال ۱۱ جیم جمیم دیکیعال تهرته توبی تجدتے نکی پیمٹ مُرال ۱۱ خوانال میو د میانال مالی د جا دکھ لاگے تال تجھے سالی ۱۱ ۱۱ ۱۱ ۱۱ دباؤ ری داگ

به سالاه اینی سرت نه با کیا اا ندیان ات واه پوے سمند نان جائیے اا سمند سات واه پوے سمند نان جائیے ال سمند ساہ سلطان گرہ سیتی ال دھن ال کی تری تل نہ ہووتی جے تسس منہو نان وسرے الا ۲۳ ا

حبب إيوثرى٢٣

(444)

۱۸ حرف "پ" سے پاوٹناہ ، پر میٹور اور پر پنج کا تجذیر کیا گیا ہے وہ پر سیٹورٹ ہوں کا شاہ ہے حس نے نظر آنے والی دنیاکو وسعت دی ہے وہ دیکھتا ہے، سمجھنا ہے اور سب کچھ جانتا ہے اس میں بیدارو آگاہ ہے کہ تام اوصا ن بیں ۔ وہ ہارے ظاہر دباطن میں سایا ہوا ہے۔

(444)

19 توسب کچه دیکیسے اور جانے والا ایک دریا ہے - میں ایک حقیر مجھی ہوں مجھے تیزاع فان کیسے ہو جدھر دیکیتے ہوں اُدھر تو ہی تو ہے - تجھ سے حبدا ہو کریں تڑپ کر مرجاؤں گ یہ مجھےرے سے واقف ہوں نہ اس کے جال سے رحب دکھ پاتی ہوں تو تجھے یاد کرتی ہوں -

(14)

٢٠ يرى حدد ثناكرنے ول بعگت يرى توبع كرت بى بحر بى وه يرا اور چوراى طرح بنيں پاسكة حس طرح ندياں نائے سندي جائرت بن اور اس كا اور چور نہيں پاسكة -تو سمندر دن كے سشنٹ بول كاشمنشاه ہے اور تام وونت كا الك تو ہے جن كے من بى توب المجاب ان كے ليے يا تام مل وزر چونئ كے برابر كجي نہيں -

(6)

المحرومت ين أم ، زنكاركا وه جال ب حس ك دريع ومام كائنات بين ظا بربوكرا سيسبعاك بوت ب-



أفريش عالم

ملی ہوون آکار · حکم نے کسی جائی اا مکی ہوون جیر ، حکم نے وڈیال اا ۱۳ اا حب پوٹوی ۲

ال جو کچہ کبی نظر آرہا ہے وہ سب اس کے حکم سے فہور میں آیا ہے ، اس کا حکم بیان والفاظ ہے بالاترہے سب رومیں اسس کے حکم سے فہور میں آئی میں ، انسی کے حکم سے ان کو عظر سے متی ہے

*

ادبد نربد دُصندوکا را ﴿ وحرن نان گُلنان حکم ایا را ا ندون رين نه چنديز مورج و سسن ما ده سكائيدا ١١١١ ١١١ كمانى زانى يُون زانى ؛ ادبت كميت زادن مانى ١١ کهندینال، سیت نهیں ساگری ندی زیرو بائیدا ۱۱ ۲ ۱۱ نان تدمرك مجمد بياله بد دومكه محست نبس كيم كالا ١١ نرک سرک نبیں جبن مرنا ؛ ناں کو آئے نا مائیدا ، سا ۱۱ براكسن مبي ذكوئ ، اورد د يسے ايكو سوئي ا اربر كونبي جات : جنا ، نال كو دكه سكم يا يُدا ، م ، ناتدجى سنى بن واسى بن ناس تدب دره صادق سكه واسى ا جرى جنم بعيكه زكول في الماس كو فاكد كبا بيدا ال ١٠١١ جب تب سنم الربت بدجا ، نال كوناكم بكمات دوجا الا الميان المائ وكس ، آك نيمت بالميدا ١ ١ ١ نان يَنْ سَنْم مُنْسَى مالا ﴿ كُونِي كَانَ رَكُو كُوالا و " نست منت ^ا یا کعن^{طری} کوئ به آمال کو دنسس و**ما** شیدا_ی ۱۱ ۷ ۱۱ مرم رحرم منبي ايا ماكن ، جات جم منين وبليد أكمى ا متنا جال كال منهي ما تق ب نال كوكية وصيا كيدا ١١ ٨ ١ ناں کو ملا ناں کو قاضی ہے یہ کوشیح سٹائخ ماجی ا رعیت راؤن موسے دنیا ن نال کر کہن کہا کیدا اا اا بدکتیب دسمرت ساست 💸 یا ٹھ پران اُسے نہیں اَست 🛚 كُوَّا كُنَّا أَبِ الْكُوبِرِ ﴾ أي الكه لكما ليما السال

جاتس بمانا تا مگت اپایا ؛ با جد کلا آڈان رہایا اا بہا الا بہا الا بہا الا الا الا الا الا الا الا الا

آکا انت نوبانے کو آ ، پرسے گر سے سوجی ہوا ، ا انک سابع رستے بس ادی ، بسم مجھے گن گانبیدا لا ۱۹ ،

ماروسو سيط

ان گست زانول تک اندهرا پھيلار إ - اس ونت نزدين بني ن آسيان صرت ب يا يال "حكم" بي نفا م واند تفور مورج ، م دن مقام الرات - الوث سادهی کی حالت مفی مْ نَنْدُكُو كُ مُرْحِثُهُ فَتْعَ وَكُولُ أَوارَ عَلَى وَ بُوا تَقَى وَ بِالْدِوْ يَعِيدِ أَشِي مَ فَنَا لَم أَواكُون يكونى الك مذكوفى بالل ماتون سندر ون من سالك مجى رفتا مذكون درياتها جس من بانى بهتا جو سورگ ، مرت لوک ، يا مال ان تيول لوكول بي ت ايك مجي أي نفاء در زخ نفا ان بهشت من فنا كروسيف والى موت منى مند ووزخ مند بمشت المدين مناسر من مند وست مندك أمّا تفام عنا فغا برجا ومشنو اور شوم بي من تق ايك زناكارك بغركه بمي نظر سيس الا التفا مَكُونُ فورت على مركن مرد يكون ذات على المعان على المركة كورت على محسوس كرف والامبين مخا اس ونيت جنگلول مي رسخ والاكوني حي سني ، نهي نما - ذكو في سكسي سده منا ذكو في رياضت كرف والا جو في جنكم كالجيد بماؤ من نهي تفاركون ابنا سي كونا تقونين كبلوا ما تنعا م جبي تب أسنم اور يوما كول كسي دومرك كا ذكركرف والأنجى موجود متفا اپنے آپ کوجس نے پیڈاکیا ہے وہی کمیں رہا نفاا ور خو دا بی تیمت لگا رہا تھا و كوئى پاكيز كى كا صول تنف أيكر ئى تلى كى الله يا جگويدان تقين و تركست ، و كولى ما كوا ك فركون بانسرى بجانا تعا تنتر منترك بالصند كرف والاكون متعاد مَكُونُ كُرُم نَفَا مَكُونُ دُهِم ، مَكُونُ سَمَا فَرَيل مكبي . في جنم سے ذات پر فخر كرنے والا كون نظراً آيا تفا نه میری میری م کاکون جال مقارند با تنفیر مونت مکسی تنی - مذکوئ کسسی پر توجه وینا تفار

... نکوئی قلامقدا، نه قاضی - نکوئی ما جی شیخ نه اس کے مربیہ نه برمامتی نه لا جا۔ نه انا کا کوئی منظا مہ ۔ نہوئی قول مقانہ کوئی رادی مقا۔

و مندوول کے وید، سمرتیاں، شاسنراور بران تھے ، دمسلان کی کتابیں ، وسورج طلوع ہوتا تھا، و غوب ہوتا تھا - جو نظر شیس آنا وہ خود ہی ہوتا تھا - جو نظر شیس آنا وہ خود ہی ہوتا تھا اور خود ہی اس پر بھر و کرتا تھا ۔ جو نظر شیس آنا وہ خود ہی ہوت تھا اور خود ہی اس پر بھر و کرتا تھا ۔ جو بے انگر تھا وہی خایاں ہور ہا تھا

جب اس نے چاہا اس نے دنیا پیداک اورسستونوں کے بغیرآسان معلی کردیا رما، ومشنو ادرسٹو پیدا کیے اور ابا کا موہ پھیلا دیا

کسی بہے کر گردکا یہ اپیش کشایا۔ اسس کا حکم دنیا پیدا کرکے اسے سنجال رہا ہے * حکم * (توت)سے بی تام مل کا کٹا ت اور پا تال بے ہیں۔ اسس فیب سے ہی سب کچھ فلور میں کیا ہے اسس کی انہا سے کو ٹی واقف نہیں۔ کا مل کروکی وصاطت سے ہی حداقت کا پہتا چاتا ہے نہکے ، جوصداقت سے پیار کرتے ہیں وہ حذب وشورکی حالت میں ای کے گمن گاتے ہیں

(1.70-74)

تخلیق لا محدو د ہے

جب الحرث ٢٢

جپ پولري ۲۵

لهدنخليق

جب الجولي ١١

ينخلين ايك حفيقت ہے

 ۲۲ لاکھوں آسانوں سے پریسے لاکھوں آسمان ہیں۔ لاکھوں پا تا لوں سکے بنیجے لاکھوں پا تال ہیں ویدشا سستر بھی اسے دلھو نڈیتے نفک گئے سامیون کی کتا ہی جن میں اٹھارہ ہزاریاتوں کاذکرہے وہ بھی مل کر یہ بول اٹھیں کراس ایک چیز دسے جو کچھے پیدا ہوااس کاکوئی ٹار ہوتو کر میں شارکرتے ہوئے زندگی خم ہرجاتی ہے نانک کوکہ وعظم ہے ۔۔ وہ کتناعظم ہے بہات مرت وی جانتا ہے ۔

(4)

مہم کے بہ والو، جل اوراگئے کے دلیتا ہیں۔ بڑو اور کوسٹن بھی کتے ہی ہیں کئے ہم اور اگئے کے دلیتا ہیں۔ بڑو اور کوسٹن بھی کتے ہی ہیں کئے برما فتلف بھیسوں میں تحلیق میں معروف ہیں عمل کی دبنا ہیں بھی بہت ہیں۔ بہا اور کتے ہی بری اور کتے ہی براعظم ہیں کتے ہی اندرا چاند اور سورج ہیں اور کتے ہی براعظم ہیں سدھ اور نا تھوں کی بھی کوئی گئی بہتیں ، کتی ہی صورتوں کی دلو باں ہیں دروا بھی ہو گئی بہتیں ، منی بھی ان گفت ہیں مندر جوا برات سے بھرے ہوئے ہیں۔ زندگی کے سرچتے اور زبا بنس بھی بے شار ہیں راجوں اور مہا راجوں کی بھی کوئی گئی نہیں ۔
راجوں اور مہا راجوں کی بھی کوئی گئی نہیں ۔
نا جوں اور مہا راجوں کی بھی کوئی گئی نہیں ۔
نا کا دو مہا راجوں کی بھی کوئی گئی تا ہیں۔ ان کی مشق کرنے والے بھی ان گفت ہیں۔ نانگ اس کی تخلیق لا محدود ہے ۔

(4)

وه کون سازا نرتما ، وقت تھا ، تاریخ کیاتھی ، دن کیاتھا ، موسم اور دہینہ کون ساتھا جب یہ کا نمات تخلیق کی گئ پٹٹر توں کوزمانے کا پتہ نہ سگا در زوہ پرانوں میں مکھ جائے وقت کا قاضیوں تک کو علم نہوا جو گیوں کو تاریخ اور دن کا پٹر نہیں ۔ موسم اور جیسے سے کوئی آگا ہ نہیں جس خطے یہ کا نمات تخلیق کہ مری سب باتیں جانتا ہے میں کیسے بیان کروں ، کیسے تولیف کروں ، کیسے ذرکروں ، کیسے مجھ ل کہنے کو توسیمی کہ رہے ہیں اور لیک دو مرے سے اپنے آپ کو دانا سیمے تھی

(1)

۲**۵** ت

یرے پیدا کیے ہوئے جہان (جو طینہیں ج بی) اور کا ٹنات کی ساری وسعت ایک مساقت ہے یرے نام اعلل اور حکومت ہے ہیں · تیری حکومت اور دربار ہے ہے سي تيرا حكم اسي فران ، سي تيرا كرم سي بيسان السيح تده آ كے لكھ وكروڈ ، سيح سيم جود الا سيح تده آ كے لكھ وكروڈ ، سيح تيرى قدرت سيح پات، ا سيى تيرى معنت سيح سالاه ، سيح تيرى قدرت سيح پات، ا انك سيح دميائن پرىح ، جو رجتے سو كچ بكح الا الا م ، ا الا واداً ما ، يوژى م استوك ا

> آپ چنجد ہوائے الد کھاڈہ رچیا ॥ نتے بحراتہ بائے گور کھ چیا ॥ من مکع مارے پچھاڑ مورکہ کچیا ॥ آپ بحواے مارے آپ آپ کارج رچیا ॥

وارملار ، پوزی بها

۲۸ گورکھ دھرتی سا ہے سا جی پ تس ہے اوپت کھیت ہو با جی ۱۱ گور کے سبد ادہے رنگ لائے پ ساپی رتوبت سیو گھر جائے ۱۱ ساپی سبد بن پت نہیں پا وے ب نانک بن نا ویے کیوں ساپی ساوے ۱۱ ۲۰۱۱ ۱۱ رام کل سدھ گوشٹی ، پوڑی با

۲۹ سنت بیم پرجم تربحون دماسے ۱۹ تم پینے سوتت بچارے ۱۱ ۸ ۱۱ سارہ روسے پڑے پریم نواس ، برن دنٹ ن تک بم تاکے دائمسس ۱۱ ۹ ۱۱ ۸ ۱۱ محروی اسٹ پر یا ۱۱ تراحکم ني ہے ، تیرے شاہی پرداسن پنے ہيں . نیری مجششش اوراس کے نشان سچے ہيں کروڈوں انسان مجھے ہے اس کی سجائی ہی ہی کروڈوں انسان مجھے ہے ۔ اس کی سجائی ہیں ہی تیری تام توثیر مطر ہیں ہیری مدوشنا اور تیری سستائش مجھ ہے ۔ اسے سچے باوشاہ نیری یہ طانت جا دواں ہے ، نانک جو صداقت سے لو لنگلتے ہیں وہ مجھ الرجو جاتے ہیں جو لوگ ان کو لوجتے ہیں جو بہت ہی آبا ٹیوار را ہوں پر گامزن ہیں

(747)

14

اے انسان یہ ونیاکس طرح وجود میں آئی ہے۔کس مصببت سے یہ منا ہوتی ہے ؟ اسس دنیا کی بیپائٹس کا باعث انافیت ہے ۔ خدا کا نام مجول جانے سے اسے دکھ ہوتا ہے ۔ جو گر کھد (بندہ خدا) خدا کے نام پر غورکرتا ہے اور اناکو ختم کر دیتا ہے اسس کے ظاہر وبا طن کی غلاظت دھل جاتی ہے جو خدا میں جذب ہے اسس کی گفتگو بھی زم پڑ جاتی ہے جو خدا کے نام سے تو ملگاتا ہے اور دل میں صداقت کر جاگزیں کرلیتا ہے وہی اچھا بیراگی سے ناک دل میں سوپے کر دیکھ تو گرنام کے بغیر اس خدائے عظیم سے ملانات نہیں ہوتی

(444)

4

یہ وحرتی پہلوانوں کا اکھاڑہ ہے جاس نے تخلین کیا ہے اورمقابے بھی وہ خودہی کراتا ہے مچسس ' فعنہ' لائح ' موہ اور انا نیست خور ہاتے ہوئے اکھاؤے میں از ہوے ساگر کھے۔ ان پرنتے حاصل کرکے خوش ہوا ہسس نے بیوتون اورنا پھتہ توگوں کو جاروں شانے چنٹ گرادیا گر کھے تو بچ میدان دھ تا ہے ۔ اہب ہی پانچوں کو مارتا ہے ۔ یہ اکھا ڈہ اسس نے خود ہی تخلیق کیا ہے

(IPA+)

۲۸

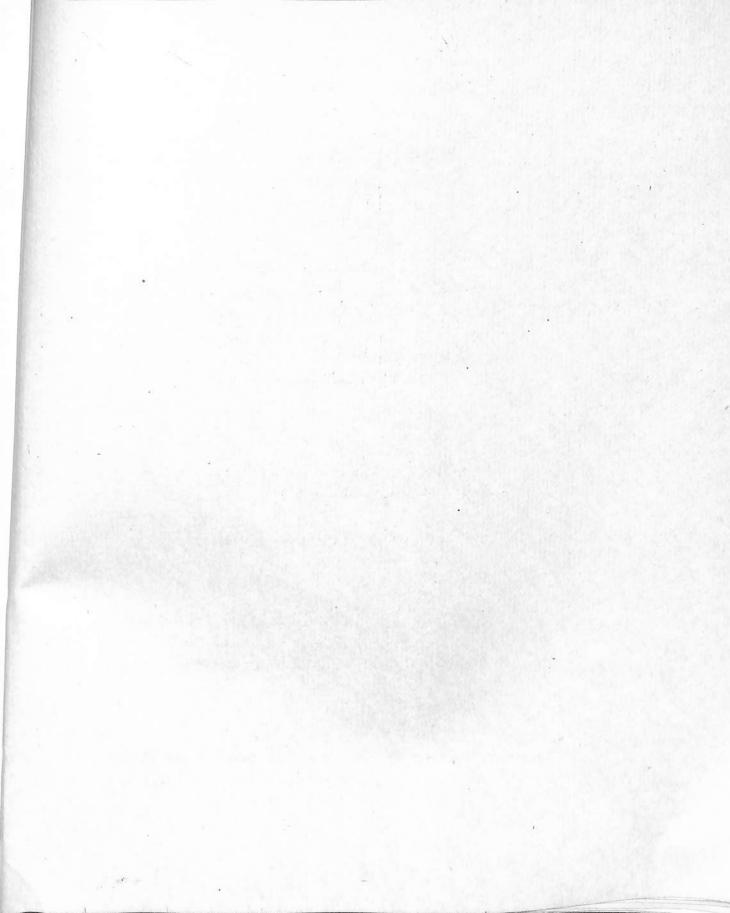
سیے خدانے یہ دحرق اسس بے تخلیق کی ہے کہ بہاں گر کھھ پیدا ہوں۔ حیات و فنا اس کے کھیل ہیں۔ گر کھھ اسس کی محبت کے دنگ میں مست ہے اور عزت کے ساتھ گھر و منتا ہے سیے پیغام کی ہیروی کیے بغیر مؤتت نہیں ملتی ۔ 'نانگ نام کے بغیر کوئی کیسے ضوایس ساسکتا ہے

(941)

79

یتین اوک فدان اس بے نام رکھ ہوئی ہی کہ بہاں منت وگ پیا ہوں۔منت وہ ہے جوا ہے آپ کو بہوائے اور صداقت پر اور کرے حب اس کے دل میں فدا جاگزی ہوتا ہے تو اس کے ول میں صداقت اور مجست پرا ہوتی ہے ۔ 'انک یہ التجا کرتا ہے کروہ فدا کا فادم ہے (۲۲۲)

41



روح ، انا ، نظریه عمل اور آواگون

مکی ہوون جی اے ، حکم سے وڈیائی ہے جپ پوٹی ۲

جواتا امرب

روح ہی فدا ہے

ہم میہ رام ، رام میں آتم چیناس گر بچارا ارتبانی سبدیجیان ، دکھ کاٹے ہوا راد السالا نانک ہوے دگل بڑے الا جیہ دیکھاں تیہ ایکو بین آپ بخشے سبد دھے السالالالا الارباؤ الا جیہ دیکھاں تیہ ایکو بین آپ بخشے سبد دھے

t1

یہ انسان ہوا ، پانی اور آگ و فیرو عنا صرکا مرکب ہے ۔ یہ فیل اور فیرسنحکم عقل و خرد کا اکھا ڈہ ہے

اس کے فو دروائے ہیں د دو نتھنے ، دو آنکھیں ، دوکان ، منے ، مقعد اور عفو تناسل) اورا کیک دسواں درواؤہ (با طن) ہے

اے دانشوراس بات کو اچی طرح سمجھ نے کہ جواہنے آپ پر فور کرے وہ کا دانشور ہے

اور ہ جان ایرنا ہے کہ یور وہ ہی ہے بو بیان اور تجزیر کرتی ہے اور سنتی ہے

بر سوجہ بوجہ انا اور کہ کرک فنا کرتی ہے ۔ اے دانشور یر ہمی سمجد کہ موت کے فنا کرتی ہے

یہ سوجہ بوجہ انا اور کہ کرک فنا کرتی ہے ۔ اے دانشور یر ہمی سمجد کہ موت کے فنا کرتی ہے

یہ سوجہ بوجہ انا اور کہ کرک فنا کرتی ہے ۔ اے دانشور یر ہمی سمجد کہ موت کے فنا کرتی ہے

یہ سوجہ بوجہ انا اور کرتی کرتی ہے است ہو ، مختارے دل کے اندر ہیں

پندی سے بی ہو کہ نیس بوطن ہی اور ان پر بحث و مباحث ہمی کرتے ہیں میکن وہ باطن میں ہوئی حقیق چرزسے ناوا قف ہیں

میں خود نہیں دا مجہ ہے خدا کے دوبر و کر دیا ہے ۔ اب ہم روس کی موت کا تصور مہیں کرسکتا ۔

(Har)

۱۱۱ جواتما یں پر اتا موجودہ ۔ بروس رام بس رام کے سسباب موجودہ ۔ یہ بات گرو کے رموز سے معنوم ہوتی ہے گرو کے سشید سے جاو داں با ن کو پہچانا جا سکتا ہے ۔ اس بانی سے انا فنا ہوگئ ، تام دکھ کٹ گئے۔ نانک یہ انا ایک بہت بُرا مرض ہے جدمر دیکھنا ہوں یہ دکھ بکھرا ہوا متا ہے ہس دکھ سے نجات ضلی اپنے نام سے دلانا ہے

(1100)

بھیں بہت سے بنا ہے گر انا قائم رہی . فداکواس طرح کو ٹن نہیں باتا گردی وساطت سے ریا صنت کرنے کے بعدی کو ٹی اسے مجھا ہے
جب کے تکبر دل ہیں ہے صدافت عاصل نہیں ہوسکتی ۔ اعلیٰ رتباس وقت عاصل ہوتا ہے جب تکبر رسٹ جاتا ہے
اناکی وجہ ہے ہی داجے دوسر سے داجوں پر سطے کرتے ہیں ۔ اناکی آگریں سطے ہوئے مرجاتے ہیں
گرو کے مشبد پرغور کرنے سے یہ برائی دور ہوجاتی ہے ۔ بھروہ اپنی تلملاق ہوئی مقل کو ترک کردیتا ہے
اور پانچوں عنا صر بوس ، عقم ، لا ہے ، لگا ڈواور اناکو فناکر دیتا ہے ۔ جب ضادل میں جاگزی ہوجاتا ہے توانسان عام حالت بیں اجاتا ہے ۔ خدا کا عوفان
حاصل کرے اعلیٰ رتب حاصل کرتا ہے
حاصل کرے اعلیٰ رتب حاصل کرتا ہے
ماصل کرے اعلیٰ رتب حاصل کرتا ہے
ماصل کرے اعلیٰ رتب حاصل کرتا ہے ۔ خدا کا عوفان
میں کے مل صدافت بن جاتے ہیں۔ گرواس کے سادے بھرم دور کردیتا ہے ۔ خدا پر ان کی نظر مرکوز ہوجاتی ہے
جو کوگ اناکی آگ ہیں مرجاتے ہیں انحین کچھ حاصل نہیں ہوتا جنوبیں کا حل گروحل جاتا ہے ان کے تمام بکھیوں ختم ہوجائے ہی
جو کچھ نظر آر ہا ہے وہ فانی گروسے یسٹورحاصل کرکے وہ خدا کی پرسسٹن سے سکھ حقا ہے
ناہی میں دور کوراس کے معامل کا ہو جو ان میں معلی ان کے تمام بکھیوں کا جو دوں میں معلی ہو ان کردے ہیں
ایس کے میں دور کوراس کے معامل کرنے ہیں
ایس کے مدال کا کوراس کے مدال کی کی سسٹن سے سکھ حقا ہے

ہومے کری تاں توناہی تو ہو دے ہونا منیہ بوجوگیانی بوجنا ایبراکتر کتامن ما نبر ا بن گرتت ال يائي الكه وس من ما يم ا ست گرسے ال جانے جال مبدوست انبہ ا ٱلوكي بمرم بموكيا المم رن دكه ماه كُرِّمت الكه لكهاسي أومٌّ مت تراه ناكك سو منهر جب چاپدتر بحون تصماه. ا وار بار و ، اسلوک ۱ پولی ۱۹ نظريه؛ أعمال

آماري

وعدت دھار کا جن جھولوی صریحی جن رنگ کیا ا تس دا دیاسبعدال بها کری کری حکم بیا ۱۱ ۲۲ ۱۱ نانك جى ايائے ك ككونارے دعرم بہايا ا أشق سجوى بسى برفس بن وكد كرفس جماليا ا مفاؤنال پائن كوربار منه كاك دومكور جاب ا تبرك ناك رت سوجن سكر بارك من مُعكن واليا ال مكحنا وس وحرم بهاييا اا ا بی نے مجوک مجوگ کے ہودے محسم محد معد سلطا! ا ودا بوا رن دارگل سنگل گھن جلايا ١١ الم كرن كرت وا جع به مبكها كرسمها يا تفاؤز ہودی یا ودی ای بن سنے کیا روایا من اندهے جم گنوایا ۱۱ ۲۸ پرهیا بووے گنهگارتا اوی سادھ زماری ۱۱ جبا گعاب گھانسا توے ہوا و بھاریے ا الیس کا د کمیڈی جت درگر گیاں ارب ، پوھاات ادبا وجار اگے دھارہ و مُوہ چلے سوآ کے مارسیہ ۱۱۲۱

وقت دوس نال دبو کے روس کوا ا بنیاں 1

جديس كيا سويس بايا روس ال دينج اورجنال ١١١١ م

وارآسا ، پروی ۲ ، ۳ ، و ۱۲۸۱

جب یک ویں ہوں " کا خیال فام سے اس وقت نک تھے مستی کا علم نہیں ہوتا جب تھے مستی کا علم ہومِ آیا ہے تو انا ختم ہو جات ہے۔اب عالمواس ناقابل بیان معرکا حل اپنے دل میں تلاکش کرو نر تکارسب یں موجود ہے مین مرو کے بغیرائس سچال کا علم وشوار ہے كا ل كرول جائے اوراس كا بيغام من يس ما جائے تواسس كا ادراك بواہے جب انا حم ہو جات ہے توسارے وہم اور خوف دور بوجاتے ہیں بیدائش اور موت کے دکھ من ماتے ہیں گردی تعلیم سے غیب مبی فہوریں ا جاتا ہے ۔ یہ اعلیٰ تعلیم ہی کمنارے بر جالگاتی ہے ناک یہ واب جب رس ای کا جزد ہوں ۔ وہ میرے یا طن بی ہے بھر تبوں و کوں اور فام کا شات بی اس کی جلوہ نظر آتا ہے (1.97 - 97)

ون " د " سے دوسش مراد ہے جوم دوسروں پرسگاتے ہیں جونا واحب ہے یہ تو ہارے اپنے ہی اعمال کا تصورہے جوكيديس في المحص اسس كاصد ال رباب حس مدانے اپن قوت سے دعرتی سنمال رکھی ہے اور حبس نے ہر چیز کو رنگ بخشا ہے وہ افال کے مطابل جو" حکم " دیتا ہے وی سلب کو متاہے

(444)

اس نز کارنے انسان پیدا کرے اور اعال تکھنے کے بیے دھرم فالم کیا اس کی درگاہ یں سچائی کی کسو ٹ پر ہی ہر نیصد کیا جانا ہے ۔ گنا ہگار جن جن کر امگ کر دیے جاتے ہیں وہاں مقارادریاکاروں کی رسائ نہیں۔ ایسے روسیاہ دوزن بی جاتے ہی جرتیب نام سے بیار کرنے ہیں نتح ان کی ہی ہمت ہے۔ جو تھگ سنتے وہ ہار تھے۔ سب انسانوں کا مرا عال مکھنے کے بیے صافے مدہب قائم کیا سين اعال كاثر باكرجم ملى جوكيا ، روح پر وازكر كائ حب دنیادار رکیاتیا سے یا بر جیرے جایا گیا آ کے جاکرتوا جھا عال کی قوصیف ہوت ہے ۔ اسے بٹھاکر اس کے اعال کا حساب سے دیاگی اب بواسس کی اربیٹ موری ہے اس کا کوئی تھکا رمبیں گراب اس کی فریاد کون مست انده سن في زندگى بيكار مخوادى برصا لکما گنبگار ہو تو اس عومن میں ان برط مدنیک کرسز امنیں متی انسان کا مبیا عل برنام و لیے بی اس کی سمرت اور برای بوق ہے زندگی کا کعیل اس طرق کعیلوکر اس کے درباریں ناکای کا مذ ، دیکیسنارو نے پرمے مکھے اور ان بر حدو کو اے تعوات پراگ فور کیا جاتا ہے جولوگ اپی مرخی پر جلتے ہیں انھیں اگے جاکسے المتی ہے

(449-40)

فدائی عبادت اعمال کے جال کا دکھ دور کر دیتی ہے

ارو

آ واگون آ

ا کمردر بھر تھاکی بہترے ، جات اسکھ انت نہیں مبرے ۱۱ کھردر بھر تھاکی بہترے ، جات اسکھ انت نہیں مبرے ۱۱ کینے مات پنا شد دویا ، اسکے گرچیلے بھن ہو دا ، اسکے گرچیلے بھن ہو دا ، اسکی کاچ گرٹے کمنٹ نہ ہوا ۱۱ کا کینی نارور ایک سال ، گرکھ مرن جیون پر بھر نال ۱۱ دہ یکس ڈھونڈ گھرے تم پایا ، میل مجیاست گرو ملایا ، ۱۱ ۱۱ ال دہ یکس ڈھونڈ گھرے تم پایا ، میل مجیاست گرو ملایا ، ۱۱ ال اللہ دہ یکس ڈھونڈ گھرے تم پایا ، میل مجیاست گرو ملایا ، ام کلی دکھن ، اونکار پوڑی آگا

۱۳۸ کو مجرا و چرف و چوا جرا ، چو جو دئ اوئ جوب ۱۱ کیتیاک باپ کیتیاک بین گرام مجرا اوئی بین کار جیلے ۱۱ کیتیاک بین کر جیلے ۱۱ کارگا کی باز کو دے ۱۱ کیتیاک بین کووے ۱۱ کیسے کرکرگا کرے ۱۱ مسجد کرناں کرت کر کیلئے کرکرگا کرے ۱۱ ما ۱۱ کی محد دیا کہد کریے ۱۱ کارگا کہد کوئے کارکہ نازک ندری ندر کرے ۱۱ ۲ ۱۱ دارما رنگ ملوک ۲ پوڑی ۲ دارما رنگ ملوک ۲ پوڑی ۲ دارما رنگ ملوک ۲ پوڑی ۲

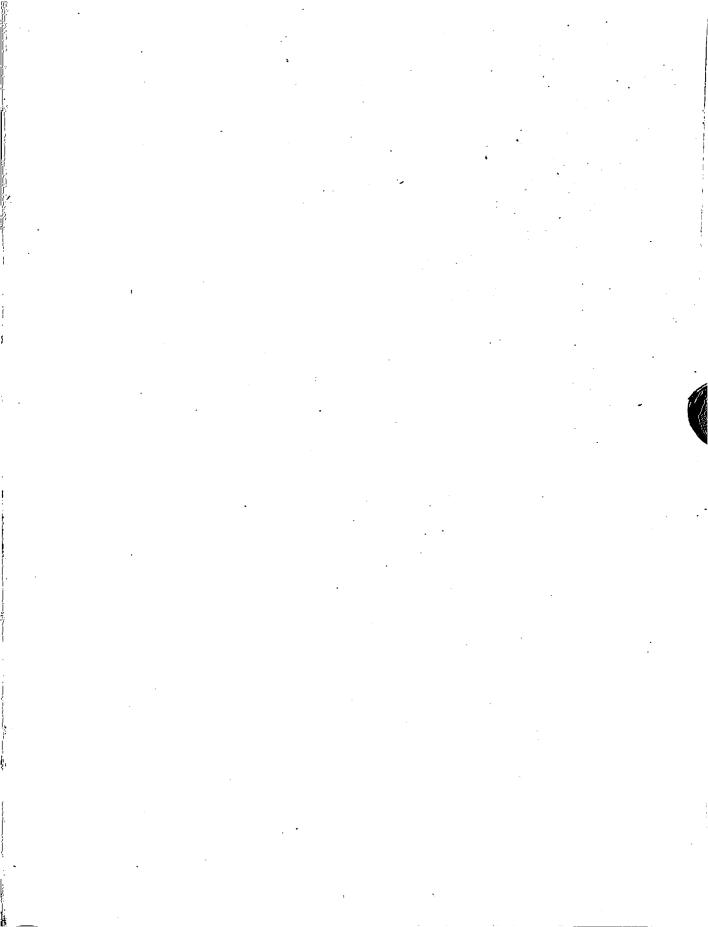
44

(44.)

ہم بہت سے گھروں دنسلی امنیاز) کے دروازوں سے لوٹ کی ہوں ۔ ببرے ان گنت جنوں کی کوئ انتہا نہیں کستے ہی بہت سے گھروں دنسلی امنیاز) کے دروازوں سے لوٹ کی ہوں ۔ ببرے ان گنت جنوں کی کوئی انتہا نہیں کستے ہی بیٹے بیٹیاں ۔ کتنے ہی گروؤں کے جمعے نجات نہ ملی ۔ گر کھو اوگ اپنا مزا جینا سب خدا کو سونی دیتے ہیں ڈھونڈھ ڈھونڈھ کر تھک کئی لیکن وہ ملا تو اپنے ہی اندر ملا حجب سبے گروسے میل ہوا تواس نے خدا سے ملا دیا ۔ حجب سبے گروسے میل ہوا تواس نے خدا سے ملا دیا ۔

(977)

٣٨ يه روح كئي اجهام سے والبت ہو كرانگ ہوئى اور الگ ہو كرنے ا جهام سے والبت ہوئ پيدا ہو كركئى بار مرسے مرم كر مجر پيدا ہوئے ہمت سے لوگوں كے باپ بنے اور بہت موں كے بيٹے ۔ كئى كورۇں كے چيلے بنے جن ذاتوں بمں پہلے ہم پيدا ہوئے بعنی جن بن اب بمی اور جن بمد پہلے سے ان كاكوئى اور چور بنیں ہے جو كچھ ہم، اب كرد ہے بمی اور پہلے كر چكے بي وہ ہا لا نوسشة انقد يرب اور خاتق بيس بار بار بهاں بھيج رہا ہے ول كے كہے پر جبذا موت سے ممكن رہونا ہے۔ حب مذاكاكرم ہوتا ہے تب كروكے رو برو بوكر ہم پارجا اترت بيں اور آ واگون كا جكرخ ہو جاتا ہے ول كے كہے پر جبذا موت سے ممكن رہونا ہے۔ حب مذاكاكرم ہوتا ہے تب كروكے رو برو بوكر ہم پارجا اترت بيں اور آ واگون كا جكرخ ہو جاتا ہے



مكتى اور رحمت

کے کری آ دے کہڑا۔ ندری موکھ دوار اا جب پروی ہم

```
ادھیاتم کرم کرے تا ساچا ہ کمت بھیدکیا جانے کا چا ا ا ا ا راؤ

ایسا جوگی مجلت بچارے ہ بنج ملہ ساپی اور دھارے ا ا ا ا راؤ

جس کے انترسابی وساوے ، جوگ مجلت کی تیمت باوے ، ۱ ا ا

رکسس ایکر گو اُدیائے ، کرنی کیرسند کرم سلسنے ، ۱ ا ا

ایک سداک بھکھیا ما تھے ہ گیان دھیان مجلت ہی جائے ، ۱ م ا ا

بھے رپی رہے : امرجائے ، تیمت کون رہے لولائے ، ۵ ا

آپے بیلے بھرم چکائے ، گریرساد پرم پد پائے ، ۱ ا ۱ ا

گری سیوا سبدوجاد ، جرے مارے کرنی سار ، ۱ کا ا

جب تب سنجم پا مٹر پُمان ، کمونانک ایرم پر مان ، ۱ م ۱۱ م ۱۱ م
```

```
لیکد اسسنکد تکدیان 💸
           بن مانے رسے مرت و کھان ا
                                      لشَّىٰ بدنى پڑھ پڑھ بھار ہ
     ليكواسنكواليكو ايار الساسا
جن رنا عكم بجعان و 1 و راوً
بادحا چورت نامسنعال لا
                                      ايساساچا توايكو جان ،
                                      ما موه إدها م كال ،
                                      كُرُّسكم داما ادر مبال ،
     بلت بلت نبر بی ترمال ۱۱ ۱۱ ۱۱
            ا چر چرے قریم چکاے ا
                                      سبر میست ال ایک ولائے 🗼
                                      جون کمت من ام بسائے ،
     الريمه بدئے تربح نمائے ۱ ۲ ۱
                                      جن دھرساجي گلن اکاس ،
            جن سب تعابى تقاب اتعاب ا
      كَ دَيْرِهِ بِكَ أَبِ ١ ١١ ١
                                      مرب نرنتر آپ آپ ،
اسا اسٹ بدی ۱۱ س ۱۱
```

14

-

۱۱ جوسٹے کاؤنا ہی پت ناؤ ؛ کبوناں شوچا کالاکاؤ اا پنجر پنکمی بندھیا کوئے ؛ چیری بمرے مکت نہوئے ا "اوُچوٹے جاختم چٹرائے ؛ گرمت پیلے بھگت دڑمائے لا ، اا اوُچوٹے جاختم چٹرائے ؛ گرمت پیلے بھگت دڑمائے لا ، اا

ہے ست منتوکوسریہ ، سات سمند بھوے نوال پنر اا میں سی ست منتوکوسریر ، سات سمند بھوے نوال پنر اا میں سیل پرے دوں ا مین مسیل پرے ددے وجاد ، گرکسبدیا وے سب پار اا من ساچا مکوسا چو بھائے ، پرے نسانے تھاک : پائے اللہ ۱۱۲۱ بلاول تھتی

سام جوت سبا پڑے ترمین ساسے دام ، گھٹ گھٹ دوریا الکھ ابادے دام ا الکھ ابار اباد سابع آپ مار المائیے ہوئے ممت کو بھر جالا سسبد میل چکائے اا درجائے درمن کری بھلنے تا نامان ہا رہا ۔ ا بڑام ارت چاکھ ترتی نانک اُر دھادیا ۔ ا ، ا ، ا

بلامل چنت دکعنی

۱۱ کسیعن گھٹی سو وسے مہ بن گھٹ نرکے الا انکس نے مہاکئی جناں گر کھے پرگٹ ہوئے الا ۱۹ الا اسکی والمال آن ودھیک

هم المحبی برنے بے مجرال دیکماں سب آگار الا المحبی برنے بے مجرال دیکماں سب دھار الا پخمال کیا تی بخمال دیار الا پخمال دوار الا اسمام ما دی سب نی جلٹ دیکماں درار الا المحرب ای نائے زمبو بھے دن سار الا مورکی متی کی پنج اندھ وحہار الا مورکی متی کی پنج اندھیا اندھ وحہار الا انک کری بندگی ندر نگھائے ،ار الا

وارسارنگ سلوک ۲ پوٹی ۱۱

```
41
```

جوٹا انسان خدا پریفین نہیں لاتا۔ کالاکوا ہمیٹ۔ غلیظ رہتا ہے پر ندہ پنجرے میں قید ہے۔ سلاخوں کے پیچ کی جگر میں پھڑ مجوا آا رہتا ہے گر پنجرے سے بکل ہنیں پاتا چھٹکا را مرمٹ اسی صورت میں ممکن ہے جب مالک ہی پنجرے کی کھول کو اسے آزاد کردے ۔ گروگی تعلیم ہی خداسے لاتی ہے امدوہ ضاکی پرسٹٹ ٹابٹ قدی سے کرنے لگے گا

۲۲

حب انسان صانت اور تنا عت کا بتلا بن جاتا ہے اوراس کے ساقد سندد (پانچ گیان اندریاں من اور قال) زبل پانی سے بھرے ہوئے ہیں اسس کا نیک عل اسس کا اسٹنان ہو دھسل، اوراس کے ول دواغ بی مرف صدافت ہو۔ایی صورت بیری گرو کے سنبدسے اس پرسب راز واضح ہو جا میں گرے ۔ حالمی گئے ۔

۔ حب اس کے دل بی خلاکا نور بھر میا تا ہے اور زبان سے سپے الفاظ نیکنے گلتے ہیں اور صدانت کا مرتبہ حاصل ہوجا نا ہے پیراس کی راہ کی رکاوٹ دور ہوجائے گ

44

لا مدو د او د منبط کریزی زائے ولا خدا مرحب میں بوجو دہے اور کان قبلہ باک رومہ سال المریب درخیا کتی ہو منبی سنز روپر سے محد روپر ہو

اس کا نورتیوں دکوں میں سایا ہولہے ۔ وہ منبط نتویریں بنیں آنا - بہیے سے بھی پرے ہے وہ سچا مذاہے اس سے وصال خودی کو نیست ونا ہود کرنے سے مکن ہے

انا ۱ میری میری کاخیال اورلوم ۱ ان سب کومیونک دو اورگرو کے مستُبدسے مالا میل مات کرو

اے نجات دہندہ ۔ مجھے اپن دمن سے كارے برلكا تاكريس تيرے ددير بنج كر تيرس نيازمامل كرول

اے ٹانک یں نے اس کا نام اپنے دل یں بساکر امن وسکون حاصل کر بیاہے

(^ 177)

(1414)

۲۲

ر ہے۔ تام اجہام میں مذا روجود ہے اس کے بغیر کو لُ جسم نہیں میں میں میں میں نام شاند میں میں میں انداز میں میں انداز

اے انک وہ رومیں خوسش نصیب ہی جن میں گروک تعلیمے وہ جلوہ افروز ہو جاتا ہے

۲۵

گرمیں اس کی سادی کا شانت انکھوں کے بل جل کر دیکیولوں

ملیا بنوں اور پنڈنوں سے بوچھ بوچھ ویدوں کے تصورات سن بوں

فرمشتون اورانسانون سے بھی پر حجول جو مور اول کو اوار استے ہیں

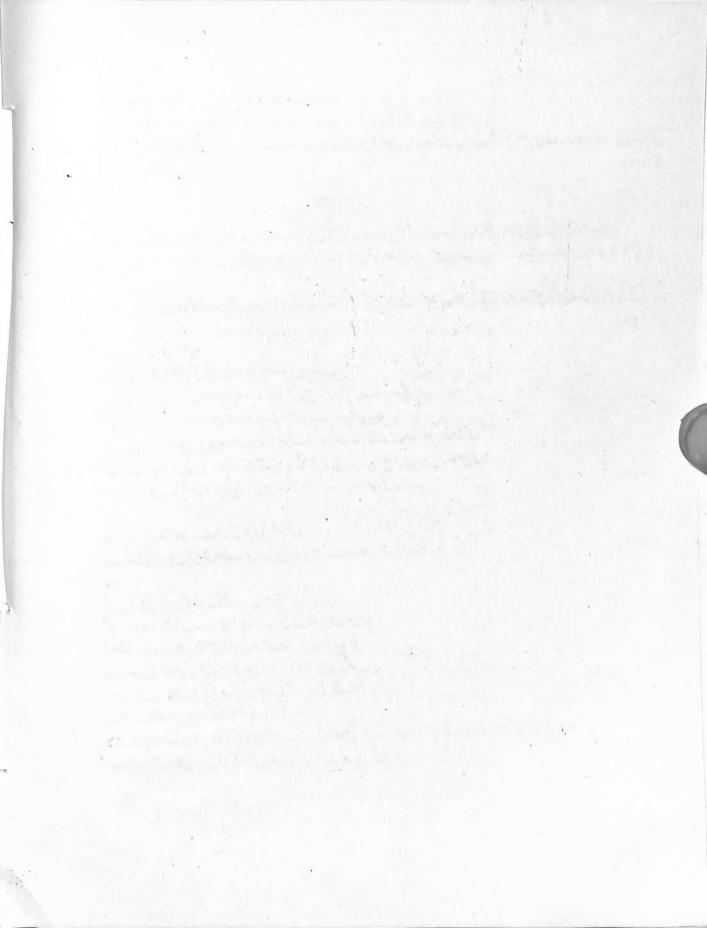
سدموں کی مادی کے بخر بات من دن ، مچر پراناکا دربار د کمیوں

اکسس وقت پر چانا ہے کہ حرف وہی سچا ہے حسیس نے سچے نام کو اپنا یا ہے بے خوف خلاکا نام سِصِنے سے خوف دور ہور | ہے

جواندھ بي الحون نے پر الاكوننين ديكھا اس يے وہ اندھ بي - انك خيالات ميماندھ بي اورتعليم مي پخت منين ب

اے اکک نیک اعال ، خلاک پرستش اوراس کی رحمت ہی ہار لگاتی ہے

(ITMI - MY) .



د وسرا باب

مقصرحات

جی نام دمیائیا گئے سقیت گھال، نانک نے کمواجلے کیق چمٹی نال آ^ک جپ انتلا سلوک

سب انساؤں کے لیے نجات کا ایک ہی داست ہے

درسن کی پیای جس مر ہوئے ، ایکست راہے پر ہر دوئے ، دور درد متد ارست کمائے ، گر کمد بوقع ایک سائے 8 1 8 يرك درسن كوكين بل لائے ، برلاكوچيش فرم سبد ملاے ١١ ر إو بيد دكمان كم اكب كي ، ادب انت انت كن يليبي ا ایکو کرتا جن مجلس کیا ، باجد کلا گھر مگن دس یا ۲ ۱ اا ایکو گیان رسیان دسن بانی ، ایکسٹزام اکتد کہانی ا ایکوسسبہ سیّا نے ن پورے کرنے جانے جان ا ا ا ایک وحرم در ڈرے ہے کوئی ، گرمت پورا مبک مبک سوئی ا ان صديانا اكس روى د ، اوكر كمد ياوي الكد ايار ١١ ١١ ١٥ ایکو تخست ایکو پادسا ، سسربی تمانی بے پروا ا تس كا كيا تربهون سار به اواگم اگوچر اكسيد اونكار ١١ ٥١٥ ايكا مورست ساجا نادُ ، تنفي نبوت ساي نيادُ ا ما چی کرنی پستند پردان ماچی در گر یاوے ان ، ب ، ا ایکا بھگت ایکوسے بھا ڈ من مجع ممكن أو ما في ال گرتے سجہ رہے میہان مررسس را کا جن پروان ۱۱ کا ۱۱ إت أن ديكوستهي داؤل ب تبحر بن ملم كركيے ال مما وُ لا نانک بوے سید طلایا ہ ست گرما جا درسس دکعایا ۸ ۱۱ ۳ ۱۱ بنتامطيديا

47 بد نعلی ، فائباز خص نه جائے ، سرکینے دیواز آپ نہ پچھائے ا کلم بُری سنسار دادے کیسے ، دن ناوے ویکار مجرے پچھے اا ماہ دو دُسے اک ملائے من ب کورگو کمزانے پیا د جوسسی ا سب دیا سمان سیح سائے ، سیجے دردیوان آپ گواسلیے ال 1 اا دار اجم ، پوڑی 1

جو انسان خدا کے دیدار کے لیے بے قرار رہاہے وہ دوئی چوڑ دے اور ایک سے محبت کرے جب وہ زبان سے خداک نام کا ور د کرنے کے بعد آب حیات ہے گا اسس کے دکھ درد دور موجا کیں گے رہ گرد کی برونت سخورو ام کی حاصل کرے خدایس جذب ہوجائے گا ترے دیدار کے بے بہت سے لوگ توب رہے ہی لیکن کس ایک کوئی یہ پہان موتی ہے کو گرف سے ستبدے ذریع می خلا المتاہے حبس ایک واحد خداکا ذکر وید کرتے ہیں ایس کا نام بینا جاہیے وہ لامحدود ہے اور کوئی اس کی انتہا نہیں یا سکا خان مرف ایک ہے جبس نے اس دنیای محلیق کی وحرتی کے اوپر بغیر کسی مہادے کے آسمان معلّق کیا گر بان کا زنم حرف اس واحد صلاکا ادماک ہے ۔ اس کو کسی کا آسرانہیں۔اس کی کہانی بیان نہیں کی جاسکتی۔ کا مل گردک بدولت اس کا عوفان حاصل کر گروکا مستنبد ہی اس کا حیمے پتر دیتا ہے سب کے بے دعوم مرت ایک ہے ۔۔ صدافت کو فرق دیا ۔ جو گروگی اس تعلیم پر جلتا ہے وہ ہر زبادی اکلیت حاصل کر ناہے جو پا ئیدار تعلیم میں منہک ہوجا تا ہے وہی گرمکھ خدا کا روب اختیار کرلینا ہے ۔ تخت بھی ایک اور بادشاہ مجی ایک دہ ہمر مائی ہوئے ہوئے ہمی بے بروا ہے . یہ تیوں لوک اس فدلئے برنونے تخلیق کے ہیں جو واحد ہے ۔ اتفاہ سے ۔ اور جو بے لمس ہے ۔ سي نام بي فلاك ايا مورق م - إس كى درگاه ين ميح الفاف بونا ب نیک اعل اورافتقادی وہاں قول کے والے ہی ان کی بدولت ہی اسس کی درگاہ میں عرت می ہے اس کی بھی مجلی اور یہی پریم ہے اسس کے خوت کے بغیرانسان ا واگون کے چکر میں بھٹکتا ہے جو گروے بات سجد کراسس دنیایں مہان کی طرح دہتاہے اور ضداک عبت کے رنگیں دیکا ہوا ہے ای کی ضرا تک رسائ ہوگی مجتے ہر مگر موجود یا کریں تجھ سے مبت کرناہوں اے مالک میں ترے سواکس سے مبت بنیں کرتا۔

(11AA - A9)

اے نا نک جن نوگوں نے ستبر کے ذریع سے اناکو خم کر دیا ہے ان کو گونے ضاکے دیدار کرا دیے ۔ جو لوگ جیب کرگ ہ کرتے ہی وہ الک كونني ما نے ـ وه باكل كيلانا ہے جے اپنے آپ كى بهجإن مر دنیا یں جمگرا اور بحث ومباحث رفائری بات ہے اس سے تباہی آت ہے خوارے نام کے بغر زندگی بیکارہے انسان قربات بی غرق رہنا ہے است دویں دنیکی اور بدی) میکن جو ایک خداسے اگاہ ہے وہ کا بیاب ہوگا جو صلامے منکرہے وہ اپنے کؤیں جلے گا حبب انسان صداقت بیں جذب ہوجا ناہے توتام دنیا امس کی نوبیٹ کرتی ہے ۔ خودی کو چوڑ دینے سے حذا کے حضور کا میا بی نعیسب

(IMY)

مہم سوبر مہن جو بندے برہم ، جب تب شنج کما دے کرم اا سیل سنتوکھ کا رکھے دھرم ، بندھن توڑے ہووے مکنت سوئی بر مہن پاوجن مجکت السلام اللہ اسوئی بر مہن پاوجن مجکت اللہ الا

49 کھتری ہوکرہاں کا شور ﴿ بُن دان داکرے سریر اا کھیت پچھانے بیج دان ﴿ سوکھتری درگھ پروان اا بید لوبھ ہے کوڑ کا فے ﴿ اپنا کیتا آپ پادے اا ۱۳ اا اسلوک واراں توں ودھیک

سرك يكه : يرسط ايان كاياكاكد س يرواز کھوٹا کام نا وے دیکھ درار گوری یاه تینے بیکھ كواكوا أكے سب كوئ ١١١١ دباؤ نانک ج ورح رویا ہوئے ، بر من نا وے جاگھائے ا قادى كور بول بل كعائ ؛ تين اومارك كابده ١١١١ جو کی مکت د جانے اندھ ، سوجوگی جومکت کھانے ، و برسادی ایک جانے ا قاجی سو جو المی کرے : گر برسادی جوت رس ا سورسن جو برم وجاي ، آب زے سکے کل تارے ۱۳۱۱ مسلمان سوئی مل کھووے ا دانس وندسوئي رل دهووے ٠٠ حي مردرگر كانيان ١١١١٥١١١ يراهيا إرفع سويروان ١ دحنا سرى

نام انسان ایک جسے بی

۱۵ سب کو اُو چا آکھے نیج نہ دیسے کوئے ۱۱ اک نہ بھانڈے سلجے آک چان تبدلوٹے ۱۱ کرم طے پسی پائیے دُھر بخس نہ یعظ کوئے ۱۱ ۲ ۱۱ ۱۱۸ ۱۱ مری ماگ اسٹ پدیا

٣,

بریمن دی ہے جو برہم (خلا) کو جانتا ہے اورجب تب ریاضت اور دوسرے اعال بھی اس بیے کرتا ہے وہ تناعت اور نیک بھاؤا منتیار کرتا ہے جو دحرموں کے سادے بندھن توٹ کرسرخرو ہو ماتا ہے وہ برمن لائقِ سستائش ہے

(1411)

4م کشتری دہی ہے جو دلیری سے کام ایتا ہے۔ وہ سفاوت کا پتلا ہو تاہے جوکشتری مستخن آدمی کو دان دنیا ہے وہ خداکی درگاہ میں مقبول ہے اور جو لو بحد اور لا ہے میں گمنا ہ کرتا ہے وہ اپنے اعمال کا بھل پاتا ہے

(161

ہارے جہان اعمال ہارے صفوا دل پرایک پروان لکھ دیتے ہیں۔ احمق مانتے پر تکھی ہوئی تحریز نہیں سجھا

یہ تخریری اس کی درگاہ ہیں تکھی جاتی ہیں۔ کھوٹا سکہ کام نہیں آتا

اے نانگ ہے تیں جوٹ بھوٹے ہیں جوٹو اسے سب کھوا ہے ہیں

نامنی حبوث بھوٹ بول کر حوام خوتک کرتے ہیں اور بر بہن جا نداروں کو مار کر بہا دھو کرا ہنے کو پاکیز ہ سجھتے ہیں

اندھے جوگی جوگ کے نظام سے ناوانف ہیں۔ یہ بینوں ساج کو بیابان ہیں نے جا دہے ہیں

حقیق نامنی وہ ہے جو معلیک اصولوں سے واتف ہو۔ مرو کے لطف و کرم سے وہ وا صدخا کا ادراک حاصل کرے

حقیق نامنی وہ ہے جو بھوان کی طوف رجوع کرے۔ وہ خود مھی بنجات حاصل کرے گا اور کئی نسلوں کو بھی بنجات دلوائے گا

وہ دانشور ہے جو اپنے دل کا میل وصود سے مسلمان و ہی ہے جوا بنے دل پر سے میں اثار دے

اس کو تعلیم یا انتر ہی کہا جائے گا جو پڑھی ہوئی بات کو سمجھے اور حس کی پیشان پر صداکی بارگاہ میں رسائی حاصل کرنے کی اجازت کا انتشار ہو

(۱۹۲۲)

۵۱ سمی کوسرفراز ماننا چاہیے۔ مجھے کو کُ پُنِ نظر منیں آنا وا مدخدانے تنام احبام تخلیق کیے ہیں۔ تنام دینا میں صرف ایک ہی فور پھیلا مواسے۔ یہ صما قت اسس کی دحمت سے کمتی ہے اس کے کرم کوکوئی مٹا نہیں سکتا۔

(41)

۵۳ جاتی دے کیا ہتھ ہے پر کھیے ، موہرا ہووے ہتھ رہیے چکھیے ا سچ کی سرکار مبک مبک جانیے ، عکم نے سردار در دایوا نے ا فرانی ہے کارخصم پٹی یا ، طبل بازیچارسبد سنائی ا اک ہوئے اسوار اک نال ساکھتی ، اک نی بدھے بھاراک نال طاقتی ا ۱۰ ہا۔ ا وار اوجو، پوڑی ۱۰

فداتك رسائي كالنيح راسسننه

۵۴ مندا سنتوکدسرم بت جول دمیان کی کرے بھیموت ، مندا سنتوکدسرم بت جول دمیان کی کرے بھیموت ، کمن تھا کال کواری کا یا جگت ڈنڈ ا پر تیسن ، ا کی پنتمی سگل جاتی من جینے جگس جیست ، اور ایس نے کو لیس اور ۱۰ اور ایس اور ۱۰ اور ایس مجل جگ ایکو دلیس ، ۱۰ اور ایس کی ایکو دلیس ، ۱۰ اور ایس کا دولیس ، اور ایس کا دولیس کا دولیس ، اور ایس کا دولیس کارگرد کا دولیس کا دولیس

۵۵ رن کی چنتانیں ، جون کی نہیں اکسس ۱۱ قرمرب جیا پرت پالمی لیکھ ساس گراس ۱۱ انتر کر کھ نورسے جو ہماہ نیو زجاس ۱۱ جی رے رام جیست من مان ۱۱ انتر لاگی جل بجی پایا گر کھ کیان ۱۱ ۱۱ ۱۱ مہاؤ انتری گت جائے گر کیے سنگ آنار ۱۱ مویا جت گھر جائے برت جو دیا دواد ۱۱ ۱۱ ان حد مبرسہاد نے ہائے گر وجاد ۱۱ ۲ ۱۱ ہوں ذات پات بے منی ہے۔ دنیا میں شہرت وعظمت فعنول ہے تمام انسان اس مذاکے سائے ہیں اگر کوئی اپنے آپ کونیک کہواتا ہے تواس کا ہذا اس وتت چلے گا حبب اسے حذاکی درگاہ میں عزت سلے گ

(AT)

٥٣

ذات پات کے چکر میں کیا دھوا ہے۔ سپانی کی پرکھ ہونی جاہیے۔ جوبھی زہر کھائے گا مرے گا خوا کا حکم مرزان میں چلا ہے ۔ اسس کی دوگاہ میں دہی سرفراز ہے جسس نے حکم مانا ہے ڈ معنڈ درچی نے پرشید واضح کر دیاکہ مالک نے مجھے کام کرنے کے ہے پہاں ہیجا ہے گئ تو اس داستے پر چلنے کے بے تیار ہوچکے ہیں۔ کوئی انجی گھوڑ ہے پر کا کھی با ندھ رہا ہے ، بہت سے وگ سامان باندھ چکے ہیں ، بہت سے لوگ دوڑنے لگے ہیں۔

٥٢

۵۵

قوم جان داردں کی دیکھ ریکھ کرتا ہے۔ ہیں جتنے سالنس لینے ہیں اور جتنے فالے کھانے ہیں ان سب کا حساب ہے اس لیے ہیں : موت کی نکر ہے : زندگی کو طول دینے کی فوام ش ہے افر قرگر و گول دینے کی فوام ش ہے افر و جائزیں ہو جائے تو بھر جو چا ہے نیصلا کر اے بری جان ہے افر و جائزیں ہو جائے تو بھر جو چا ہے نیصلا کر اے بری جان ہے دام کا نام جینے ہوئے اس می موہ ہوجا ہے جب کر وسے تعلیم می تو حرص و ہوسس کی آگ جو دل ہیں لیک رہی تا ہے گئی حب کر وسے ہے دوروک موتو تام با طبی حالت نمایاں ہو جاتی ہے حب میں جانے ہے اس محمول ہیاں تباہ کر دینا ہوگا جس میں نکتر پیرا ہوتا ہے جب کروے کے لیے تھے اس محمول ہیں تباہ کر دینا ہوگا جس میں نکتر پیرا ہوتا ہے کہ کے دینا ہوگا جس میں نکتر پیرا ہوتا ہے کہ کروے کہ ہے تاہ ہوگا ہوتے ہیں کروے کر شہرے لافانی تصورات ہدا ہوتے ہیں

له ی جرگون کا ایک فرز ہے جے ایک ورت نے چلایا تھا۔

ان مد بان بائے تہ موے ہودے بناہسس ا ست گرد سیوے آیا ہو صد قربانے تائسس ۱۱ كروديكه ببنائي كه برنام نوامس ١٠١ ج دیکھا تہ رُو رہے ہوسکتی کا بیل تریم گُن بنرمی دیہوری جو آیا میک سوکھیل دجك دكه و چرم من كهديم ند ميل ١١١١ ١١ من براگ گھر دے سبح سے راما ہوئے گیان مها رسس بحوگ دے بام معکوم ہوئے ا نانک ایبهن ار ل مجی مجرد که ز بوت ا

سری داگد

سری داگس

ال كرد موتى بيج مسبد وكر بيح كي آب ست ديم پان ا برست كرسان ايان مائ ي بعست دو مكعد مورس اير مان ا مت جانبے محلی یا ٹیا اا ال كان روب كى سوعها إت ودهى جم كوائيا الدراد الما عيب تن چكرو ايمرس ميدكو كمل كى سار منيس مول يالى ا بحور استاد نت بجاكيا بوك كيو بوجع عا د بجعالي ١١ ١ أكمن سن يون كابن ايدمن را ماليا ا خعم کی ندر دیے پسندے جن کرایک دھیا یا ۱۱ ۲۱ تيم كر دسكه بنج گوسائني ناد سيطان مت كث جائي ١١ نانك آكے راہ بر چلنا ال دھن كرتكرسنميا بي ١١ ١١ ١١ ١١

شرت وموناكو مشكيه اا ایکا ممرت بھتے ہے جیہ ليكيما اكو أدو جاه ١١١١ جيه مى سرت تبها تن راه كاب جوكرك جرال ليوك دارك وهل زيان ١١١١ رباد تربي جيو جيا كا توه کت کوماحب کیے روہ ۱۱ تواونان کا نیرے اوہ 1 1 1 ج توصاحب آ في روه

جب یہ لافان باغی ل جائے تو اناکا فائم ہو جاتا ہے۔ جولوگ اپنے پیرو رشدکی فدست کرتے ہیں ہیں ان پرسوبار قربان جاؤں جس کی زبان پر خداکا نام ہے اسے اسس کی درگاہ میں نضیات سلے گ یہ جس بین اوصات کی رومی میں پرویا ہوا ہے۔ جو انسان اس دنیا میں پدیا ہوا ہے وہ مر جائے گا جو من کھد اس سے بچولے ہوئے ہیں اور رنجیدہ ہیں ان کو اس کا وصال حاصل نہیں ہوگا یہ من جب دنیا ہے مند موٹر کر اپنے آپ میں بسنے گاتا ہے اور صدا نت کی طرف رجوع کرکے خداسے خوف کھائے گا تو علم وادراک کا رس چکھے گا۔ اس کے بعد اسے کسی چیز کی مجوک نہیں اوسے گا

(P. FIT

نیک اعال کی ذین بنا۔ اس میں ضاک ام کا بیج ڈال اور پھر صدا تت سے اس کی سنجا ٹی کر

اس طرح کا کسان بن کر فعل کے بینین کی پیدا وار کر

پھر اے نا دان! بجے سعادم ہوگا کہ دونرخ اور بہشت کہا ہے

پھر اے نا دان! بجے سعادم ہوگا کہ دونرخ اور بہشت کہا ہے

بد نسمجہ کہ کوری باتوں ہے کچھ حاصل ہوگا ۔ تونے دولت کے فرور اور صن کی پر سنتش میں ہی عرکوادی ہے

ہونرے کی مانندگرواس کول کا پتر دے دہا ہے

ہمونرے کی مانندگرواس کول کا پتر دے دہا ہے

ہمونرے کی مانندگرواس کول کا پتر دے دہا ہے

جے فلا عقل بہیں دیتا آھے اس کول کا اور اکس بین ہوتا ۔ کوری باتیں کہنا اور سننا ابسا ہے جیسے ہوا ادھرسے آئے اور ادھر میلی جائے

ہما وقت تک ایسا ہوتارہ کے جب تک تو مایا سے پار کرتا رہے گا

حب قدیمو ہو کہ خواکو اپنے دھیان میں لائے گا تب اور ہے کہ معزور و سرکسش انسان ان کو نیست و نا بورٹ کردے

قرنے تیس دوزے رکھے ، دوزان با پنے نما زیر بھی اداکیں لیکن یا درکھ کہ مغرور و سرکسش انسان ان کو نیست و نا بودٹ کردے

تا کہ بھی کہتے ہیں کہ اگر تھے حذاک راہ پر مین منظور ہے تو پھر تو ہال و دولت کیوں جمع کردہا ہے

۵۵ برانسان یکساں نیم و کارکھنا ہے۔ خدانے فیم وادراک کے بغری کی پیدا نہیں کیا حبس کی جسی مجھ ہوتی ہے وہ ویسے ہی راستے پر میل نکٹا ہے رب کے اعمال کا حساب ایک جسیا ہوتا ہے اور اسسی کے مطابق ہرانسان پیدا ہوتا ہے اور مرجاتا ہے ۔ اے انسان تو جالاکی اور عیاری کیس کرتا ہے ۔ خدالین دین میں دیر نہیں کو تا ۔ اے خدا یہ تام انسان ترے بذرے ہیں اور ان کا واحدا سراتو ہے ۔ اے مالک تو ان پر کیوں 'ارامن ہوتا ہے ۔ اگر جھے ان پر عضا تا ہی ہے تو بھر ہی یہ تیرے ہیں اور تو ان کا ہے ۔ اسی بول وگاڑ وگاڑے بول ﴿ تو مدری اندر تو یہ قول ۱۱ جیہ کرنی تیمہ کرنی تیمہ کول ۱۱ جیہ کرنی باہے گھڑ گفٹ ۱۱ ۱۱ ۱۱ اس ۱۱ ۲۰ ۱۱ کین وت نائک گیا تی کیساہوئے ﴿ آپ کچھانے بوجے موئے ۱۱ کو میں اس ۱۱ ۲۰ ۱۱ کو میں درگہ پروان ۱۱ ۲۸ ۱۱ ۲۰ ۱۱ سری داگ

مهم المجل المحل في منطق من الحاف كا راكر سك المجل المجل في من المجل في من المحل في من المحل في المحل المحل

ىرى داگ

 ہم بُرے بول بول کرتھے ناما من کر دیتے ہیں گرتو ہے کہ ہاری باتوں کی پردا نرکرتے ہوئے ہم پر نہر کی نظر کرتا ہے جہاں اعل نیک ہیں وہاں عقل و فر دکو اکلیت عاصل ہے - نیک اعمال کے بغیر عقل و دانٹس کا معیار لیست ہوتا ہے ناکپ کہتے ہیں کر دانشور کہیا ہونا چا ہیے - وہ اپنے آپ کو پہچان کرضا کا ادراک عاصل کرتا ہے وہ گرو کے مطعن وکرم سے نیک باتیں سوچا ہے - وہی عالم ہے اور وہی خداکی بارگاہ بیں متبول ہوتا ہے

(TMTA)

۵۸ ایا ہوستیارہ اور اُسے کوئی فرمب بہیں دے سکتا اور داسے کٹارسے گھائی کیا جاسکتا ہے ایا ہوستیارہ اور اُسے کٹارسے گھائی کا من اس وقت تک تملاتا رہتا ہے جب تک کو وہ فعاک مرضی کے آگے سرنہیں جمکاتا ہے ہارے باطن کا دیا تیل کے بغر کیسے بلے ؟
اس کا طرافی یہ ہے کہ ہیں جو کچھ کتا ہیں جاتی ہیں ہم اس پر علی کریں ۔ خطاکے خون کی بتی اس چراغ میں ڈالیس مداقت کے علم سے اسے روسٹن کریں۔ ہادے اعال بیل بن جاتے ہیں اور یہ چراغ اس طرح دوسٹن دہتا ہے اس کے دوسٹن میں ہوگا اس کرح دواہٹ سے کہ تر مگتے ہیں ۔ خدست کرنے سے ہی داحت عتی ہے ہوگا ہے دیا تو فالی ہے ۔ بدریا تو فالی ہے ۔ اور اس کی بارگاہ میں ہیں جگر ہے دیا ہے گئی ہے کہ کرم ریا ہی فورسٹ کرنے واس کی بارگاہ میں ہیں جگر ہے گئی اس کی مورسٹ کریں تو اس کی بارگاہ میں ہیں جگر ہے گئی اے ناک کہ کرم یا نہیں مجمعال کر خوسٹن خوسٹن وہاں پہنچیں گے

(10-14)

۹ ه میرا دل رام نام نے بیندمہ دیاہے ہیں اور کیا سو چوں
گرد کے سند پر پورکرنے سے راحت متی ہے ۔ مائک سے پارسے اعلیٰ درج کی مسرت میشرا تی ہے
جسی تیری رمنا ہو مجھے اسی طرح رکھ ۔ ہیں نے تو ہری کے نام کا ہی سہارا لیا ہے
اے میرے دل مائک کی رضا سی ہے
حس نے جم وجاں ہیدا کیے ہیں اور ان کو مزین کیا ہے اس سے اپنی تو لنگا
ار جم کے مخرے بخوٹ کرکے اسے آگ ہیں جمزنک دیاجائے
اور تن من کو ہُون کی سائگری بناکر ہم روزاء آگ میں ڈاسے دہی
توا ہے ہزاروں ، اوکوں اور کروڑوں جن کریں تب بھی یہ ہری کے نام کی برابری مبنی کرسکتے
ترا ہے ہزاروں ، وکور اور جن کروڑوں جن کریں تب بھی یہ ہری کے نام کی برابری مبنی کرسکتے
مریر ہارہ چلاک اگر جم کے دو بلکوٹ بھی کرد ہو
اور اس جم کو جالی کی برت میں گلاڈ ایس تب بھی من کا دوگ بین بخبر دور نہیں ہوتا
میں نے ابھی طری طری نئی گلاڈ ایس تب بھی من کا دوگ بین بخبر دور نہیں ہوتا

ىرى داگساست يىريا

رماجم بایرش ۱ اشکوک ۱ ، ۲ ، ۳

سونے کے فلعے دان کر دن اور ساتھ ہی ساتھ گھوڑے ، بیل اور زمین دان کروں كائي مجى دون تب مجى غرور دل سے نہيں بكلنا ميادل قدرام نام في بينده والاب اوريسيا وان كروك كرم سعوامل بواب دل کوکسی طرف مگانے کے اور می بہت سے طریقے ہیں۔ ویدوں نے می کی راستے سجائے ہیں یرسب کے سب آتا دروح) کے بندس بی نجات کا است آد گرو کے نطف وکرم سے ی کعالا ہے تام على صدانت كے علم ك كردكونبيل بينج ليكن صدانت كے علم سے نيك اعال يرترين س سب كومبندا ورعظيم كتا بول - مجه كون ييع نظر منين آيا چوں کر ایک ی ضائے تام اجسام بنائے ہیں اور تام دینا میں ای کا نور جاوہ گر ب مین یہ سچائی تو مذاے کرم سے مامل ہوتی ہے اس کی بششش کو کوئ ست و نابود نہیں کرسکنا اگر اس نیک ماہ پر جانا منظور ہے تونیک لوگوں کا ساتھ دو محروے ساتھ محبت کرنے سے اس کے دل کو اطلبان ہوگا جوادي روك تعلم بي محو بوجائ وه بيان دا فلاست با برفدا كعظت جان سے كا مطلب یہے کوفٹاکا ادراک مامل کرسے گا مذا كام كاكب حالت بى كروه تان رب كا ادر اسے مداكى باركاه يم عرت سطى ك اگردن رات سیبدی رنگ بی رنظ دموسے تو برجسم بی ای ک ستاد بحق ہوئی سنا نی دے گ گریه فنم دادراک کسی کسی کونصیب بواب جرادی طردی تطیم سے اپنے دل کو شور بخش تاہے اور اے نالک جو گروی تعلیم پر علی کرتا ہے اور چواسس کے نام کو نہیں مبوتنا وہ نجات مامل *کرن*یتا ہے۔ (44)

رم دکری سهربنا ، صدق کامصلی بچها ، من کی کان کو قرآن باک سمجه
رم دکری سهربنا ، صدق کامصلی بچها ، من کی کان کو قرآن باک سمجه
شرح و حیا کوسنت مان ۱۱ چهے طور اطوار کا روزه دکھ ، اس طرح کا مسلان بن
نیک عل تراکعبر ہو ، صدانت ترب پر کا حکم ہو۔ ناز اسس کی بخشش کی انگ ہو
مفنڈ ے برنا فرک تبیع بنا ایسی صورت بی ترا خوا تری لاح رکھے گا
دوسرے کا من غصب کرنا مسلان کے لیے سور اور مندد کے لیے گوکے برابر موام ہے
گر پیراسی وقت مددگار ہوں گے جب قر طام کی کائی مبیں کھائے گا
اگر طام گوشت میں مسائے ڈال دیں تو وہ مطل نہیں ہو جانا
اگر طام گوشت میں مسائے ڈال دیں تو وہ مطل نہیں ہو جانا
بانی باتوں سے برائی متی ہے
بہالا نام ہے صدافت ، دوس ہے مطال کی کان کھانا ، تیراہے خداکی محدوثنا کرنا
چوتھا ہے اپنے ارادے نیک دکھنا ، پانچویی فاز ہے خداکی محدوثنا کرنا
نیک جولگ جولے جی کے مسلان کہلوا
شیک اعمال کا کلی چوٹ جولے جی وہ حجولی گائی ہے خلط حگر ما ممل کریں گے

(14- -41)

مسلان کہا ون مسکل جا ہوے تامسلان کہا وے ا اقل اُول دین کررمتھا مسکل ما مال ساوے ا ہوسے مسلم دین بہلنے رن جون کا بحرم چکا ہے ا دب کی رجائے سنے سراوپر کرتاسنے آپ گواہے ا تا فن نائك مرب جيا جرمت بودك اسلان كما دس ا وارما جھ اشلوک ا اپوڑی ۸

كاكماد ع كياپيد ع بوت ، جائن ناى سياسوت ا كي ميره كيا تكييز كرا رشيًا كيا ميده كيا السس ا كيا كير كياسيج سكمالي يجم بموكب ولاس كياكسكر كيا نيب كمواسي أوك محليس داس ا نانک سے ام بن سیعے ٹول داسس ۱۲۹ ولر ما جعر بورس ١٠ اشلوك ٢

رکھا گھی برت سیل سنتو کھن 🗼 روگ نہ بیائے ناں ج روکھن ا لمك بكفت بربموروب نال ركبيل السال جرگ کاؤکیسا ڈر ہووے ، دوکھ برکھ فریم بابرسے 11 11 ارباؤ ترمير وكى نرنبن رصاوت و ان من جامع سى و لا مد ا سوجوگ برے بن معادے ۱۲۱ کال جال برم اکن جارے ، جا من گت گربھ نوارے ، آپ زے بتری س نارے ۱۳۱۱ ست و سیوے سوجوگی ہوئے ، سے دہارے سو زمیو ہوئے ، جيساً سيوب تيسو بوك السم اا زير كيول زبيو ناؤ ، إنا تما انا تقركر على ماؤ ا بُن رب إجم نا بي كن كا دُ ١١ ١٥ انترابر ایک جانے ، گرے سے آپ ایک بچانے ، سایے سیدندنسانے ۱۱ ۲ ۱۱ سبدر سننس فح محرواسا + آوس مذجاد بوسك أسا ١ گرکے مسیر کل پڑگا سا ॥ ، ، ہ مسلمان کہوانا مشکل ہے۔ اگرکوئی سچامسلمان ہو توسلمان کہلوائے سب سے پہلی بانت تو یہ ہے کہ وہ اہنے دہن و خرہب سے عمیت کرے دل پرسے بکڑ کا ذنگ انّا ددے ، اپنی کام دولت بچھاود کردے دین و مذہب کواپئ کشنٹی کا نا خدا پاکر کمال اور دولت کی نکر چپوڑ دھے خداکی رضاکو مرکم نکھوں پر کمانے ، خودی کا خانخر کردے الیں صورت یں وہ سب انسانوں پراپٹاکرم کرے گا۔ اگر ایسا بن سیکے توا ہے کہ کومسلمان کہلوائے

(141)

۱۲ اچھے کپڑے پہننے اورا چھاکھانا کھانے سے کیا فائڈہ اگردل بی اسس کی یاد نہو میوے ، گئی ، گڑ بعنی میٹی اسٹ با ، میدہ اورگوشت شان دار پوشاکیں 'اکام دہ سیج اور لہوولعب بڑے بڑے سٹکر' رہایا کا بچم ، کینزیں اور خا دم۔ ان سب کا کیا فائدہ اے نانگ ۔ مذاکے سپے نام کے مواہ تام سامان فنا پذیرہے

177

 جو دیسے مواسس زاما ، کام کرورہ وکہ بھوک بیاسا اا انک برنے ملے اُداسا ال ۸ ۱۱ ۸ ۱۱ گوڑی اسٹ بدیا

ايسو دامس في سكد بوئي دكد ومرك إوك يح سونى ا اکھ سٹھ مجنوں چران وصوری ۱ ا ۱ ارباد درسن دیکھ محنی مت بودی نیترسنوکھے ایک پو تارا جيوا سوچي رسس سارا ١ ١ من تربت آسيا الكداجيوا ١ ٣ ١ سيح كرن ابمينتر سيوا بن بو جعے جگرت مبک کا چا ۱ ۲ ۱ جبر جمیم دیکیمو تبریتبرسا جا گرمنجما دے سو جی ہول گر کھے برلا ہو ہے کوئی ا کر کریا واکو دکھوا نے دور بن برجھ بہو بھے بیتا ہے ، ۱ ۲ گرگہیا اور نہیں روجا 💸 کس کبو دیکیم کرو ان پر جا ۱ ، ۱۱ سنت بهيت پر موزيون دمار ، أتم بيض سوتت بجارك ١٨١١ پر نوٹ نانک ہم آکے دائس ہ ۱۹۱۸ سابح ردے سے پریم نواس محووی اسٹ پیریا

داگ آسا

یں جن لوگوں کو د کھے رہا ہوں وہ امید وہم بی اپنی زندگ لسر کر رہے ہیں۔ بوسس اور فقت کے بس بی وہیش وعشرت کے پیاسے ہیں نکک ایسا کو اُٹ اُڈو کا در بی مثا ہے جو میچ سوں بی بیراگی ہوتا ہے

(44- 44)

۱۹۲ جب کوئی بدہ فدا مل جاتا ہے تو را حت نصیب ہوتی ہے تام دکھ دمٹ جاتے ہیں۔ صدافت میٹرا تی ہے جب کوئی بدہ فدا مل جاتا ہے تو را حت نصیب ہوتی ہے واسس کی فاک پاسا محفہ برخوں کا استسنان ہے اسس کی انکھوں میں اطیبان ہے اسس کو فرم کو انکیبیت حاصل ہوتی ہے واسس کی فاک باسس چکھ کراسس کی زبان پاکیزہ ہم چکی ہے اس کا کرم صدافت پر بہن ہے ۔ دل میں فدرست کی گئن ہے خائب اور فیرمنتسم ضاکا نام اس کے دل کا سکون ہے میں مدرود کیتنا ہوں اورو ہی فدا موجود ہے ۔ اس کا طبوہ نر دیکھ سے کے اوراک حاصل کرتا ہے ہوگا اگر رہے ہی گرو بتائے تو یہ شور ماصل ہوتا ہے کو ک شا ذو فا در ہی گروئی تعلیم سے یہ اوراک حاصل کرتا ہے اس کا طبوہ نرونا در ہی گروئی تعلیم سے یہ اوراک حاصل کرتا ہے اس کے دل میں ایسان میرت بریت بند ہموئے ہیں گرونے تیا یا کر ضوا کے موالی کی ایسا نہیں جسستش کی جائے گرونے تیا یا کر ضوا کے دوروئیش اور ہیر پیدا کرنے کے لیے قائم کی ہے ۔ وہ اپنی ذات کو مہمچان کر اصلیت پر عؤد کرتا ہے یہ دیا صدافت اور محبت کا بسیرا ہے ۔ ان کا بی دوراک کا خادم ہوں

(۲۲۴)

دل یں بیے ہوئے گرو کے سٹید کو مُرا بینی آ من مجھو۔ رخم وکرم کی گھرٹری پہنو

اس کی رضا پر قائم رہ کو سہیج ہوگ "کا خوانہ حاصل کرو

اے بابا ! خداسے والبت انسان ابد تک جوگی رہتاہے

اس خداکے نام کا آج جیہت ل چکا ہے اوراس کا جم اوراک و شور کی لڈت چکھ رہاہے

حذا کی آگئی، ایک آسن ہے ، اس پر بیٹے جواؤ ۔ یا تی سب تحق وات اور محث میاسے ترک کرد و

خدا کا تحق کی ایک آسن ہے ، اس پر بیٹے جواؤ ۔ یا تی سب تحق وات اور محث میاسے ترک کرد و

خدا کا تحق رک کو لے بیٹل و وانس نے علم کا عصابحام کو کھا ہے ۔ ما منی اور مستقبل کو جول کر حال ہی میں مست رہنا مجبوت کے مترادت ہے

ہر وزناہی رسم وروان ہے ۔ جن لو گوں نے گر کھوں کا یہ ست اپنایا ہے وہ جو گیوں سے ذیادہ بہتر ہی

جو حذا ان گنت سیزں اور بے شار دیکوں میں موجود ہے اس کے ظہور کو ہر شے میں پانا پراگ کے مترادت ہے

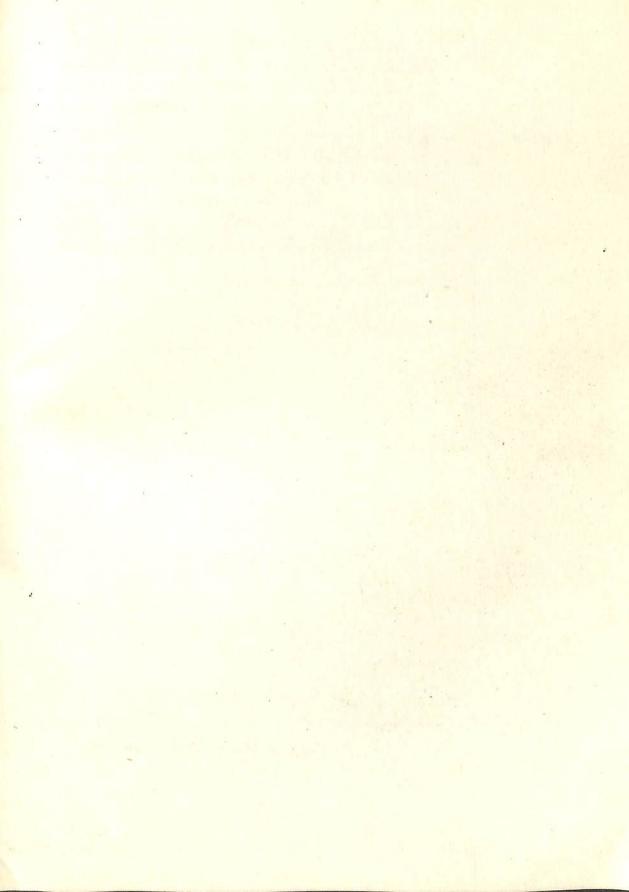
جو حذا ان گنت سیزں اور بے شار دیکوں میں موجود ہے اس کے ظہور کو ہر شے میں پانا پراگ کے مترادت ہے

نانک کہتے ہیں اے مجر متری جو گی شن ۔ ایسے سیچ جو گی صلاے کو لگائے رہتے ہیں

(دل کی کیوٹی کے بے جو گوں میں تراب چینے کا دستورشروع ہوجیکا تھا۔ ایفوں نے گردناک دیوجی کو یہ پیار پسٹس کیا گروجی نے یسٹ بدکہا)

النا علم گڑے۔ یہ گڑ بیجے۔ ترصا وے "کے پول بیجے نیک اعمال کے کیکر کی چھال بیجے
مار میں دروازے بیں بھی بنا ہے بھراس پر مبت کا لیب کیجے۔ پھرا ہے جات درسنے ملکے گا
اے بابا ! میرا دل ایسے نام کے درس کا متوالاہ جو بہیشہ ضدا کے دنگ ہیں دنگا رہا ہے
بیر ور دن دات قائم رہا ہے مذاسے کو گلی ارہی ہے۔ ہیں نے لافانی مشبد اپنا رکھا ہے
مدمسہج بیگ" کا پیالم جس میں کوئی آمیز سن نہیں صدافت سے بالب ہے ۔ یراسے پلایا جاتا ہے جس پر خدا کا لطف وکرم ہوتا ہے
جوا دمی ایسے آب جات کا سوداگر ہو وہ اس دنیا وی نشبہ دسٹراب) کی طون کیسے دجوع کرست ہے
آب جیات جیسی بانی حبر کی شہادت گرو دیا ہے ، میں اسے پیتے ہی خدا کا منظور نظر بن کے
وہ بیارے خدا کا منظور نظر ہے وہ بات اور بہشت کہا کرے گا
وہ بیارے خدا کا منظور نظر ہے وہ بات اور بہشت کہا کرے گا
وہ بیارے خدا میں مدت ہے اور دنیا کی نظروں سے او صل ہے دہ اپنی زندگی ہے کا رضا کو مہیں کرتا
انگ کہتے ہیں اے مور تری جوگی ایسا جرگی ہیں ہما کا آب جات پیتا ہے اور سدا مخور رہا ہے

(44.)



تیراب حصول قصد کے ڈرائع

گُرا اک دیم بھائی ا سعناں جیا کااک وانا مویں وسرز جائی آ جید پوڑی ۲

رم گرو کی ضرورت

بن ست گرو کے نہ پائو بن ست گرد کے نہائیا ا ست گر دیں آپ رکھوں کر پرگٹ آپ مائیا ا ست گر بلج سدا کمت ہے جن دچوں ہوہ چکائیا ا اتم ایم ہو و چارہے جن سیج سیو جہت لائیا ا

واداً سامپوڑی ۲

۰۰۰ جے تول ٹارو پان تاہو پچھ تو نہہ کل ॥ تا ہو کھوے سجان و مجھا اپنی کیری ॥ ۳ ॥

اشلوک وادال نو ودهبکس

گروے اوصات

ایک میبرسرب سرب بن ایکا ایبرست گردیکد دکھائی ۱۵۱۱ من من کی کھنڈ منڈل برمنڈا سو پر بحد مکمن د جائی ۱۵۱۱ دیک نے دیائی ۱۵۱۱ دیک نے دیک برگاسیا تربحون جوست دکھائی ۱۵۱۱ دیک نے تاثری لائی ۱۵۱۱ میل بیٹے نرجو تاثری لائی ۱۵۱۱ میل

42 گرو کے بغیر نہ بسلے کسی نے خل پا یا تھا نہ اب پائے گا خلاسٹ بدیں مفر ہے ، گرونے اسے نایاں کیا اور سٹ بد سنا دیا ست گروسے مل کر جنوں نے حرص و مجاکا خاتمر کر دیا ہے ان ہی کو مبیشہ کے لیے نجات مل مباتی ہے خلاسے لولگانا سب سے ادفع واعلیٰ تصوّر ہے ۔اکس خدا کا اعیب وصال مواہے جو تام دیّا کو زندگی نجشتا ہے

(444)

۸۰ اگرچ توتیرا جانتاہے میکن تونیرای کانن ان نیراکوںسے سیکو جوان گنت گردابوں بس سے گزر چکے ہیں

(141-)

44

تواے اپناگر وبنا جو صداقت کوتفویت دبناہے۔ توایساگر وبنا جرناقابل بیان ضدا کو بھی تیرے سامنے لاکر فلود پذر کر دیتا ہے ضلاکے بندوں کا نہس بہی کام ہوتا ہے۔ وہ ہیے الک اور صدافت سے مجبت کرتے ہیں وہ اپنے باطن میں اسے فلامش کرکے اسے اپنے باطن میں بسایلتے ہیں۔ جو لوگ ہیے ضلاسے لونگاتے ہیں وہ ضلا کاروپ اختیار کر لیتے ہیں کامل گروسلے تو وہ اپنے شاگرد کو ضلاکے قدموں میں ہے جاتا ہے اور اس کے رورو کر دیتا ہے کامل گروسلے تو وہ اپنے شاگرد کو ضلاکے قدموں میں ہے جاتا ہے اور اس کے رورو کر دیتا ہے

> د. مست گرونے خود یہ تربکا ہے کہ ایک خواسب پرسمایا ہواہے اور وہ سب پی وا مدہے مست گرونے خود یہ تربکا ہے اس کے دیکھنا مشکل ہے ' محسس نے دیاد و ملک بنائے ہیں اس کو دیکھنا مشکل ہے ' فیکن سچے گرونے دیے ہے دیا جائر تینوں توک جگر کا دیے ہیں ہے محل میں سچے تخت پر جو خواجھا ہے گرونے اس سے اپنے ٹنا گرد کی توکی لیگا دی ہے

موہ گیا براگی جوگ گھٹ گھٹ کنگری وائی ۔ اا ۱۹ ۱۱ ناک سرن پر مجعوکی چھوٹے ست گر پسے سسکھائی ۔ ۱۱ ۱۱ ۱۱ ۸ ۱۱ دام کلی دکھنی

ا>
پورے گرتے نام پاکیا جائے ؛ جرگ مبکت ہے دہ سمائے اا
پارہ اہ جرگ بحرائے سنیای چیا جار اا
گر کے سب جو مرجوے سو پائے موکو دوار اا
بن سب سب دوج لاگے دیکھو ردے وچار اا
نانک وڈے سے وڈ بھاگی جن ہے کھیا اددھار اا ۱۳۳۲ مرام کی سدھ گوسٹی

مروكا لائحمل

سزی داکس

(4-4)

اع کال گروسے مامل ہوتا ہے۔ جوگ کا سچاط لنے یہ کر انسان صدافت پسند رہے جوگ کا سچاط لنے یہ کہ انسان صدافت پسند رہے جوگ کا سچاط لنے دس فرقوں میں بھٹک رہے ہیں گروے سنسدے ذریع جا دی خودی کو فنا کرکے زندہ ہے اسے ہی نجات ماصل ہوگا سنسدے بغیر وگری دوسری سمتوں میں معرون کارہیں۔ یہ بات آپ خودا ہے دل پرنظ وال کردیکھ سکتے ہیں اے نائک وہ لوگ بہت فوسش نصیب ہیں جن کے دوں میں صدافت صیا بارہے

(981-MY)

ا بہداروا گاہ کورت آگر توا پنے تی پر پیشورے لما چاہی ہے تو سمجہ کے کہ وہ تجھے کم وفریب سے بنیں لے گا
پاکباز عورت اپنے تی پر بیشور کے او صاف کو و صف و تی ہے۔ بدچان عورت ہے اس کا شوم رور بھا گتا ہے

ہر کشتی ہے ذکشتی بان ۔ تو دور پسنے والے تی پر بیٹھا ہے
اے بیرے مالک تو اہل اور جا دواں تخت پر بیٹھا ہے

وہ مالک تو اہل فور ان اور جا دواں تخت پر بیٹھا ہے

وہ مالک تو ایک خوب صورت مندل کا طرح ہے

میر وں موتوں سے جوٹے ہوئے سونے کے ایک تعلو کی طرح ہے

میر وس موتوں سے جوٹے ہوئے سونے کی ایک تعلو کی طرح ہے

میر میں سیاطی کی بینے اس قلعہ پر کیسے چڑھوں۔ اے دل یا قواس گرد کی وساطت سے جویاد مذا میں توہ ہے اس مندج ہوئے ہی ساتھ ہے کہ اور مذا ہے کہا ہے اور مذا کے نام سے محبر اور ہے

دری اس مہا ساکر کا جہاز ہے ۔ سیاگر د ہی اس دریا ہی طول کے اور گانے والا ترقد ہے

وہا س کا مون کا کا مل کہتے ہیں وہ عظیم ترین شکھ اس پر جاجہ افرونہ ہو جا

وہ یا مگاہ انتی صیرن وجیل ہے کہ دہاں ہر مایوس و نا امیر کی آرندہ پر دی ہو گا

وہ یا مگاہ انتی صیرن وجیل ہے کہ دہاں ہر ایوس و نا امیر کی آرندہ پر دی ہو گا

وہ یا مگاہ انتی صیرن وجیل ہے کہ دہاں ہر ایوس و نا امیر کی آرندہ پر دی ہوگا

وہ یا مگاہ انتی صیرن وجیل ہے کہ دہاں ہر ایوس و نا امیر کی آرندہ پر دی ہوگا

وہ یا مگاہ انتی صیرن وجیل ہے کہ دہاں ہر واوصاف کا طراح ہر گرکم نہیں ہوگا

(14)

ارت برگیان من متن الاستو برته سنگ کے اا گراپریس جوابر مانک سبوے سکوسو کون ہے ا گراپریس جوابر مانک سبوے سکوسو کون ہے اسا اسا ہوگو مان برکت میں کوئے ہو سرائو کو تاس گر ہوئے السا اللہ اللہ اللہ کر دریا و سدا جل زمل پر ملیا درمت میں برے ہ است کر پالیے پوراناون بہ پو پریت دیو کرے اسا ا دتا ہے آم تل ہی ال بن سوگر پر مل کھیے ا جاک واکس جاسپہ موسے بہ تاس چرن بو رہیے اسا اللہ ا گر کھی ہے پران آب جیم گر کھی سوگھ جائے اللہ اللہ ا

يركعاتي

گرو کے حضور جانے کا ٹر

> ۵۵ نانک گرسنوکه ژکه دحرم پُنل پھل گیان ۱۱ رسس ہریا مہا سیلے کرم دھیان ۱۱ پت کےمادہ کھا دا ہے دانا کے مسر دان ۱۱۱۱ م-۱۱ موینے کا برکھ پت پروالا پھل جوربر لال ۱۱ تت پھل رتن گیہ کھ مجاکت ہرتے دیے نہال ۱۱

۳ ، جب کھ گرو کی بیواکرا ہے اور گربانی کی تاکش کرتاہے اسے اس میں سے ہیرے جو اہرات ملتے ہیں۔ وہ اپنے من کو علم کے اب جیات میں وہوکوھا ف
کرلیتا ہے۔ اس علم میں اڈسٹر ٹیر تھوں کی پاکیز گی ہے
سب سے بڑا تیرتھ ہے سپچا گرو ۔ وہ اطیبنان و سکون کا سرچٹر ہے
دہ ایک الیبا دریا ہے جس کا پانی ہمیٹر صاف رہتا ہے ۔ گرو کے لاپ سے براٹیاں دور ہو جاتی ہیں
گرو کے سیل سے رباضت پایہ تکہیل کو پہنچ جاتی ہے ۔ گرو انسان کو جا نوراور میوت پریت سے فراشتہ نبادتیا ہے
خدا کیا دیس دینتے ہوئے ست گرو کو اصلی چذن کیا ذیب دیا ہے
خدا کیا دیس دینتے ہوئے ست گرو کو اصلی چذن کیا ذیب وہ سے تعدوں سے نشاؤ لا دو۔
جس کی خرشبو سے گرو دنواں کے بیڑ پو دے معمقل ہوجاتی ہیں اس کے قدموں سے نشاؤ لا دو۔
گرو کے ذریع روح میوسے تازہ او ذریکھنٹہ ہوجاتی ہے ۔ گرو کے ذریع اوری مذاکے حضور پہنچ جاتا ہے
گرو کے ذریع رو صدافت میں مذب موجاتی ہے

(177A - 79)

جہ آدی ست گردکی خدست کرتا ہے اسے اسس کا صبح مقام مل جاتا ہے پھراس کے لیے گھراور جبگل ایک بھیے ہو جاتے ہیں برائی کا خاتمہ ہو جاتا ہے اور اسس کے دل ہیں خلاکے اوحا ف اور اسس کی تولیف جاگڑیں ہو جلتے ہیں ۔ آدی حذا کے نام کا ورد کرتا ہوا صدافت کی بڑی کر برا برا بایا تو یہ مجد لوکسٹش جہات کا علم حاصل ہوگیا۔ پھراسے مرحکہ اس کا لوز دکھائی دیتا ہے نیا ہے نہیں برخصی ہے مینسی لذت اس کے سکھ وہین کہ جاہ کر دی ہے نہیں اور عضا سے بوس برخصی ہے مینسی لذت اس کے سکھ وہین کہ جاہ کر دی ہے نہیں اور عضا اس کیا فنی خوانے وٹ لیتے ہیں۔ اگر دہشش وہ بنج ہیں زیڑے تو خدا کے نام کے مہارے پارا ترجاتا ہے مذاکے گئی خوانے وٹ لیتے ہیں۔ اگر دہشش وہ بنج ہیں ذیڑے تو خدا کے نام کے مہارے پارا ترجاتا ہے دہ جس مالک نے اسے پیدا کیا ہے دہ اس پر دم کرتا ہے دہ جس مالک نے اسے پیدا کیا ہے دہ اس پر دم کرتا ہے خوبدا مواس خوبرا میا ہے دہ کا رہیں آئے جب اور ہوست دکھ دیتے ہیں۔ اس دکھ کو دود کرنے کے بیے رنگ و نسل کام نہیں آئے جب اور ہوست کہ وہیدائش سے جسکالا حاصل کام نہیں آئے جب اور ہوست دہ درگ و ہیدائش سے جسکالا حاصل کام ہیں اے جب اور اس کا دور اسے دہ آتا جاتا رہا ہے ۔ اے ناک ہیں تھے یا دکرتا ہوں ۔ بیری رمنا پر داخی ہیں ۔ جو تیرا آمرا لیت ہے دہ درگ و ہیدائش سے جسکالا حاصل کام ہیں اسے دہ آتا جاتا رہا ہوت دہ درگ و ہیدائش سے جسکالا حاصل کام ہیں اسے دہ آتا جاتا رہا ہے ۔ اے ناک ہیں تھے یا دکرتا ہوں ۔ بیری رمنا پر داخی ہیں ۔ جو تیرا آمرا لیت ہے دہ درگ و ہیدائش سے جسلا کام کی اسے دہ اور اس کے دہ درگ و ہیدائش سے دی تیرا آمرا لیت ہے دہ درگ و ہیدائش سے دی تیرا آمرا لیت ہے دہ درگ و ہیدائش سے دی تیرا آمرا لیت ہے دہ درگ و ہیدائش سے دی تیرا آمرا لیت ہے دہ درگ و ہیدائش سے دی تیرا آمرا لیت ہے دہ درگ و ہیدائش سے دی تیرا آمرا لیت ہے دہ درگ دیا ہو دہ تیرا آمرا لیت ہے دہ درگ دیں اسے دی تیرا آمرا لیت ہے دہ تی درگ دیرا ہو سے دی تیرا آمرا لیت ہے دہ تی درگ دیا ہے دہ تیرا آمرا ہے دہ تیرا آمرا ہے دہ تیرا آمرا ہے دہ تی ہے دہ تی درگ دیا ہے درگ دیا ہے دہ تی ہے دہ تیرا آمرا ہے دہ تیرا آمرا ہے درگ دیا ہے درگ دیا ہے درگ دیا ہے دہ تیرا آمرا ہے درگ دیا ہے درگ دی ہو اسے درگ دیا ہ

۵)
اے نانک ! ست گرواطینان وسکون کا درخت ہے جس پی دعوم کے میول اورعلم کے کھیل سکتے ہیں
میں سلام سے میمورے دہنتے ہیں ۔ بادِ حذا اور نیک اعمال سے یہ میں پکتے ہیں
اسے کھانے والا وصالی خداکی لذت سے اسٹنا موتا ہے ۔ گروکی یہ نعمت سب سے بڑی نوشت ہے
گروسونے کا ہیڑ ہے جس پر موشکے ، یرے اور جوالم ات کے ہول کھے ہوئے ہیں
اسس کا ہرق ل ایک گر ہر تا بدار ہے ۔ یہ تول دل میں ضاکو صلی ہ گرنے کا نیتج ہیں

سله 'مسسبج' یعن غیرا دی مالت ، سیاوی وجود

نانک کرم ہو وب کھ مشک لکھیا ہو وے لیکھ ا اکھ سٹھ تیر تھ گرکی چرنی پو جے سلاوسک ا ہنس ہیت لوبھ کوپ چارے ندیاں اگ ا پوے د جھے انکا ترب کرنی لگے ۔ او ۱ ا وار ماجھ انوازی ۲ استول ۲

> ۷۰ ستگرو وٹر واریا جت ملیخصم سالیا ۱۱ جن کراپدلیس گیان اجق دیا ان ہی نیزی جگت نہالیا ۱۱ خصم چوڑ دوجے نگے ڈیتے سے ون جاریا ۱۱ ستگروہے وہی تھا ورسے کئے دچاریا ۱۱ کرکریا پاراناریا ۱۳۳۱

واراكسياء يووى ١٣

سچاست گروسبر سے سابیا ، انت کھلواآئے جے سن گرو آگے گھا یہا اا پُو مسے جم کا سے جم کا سے می کو آگے گھا یہا الا پُو مسے جم کا اسسچار کھوالیا ، گرسا کھی جت جگا نے دیوا بالیہ الا اللہ کھوون نا وے کوڑیار بھرے بیتالیا ، بیرمانس جم چیٹے اندرہ کالیہ الا اسمو ودستے رہے می سبر مہالیا ، نانک نام ندھان ہے پوسے گرد کھالیہ الا مالا الا کا اللہ الدی کا مالا اللہ الدی کا وار ملاد الوڑی کا

مشبدك ذربه كروسكه كوسنوازاب

گرکھ نا دن مُرکمہ ویدن گرکھہ رہیا سان اا مُراکیسرگر گورکھ برا گر باربتی مائی ا جے باوُ جانا کا کھاں ناہی کہناکتھن نہ جائی اا گراک دیر بجعائی چسمھ ناں جیا کا اک واتا سویں ومسر نہائی اا ہ ا

> 49 ست گرویسبدی پادھر جان ہ گرے تنکیے ساہے تان ۱۱ نام سنیمال سی روڑی بان ﴿ شخے بھاوے در لہس پران ۱۱ ۲ ۱۱

جب خداکی مېر جواورنوستند تقديرا چها بوتوانسان گروسك قدىول كو ارسطه تېرتفول سے بھى زياد ، لائن تخيين ماتا ہے تنتيد، موه، لا لِح ادر غصر چارون ي السك نديان بي اورجولوگ ان میں بر جاتے ہیں مل جاتے ہیں۔ گرو کے مہارے اس دریا سے پار مویا مکن ہے (144) یں ست گر پر قربان حس سے پریں نے اسپنے ماکسکو یادکیا اس نے مجھے بیغام دے کر علم کامرمردیا . آنکھوں میں وہ مررد وال کرمیں نے اس دینا کو دیکھا جولوگ الک کوجولاکر دومرے وحندول میں معروف موسکے وہ دینا کے سمندیں عزق ہو گے کسی کو نٹاذو نا در ہی برعلم مواکر ضرا اسس سندرسے وصب جوا ہے تطعت و کرم سے اس سمندر سے پادلے جا گاہے (re.) سيح أروى خدمت كرفيس محص مسداقت كانيذ علا میں نےست گردے ساسے جوریاضت کی اس نے میری مدکی ده میرسیا محافظ ہے اس بے ملک الدت براکچر منیں بگاڑ سکنا ریا کاروگ اس کے نام کے بغرمجو قول کی طرح منڈلارہے ہیں - ان کے دل کاسے ہیں ان ن کے جرفی میں بیٹے ہوئے جانور کی طریہ میں نے گرو کے سنید کے ذریع سے یہ دیکھا کر مذا ہم جاتی ہے كال كروف مجعر بايارنام ايك خزازب (17×4) گرو کارت بدی ناداعی ، گرو کا شبدی و مدے رگرو کے شدیس اس کاادراک وعرفان سایا ہوا ہے و برسوع ب اوستنوب ارجاب - وبي پارتي اللشي ادر مرسوتي ب اگریں براتا کو جان بھی مدن نب مجی اسے بیان نہیں کرسکتا کیول کر وہ بیان وا فہارسے ا برسے لے گرو دیو مجھے اسس ایک کا اوراک عطاکر

جوسب کا وانا ہے ۔ اور وہ مجھ کبھی زمبولے

جور کے سہارے میم راستے پر میل نکتا ہے اور دل کسٹ گر بانی کے ذریع مذاکا نام دل بی ماگزیں کرلیتاہے تری مربو توه فرادر بیمان عے گا

الدوكى كيته بريرهم ناد سدهنا بحص كربيدائش توجى سعموئى ويدربها كالريفلودي آئه اوروشنوان ك حفاظت كرتي بيارتي بكثى احدرس في ان كالكتوك نام بي-

اودان و بحسال اكب لو نار في كرك سيد مام آدهار ال . الن عل و و الله المركي وصار في في كورواسا ته كلمد نوالن إر الس جت گروسے نوسے بدھ جانے بیجو محل ز جایے ا ست ارم با جوسمه نه وي سب مگ درياچا به ١ كن يلاو كرك بل انو بن ارم نام مر جاب ا بل بنكيدينام جعدائے ج كرسبدسجاب ١١٥٥ اك بوركم اندم كمده كوار ، اك ست حرك بص نام أدحار ا ساچى بانى يىشى امرت دھار ﴿ حِن بِيتى تسس موكد دوار ا ك اا نام بھے بھائے روے سباہی گرکرنی سے بانی ا اندورے دھرت سادی : کھٹ گھٹ جوت سان ا کالیہ بیجسس درمت ایس بھرے کی نیسانی ا سن كريا جول كور اندصارا دوب موث بن ياني ١ ٢ ١١

لملاد اسٹ بیریا

گرُسٹىدى گروہے

-بديرٌ پراگرميران سب جگ بدان ا پورا براگ سبع سبعاً گی نانک من مانن ۱۱ ۸ ۱۱ سور کھ اسٹ بدیا

بحنت نانک كرے دي إر ، ساچى بانى سيو دهرے بيار ا تاکو جائے موکد دوار ؛ جب تیہ ہوا یہ ہوسبہ جار ۵۱ م ۱۲۱۱ دخابرى

أرقيكه

گئن سے تھال رو چند دیک بنے تار کا منڈل جنک موتی ا دسوب ل انو يون چوروكرك سكل بن رائ يمولنت جوتى ا

اے گرو ناکک دلیجب (پوری اولیسہ) جگن ناتھ پوری گئے توشام کو پجار یوں نے ان کو جگن ناتھ کی مورٹی کی اُرتی میں شال مونے کے بیے کہا۔ ایک تفانی میں اعول نے دیے جل رکھ تھے۔ تفالی میں او بان جل رہا نفا۔ مور قی بر مخاور کرنے سے جول می دیکھ ہوئے نفے۔ گرونانک جی نے بسشبد کہا کر میرے ایشورکی اُدتی تو خود بخود موری ہے۔

۰۰ جو شبد گرائی تک جاتا ہے وی گُرشنبد ہے رہ شبد کے بغیر یہ دنیا پاگل ہے اے ناکہ حبس کے دل میں ہے ہے وہ دنیاسے اکنا جاتا ہے ۔اور وہ خوسش نصیب" مہیج "کی حالت کو پہنچ جاتا ہے

> ر ہے۔ نانک کتے بیں کر سچی بانی سے پیار کرو اور اس پر بؤر کرو تاکر نجان کا در وازہ ملے ۔ یرسٹ بدنام دیا منتول کا مجود ہے

۸۲ آسان ایک تھابی ہے حبس می سورج اور میاند کے دیے ہیں ستاروں کے موتی ہیں خوسشبودار اور صندلی جدالو بان جلاری ہے اور بہی ہوا چنور کر رہی ہے ۔ جنگلوں میں نباتات کے اوپر کھلے ہوئے مجبول اس کی بھیندہے، چڑھور سے ہیں -

(441)

کیسی اُرق ہوئے بھو کھنڈنا تیری اُرتی اا انتہا سبد واجنت بھیری ا ۱ ا ا رہاؤ سہس تو بَیْن نی نینہے تو ہ کا وسہس مورت ننا ایک تو ہی اا ۲ اا سہر میں جوت ہے سوئے ، تس کے چائن سب میہرچائن ہوئے اا موس کھی جوت رگھ اُروئے ، جو سس مجاوے سو اُرتی ہوئے اا ۳ اا عو جون کمل مکرند تو ہمت منوان دون مو ہی آہی بیاسا اا کریا جل دے نائک سارنگ کا فہ ہوئے جلنے بنرے لئے واسا الام ۱ ا ۱ ا ۱ ا ۱ ا

دنياوى اشيار بائدار منهيس

مرگ و پیائش سے نجات دلانے والے بھگوان تیری برکیں اُدنی ہورہی ہے تیری ہزاروں آ نکمیں میں گر ایک بھی آنکھ نہیں ، تیری ہزاروں مو تیاں بیں گرایک بھی مورتی نہیں تیرے ہزاروں پاک پاوس میں گر کوئی بھی تیرا پاؤں نہیں ۔ توبے ناک ہے گرتیری ہزاروں ناکیں بی تیرے چہتکارنے میرا من موہ بہا ہے سب میں جو زندگی ہے وہ تیری ہی پیدا وارہے ۔ اس کے نورسے سب روسٹن بیں گر دی تعلیم سے اس کا نور نظر آ تا ہے ۔ جو بھگواں کو پسند آئے ہی اس کی آرتی ہے میرے دل کا مجو نرا تیرے کول جیے قدیوں کی دھول کا لومجی ہے ۔ اسے دات دل بھی پیاس ستائے رہتی ہے ناک پیمے کو اپنی غنایت کا جام بخشو ناکہ وہ خلاکے نام میں جا ہے

(444)

۱۳۰۰ در جوان کے پھول تحویہ دنوں کے بہان ہوتے ہیں دولت اور جوان کے پھول تحویہ دنوں کے بہان ہوتے ہیں جینے چو پی شک ہے پائی از جانے پر مرجعا جاتے ہیں بینا اے جان سن ۔ خدا کی عبت کا مزہ لوٹ ہے جب تک کہ جو بن کا نیا ولولہ باتی ہے چند ر وز کے بعد بر مبم برطعا ہو جائے گا اور تکان سے بھر جائے گا اے عزیز۔ تو قروں ہیں جا سوئے گا میں بھی ادھری جارہا ہوں بچوں کی طرح بلتا ہوا میں بھی ادھری جارہا ہوں بچوں کی طرح بلتا ہوا اے بیار واس گاہ عوان کی طرف دھیان کیوں بنیس دیتی ہے کہ رہی ہے کر تو شسسال جاری ہے سبتھے ہیں شد سے تعییں مبنیں دہنا اس دنیا ہی خان مرہا وہ ون دہا وہ حداد کی گھڑی جو انسان اس دنیا ہی خان وہ جین گئ اور گنا ہوں کی پوٹی اٹھائے تو جل پر مال اور مان کی گھڑی جو آسانے تو جل پر مال اور مان کی گھڑی جو آسانے تو جل پر مال اور مان کی گھڑی کا مطالے تو جل پر مال

(11)

۱۸۰۰ خوب درود پورو دار محل، ہزاروں مضرط تلع خوب میت درود پورو دار محل، ہزاروں مضرط تلع اور آراستہ گھرڑے اور بے شارت کر بھی کسی کے ساتھ نہیں گئے اس ایا پیدار اسٹیا کے بیے وگ ترقیقے ہوئے مرکع کے سیم وزرجع کرنا ، ساز و سامان فراہم کرنا یہ سب بکیرٹ ہیں دیا ہے تک بیارے نام سے تقرائے گراسس کے بیر موت نہیں ملے گی دیا ہوگا میں مالے گا۔ روح جل پوری کی ۔ جو لوگ گناہ کوئے ہیں ان کاکیا حال ہوگا لیے چہ چہر دور میں چار پور والی ایک بو لگ ہے۔

سے پہلی بردان کا میکہ میں دوہا ہے جاس کو ہیاہ کردوسری دنیا عرب میں انسان کا مسرال کہا جاتا ہے تے یہ دنیا چوآنا (انسان) کا میکہ ہے موت دنہا ہے جاس کو ہیاہ کردوسری دنیا عرب جائے گی جے انسان کا مسسرال کہا جاتا ہے

مینا دیکھ وگ سے ناری سیج بمتار ا چوا چندن لائے گابر روب سگار ا کھے ہو کھے رلائے چھوڈ چلے گھر بار ، ۵ ا مر لوک کہائے راج راؤ کر کھال جدد مرى راو سدائي جل بليا الميان من كمرنام وساريا جودو دوهاكان ١١ ١١ ١١ ہوہے کرکے جائٹی جو آیا جگ اہ سب جگ کاجل کو مخری نن من دبیر مواه ۱ گراکھے سے نرمے مسیرنوای مجاہ ا ۱ ۱ نانک زینے بیج نام سرسالا پات ، ا میں برنام م ولیسرے برنام رتن ولیاه ا من كمد محيو مل " بح موت حركم ترك انتفاه ١١ ٨ ١١ ١١ ١١

مرى مأكساسٹ پديا

مایا کے جال سے کیسے ہیں

مایا مایا کرموٹ مایا کے نسائقہ مِنْسَ جِلِهُ أَكُمْ ذُكِّتْنُو مَا يَكُمْلَى ٱ نَهُ ١ من جور معاجم جربيا اوكن جِكال ، من ميرمن المورك بح من بوقي ال میری میری کرموت ون نا وسے دکھ مجال م مرصور مندو ، محلال کم جو باحی دیوان ۱۱ ناكب سيح نام بن جويها أون جان ا آپ چرسروب ہے آب جان سجان ١٢٨ ١

رام کلی دکھتی اوٹکانہ

مرم دھرم دوئے نا بکا ہے رھن ہے بائے ا مورهن متر نکا ڈھیے جت سرچوٹاں یائے 1 جن کے ہے رصن وسے تن کا او نقسیر ا جنرے بردے قب تے نرگئ گہیسہ 1 1 0 م-1 11

اولاد کو دکید کرفرنی بوتی ہے ۔ بیوی کو سیج پر دیکو کرخا دند فوش ہوتا ہے

حسن کے سنگار کے بے عطرا ورچندان کا استعمال کیا جاتا ہے ۔ اعلیٰ پوسٹاک بہنی جاتی ہے

جب یہ جم متی میں ل گیا تو یہ سادا تھا ہے بہیں وحوارہ جائے گا

جب اپنے آپ کو راج ، داؤ ، بادش ، چو دحوی اور خان کم ہوائے ہی

مثابوں کے شاہ کم ہوائے کی حسرت دکھتے ہیں ۔ ای گھنڈ کی آگ میں ہم بعطتے دہتے ہی

حقیقت یہ ہے کہ جووگ خواکو بھول جاتے ہی معد جنگل کی آگ میں ہم رکنڈ وں کی طرح ہی

جواسس دنیا میں آیا ہے وہ " میں ہوں ۔ ہیں ہوں کا چا تے ہی

یہ دنیا ایک تادیک کو شوی ہے ول و د ماغ سیاہ ہوتے جاتے ہی

یہ دنیا ایک تادیک کو شوی ہے ول و د ماغ سیاہ ہوتے جاتے ہی

اے خوا میں تیزا نام یادر کوں اور ہمی موثی خریدہ وں

اے خوا میں تیزا نام یادر کوں اور ہمی موثی خریدہ و س

(44-44)

۵۸ ایا ایا پیارتے رگئے لیکن ایاکسی کے ساتھ ڈگئ دو مصنفش و پنج میں پرواز کر ٹن اور ایا بہیں دحری دہ گئی جور مح وہی موت کی کھڑیاں گئے دہتے ہی لیکن ان کے بدا طال ان کے ساتھ جل پیڑتے ہیں اگر نیک اوصات ماتھ ہوں قد ول دنیا کی طون رجوع ذکرے اور اپنے آپ می سمایادہ لوگ ہیں ہڑمیری میری "کرتے مواتے ہیں۔ الک کانام یا دیکے بغیریہ زندگی مصائب میں کھٹ گئ کہاں ہے وہ تیرے قلع اور میل۔ وہ قلع ممند اور میل مداری کا کمیل ہو گئ^و اے نائک ہے نام کے بیز دنیا میں آنا اور جانا ہے مین ہے۔ وہ زنکار سب کچھ جانتا ہے اور وہ ہوسشیار اور ذی ہوست ہے۔

(970- 74)

۰۹ اے نائک آگرکوئی دولت دے دے قوگ ٹرم د جا تک ترک کردینے ہیں الیسی دولت دوست کیسے ہوسکتی ہے جس کی دجے ہے آگے ج*اکزس*زاسے جن کے پاکسس دنیاوی فڑانے ہیں انھیں توکننگال کہنا چا ہیے جن کے دل ہیں تو سایا ہوا ہے دہی انسان اوصاف کے مسند ہیں

نام

ساچا صاحب ساپ ناتے بھاگیا بھا ڈ اپار ا آگھے منگے دیبر دیبہ دات کرسے دا تا د ا پھیر کم اگے رسکیے جس دسستے دربار ا موجو کہ بون بوسبے جت سن دھوسے بیار ا امرت ویلا پچ ناؤ وال یا نی وچار ا کری اً وے کہڑا ندری موکھ دوار ا نانک اے وے جائیے سب آپے سچیا د ا ہم ا

جپ پوری م

دولت بڑی تکلیف سے جمع ہوتی ہے اوراس کے ہاتھ سے نکل جانے پر مھی گرا دکھ ہوتا ہے اے ناک سیجے ام کے بغیر کسی کی ہوس کی آگ مختطری نہیں برط تی حسن وجال دیکھنے ہوئے خاشات نہیں رجائیں ردیکھتے رہے سے بھوک رم نعتی ہے حسم کے جتنے نمیں ارمان ہیں وہ آ خرکار ر کنج والم کا باعث بنتے ہی<mark>ں</mark> مرسے اعال سے دل اندعا مو جانا ہے اور اندھا دل جم سے اندسے کام كرانا ہے اگر میخروں کا بندھ لوٹ جائے توکیچڑسے کیسے رکے گا بنده وُت كيا تر ناكشتى كام آسے كي فرك بنواراس طومان كى كمران نا بسكے كى سیج نام کے بنا کتنے ہی ہجوم ڈوب گئے لا كفول من سونا اور جاندي مونو لا كفون را جول كادمها راج بنتاسيم لاكورك ، باح كاج مول ، لاكفول كورول ك فرج مو اور ان كس خولاكول بى نيزے مول مگردہ سب دینا کے اس انتهاہ ساگرسے ہارمنیں ہوسکت اسی وروب جاتے ہیں جسس مندر کو پارکرنا منظورہے اس میں خوا مناست کا اس میں ڈویے ہوئے لوگ جیج رہے ہیں- سور محارہے ہیں ا يسے شوروشغبير كسے پنر جاتا ہے كون راج ہے اور كون مهاراج - مطلب تريہ كر جو پاراتر جاتا ہے وى بارث و سے (ITAL) ہمینہ رہے والے مالک کاالف ان بھی دوائ ہے ۔ بے بناہ مجن اس کی بول ہے یہ جواس کی نعت ہے معکت لوگ ر بندگان مذا) اسس سے طلب کرتے ہیں اور یہ النجا کرنے ہیں کریہ نعمت بخشس دو اور وہ واتا یہ نعمت محرامس کے سامنے کیا نزران رکھاجا کے کہ امس کی بارگاہ میں اسس کے دبدار حا صل ہوں منے سے کون سے الفاظ اداکری کہ وہ ہم سے مجست کرنے سکے آمرت و حيله " سيانام لو اور خداى عظت برغور كرو

(1)

موتیوں کے گھر بنائے جائیں اورامس کے درو دیواریں جاہرات جڑے ہوں کستوری کیسرا اگر اورچندن کا اس پریپ کرو۔ ایسا بیپ کم دیکھ کردل خوسش ہو جائے لیکن انفیس دیکھ کر صلاکو نہ بھلا دینا اسس کے نام کے بغیرروس جل کر خاکستر ہوجائے گ جیں لینے گروسے اپو چھ کر دیکھ جبکا ہوں۔ اسس کے سواکسی کا سہلا لیلنے کی خرورت نہیں

جم نیک اعال سے متا ہے مین نجات کا دروازہ مالک کی مرسے کھتا ہے

اے ناک ااس کے ام کے وردسے اون عموس کروکے یہ ساری دیا اس کا المورہ

اے رات کے چوتھے بہر کو ارت ویلاکہاجاتا ہے۔

بھریے ہتھ پیرتن دیمہ ، پانی دھوتے اترسس کھیہ اا موت پلیتی کپر ہوے ، دے مالین لیتے او دھوے اا بھریے مت پاپاں کے سنگ ، اوہ دھو ہے نادے کے رنگ ا پی پاپی آگمن ناہ ، کر کر کرنا لکھ نے جا، اا آہے تیج آپ ہی گھا ، نانک حکی آوو جا ہ ، ا

فرسش معل وگرسے جڑا ہو ، اس پرجوابرات سے رضع پلنگ پروا ہو اس پرسین وجیل عورت بیٹی ہوجیس کا بجرو مونیوں سے آرامستہ ہواوروہ دل اویز از وادا سے کام سے رہ ہو اسے دیکھ کر فداکو نر بھلا دہنا۔ اس کے نام کا ورد ، مجول جانا بى سده ِ (دروليش) بن جا وُل ادرسدهيون (درويشان دموز) كا استعال كرون ادر ديرے كينې رسب خوستياں ادر نعتيں برے ساسف دست لینز آکھڑی ہول ۔ حب چا ہوں غائب ہوجاؤں حبب چا ہوں ساسنے آ جا دُل انگ میرے قدموں پرسحبرہ کرس ان یانوں کے ہوتے ہوئے مذاکو معول جانا۔ بادث و بن حاؤن نوج انتقی کرون اور تخت پر حاده ا نروز هو جا دُن میراً حکم بھے ، دولت کا ڈھیرلگ میلئ ۔ نانک يرسب موال تلع بير - خداكانام يدنا : چورو (14) { تھ با دُن دھڑ یا جسم مٹی سے لت بہت ہوجا ئیں تووہ پانی سے صان ہوجاتے ہی اگر میشاب سے کیرسے غلیظ ہوجائیں توما بنسے صاف ہو جاتے ہیں اگرعقل گن ہوں سے میلی ہو جائے تز نامسے ممبت کرینے پروہ صاف ہوجاتی ہے۔ ممنا بنكار اورنيك ِ - يہ العاظ صرف كيے شے نہيں ہيں ۔ جومبی عل ہم كرتے ہيں دي اعال بارا حساب دكھتے ہيں ہ ایالویا مواآب بی کھانا پڑناہے ۔ اے ناک ابنا الل کے نیتے کے طور پر میں ضاکے حکمے دیے اور جینے کے چگریں مسلکا پڑنا ہے (4) میری کره فردن سال کی عربو - میراکعها نا پینا محف ہوا ہو میری گیھایں چانداورسور کے نظرخ آئیں۔ سونے کے بیے خاب ہی بھی جگہ نہ ہو تب محانيري كوئى قيمت نهي لكاسكت مين كيابتاؤل وه جولافاني خداب اس كارتبر لاثانى ب- يرانام كتناعظم ب. مم من سن كريراد كركيت بي - خداك بر موت بجركون اسس كا منظور نظ بنتا ب اکربار بارتیرون سے مندسے پر می کوائے۔ مکڑے بر جاؤں ادر حکی بس بیسا جاؤں اور میراک میں ملاکر خاک کردیا جادی تب مبی تری قیمت کا اندازه سگانا وستوارب میں کیا بناؤں کر تیرانام کتنا عظیم ب يرنعه بن كريس ارات ارات استيلاون آسان يار كرجاؤن اتنی دو ما بہنے جاؤں کرکوٹی مجھے ریکھ : سکے ۔ کچر بھی وکھا وُں بہل تب مي يرى قيت كالدانه بس سكايا جاكا من كيابا و لا ترانام كتناعظم ب اعن ك إكر لاكورس كنابي براء براء كران كمنوم الماسش كرون موا کا تم بناؤں اور کھی منتقم ہونے والی روسشنا فی اسٹنوال کرول تب می تیری تیمن کا انداده نیس اگ سے گادیں کیا بناؤں کر تیراؤم کتنا عظیم ہے (14-10)

ئے ۔ اسس کا مطلب یہ ہے کہ ہاری دوج پر ہارے اعال کی چھاپ پڑتی ہے ۔

وارما جمد بوری ۱۰ راسلوک ۱ ۲

۱۳ دوست دیوست چود دحر بٹ نامے ، جے تے چوشتے و نجارسے ۱۱ کھے بہت ہو جارہے ۱۱ کھے بہت ہو جارہے ۱۱ کھے بہت ہو جارہ ۱۱ دحرم ولال پاسٹے نیسان ، نائک نام لاہا پر وان ۱۱ کم ۱۱ اس ۱۱ ۱۱ م ۱۱ م ۱۱ اللہ کم آسٹے وجی وا دحال ، نہر کہ نام کی طی وفریائی ۱۱ ۱۱ ۱۱ م ۱۰ ۱۱ مورک دارسو بی اوٹوی ۱۱ اسلوک اللہ کا دارسو بی اوٹوی ۱۱ اسلوک اللہ کے دارسو بی اوٹوی ۱۱ اسلوک اللہ کا دارسو بی اوٹوی ۱۱ دارسو اللہ ۱۱ دارسو ۱۱ دارسو اللہ ۱۱ دارسو ۱۱ دارسو ۱۱ دارسو ۱۱ دارسو ۱۱ دارسو اللہ ۱۱ دارسو ۱۱ دارسو اللہ ۱۱ دارسو ۱۱ دارسو ۱۱ دارسو اللہ ۱۱ دارسو ۱۱ دارسو

۱۳ ه جی نه پایئر پریم رکسس کنت د پائیوساؤ ۱۱ سنج گوکا پا بونا جرآ یا تیو جاؤ ۱۱ ۱۱ م ۱۱ ۱۱

زندہ دی ہے جس کے دل میں خدا کی یا رسسی ہوئی ہے ۔ اس سے سوا اور کو ل زندہ نہیں اگروہ زندہ بھی ہے توبے عزت ہوررے کا ۔ جو کچہ وہ کھانا بیرا ہے سب بے کار جائے گا الساانسان حکومت، دونت اوردوسری رخبتوں میں غرق ہو کرے حیائی سے نابع رہا ہے۔ اے نانک ! وہ تو نسط رہا ہے نام کے بغیراسس نے اپنا وقار کھودیا ہے ا چما کھانے إورا چھا پہنے سے كيا فائدة أكر دل ين خداكى يادنبين ب میرے ، کمی آگر اور دوسری مطابیاں ، میدہ اور گوشت کھانے سے کیا فائدہ ا چی پوش کیر پنیزا اور زم سیج پر لیٹ کر دنگ رلیال مان معارى ك كركفنا اكنرى اورفادم ركفنا و محلون ين ربنا یرسب ہے کارہے اے ناک ! مالک کے نام کے بغیر یہ سب فانی اسٹیا ہیں ۔

(OINT)

اگرين آگ کے کيوے بين لال ، برف يس گھو بنالول ، لو إ جالول سب کابیت پان ک طرح پی جاؤں زین بانک کر آگے لگانوں نرازوے کرایک بروے میں سامل سمان وکھوں اور دوسرے میں ایک محکار کھوں اور دونوں بروس برابر کردوں اپنا و جو داسس طرح پھیلا دوں کر کمبی مت نہ سکوں ۔ سبب پر فتح پاکر جیسے چا ہوں کروں دل من ائى طانت كرلول كرجو جامول كرول اور دوسرون سع من ال كراؤل بہ سب معتیں الک کی ہیں اوروہ اپنی مرفی سے یدنعتیں دیتا ہے۔ مبنا بڑا وہ خدم انی ہی بڑی اسس کی نعمت ہے لین جس پراس کی نظر کرم ہوا سے وہ سچے نام اور حمد ثنای نعمت عطا کرتا ہے

(14)

سورج اورچاند دوچراغ بین، چوده طبق بی اوران چوده طبقوں کی منٹلیوں بیں یہ انسان تا جر بی مندی گلتی ہے قوسورے ہونے ہیں۔ جرکھ بہاں نظرا تا ہے اسے آخر کاریبال سے جانا ہے وحرم کا دلال محفریوں برنشان سگانا ہے

حنوں نے نام کی نیک کان ک ہے وہی ضاکے منظورِنظر ہواں گے۔ حب كھر ولي سي سي توبارك با ولي كى اورستىنا ل خبى كى سي نام كى عظرت ان بى كوسكى

(444)

ج مبت كي لذت سي اشنا نيس موت اور حبول من وصال خداكا تطف نهيس المحايا وهمون كموك بهان كامل بير ووكجه ماصلك بغرفال انعائة بي اورفال باتع جلاحات بي

98
ترته ناون جاؤتیرتد نام ب ۱۱
تیرته ناون جاؤتیرتد نام ب ۱۱
تیرته سید و کیارا ترکیان ب ۱۱
گرگیان ساچاتهان تیرتد دس پرب سا رسا برا ۱۱
او نام بری کا سدا جاچو دیم پر بر ب د حرنی د حرا ۱۱
سسنساد روگ نام داژو میل لا گریج بنان ۱۱
گرواک زن سدا چانی نت ساچ تیرتد مجنان ۱۱ ۱۱
دهنامری چسنت

۱۹۹ چنجل چیت ز دی کھلئے ، چوری دگر انگودی کھلئے ، چنجل چیت ن دی کھلئے ، چرچین چیتن نت نیت ، چین کمار دصادے چیت ، چیتے ایک نہی سکت محسئے ، پیشت کی کہت ہمیا چیت دسے داہی ہرنائے ، کمت ہمیا چیت دسے داہی ہرنائے ، کمت ہمیا چیت دسے داہی ہرنائے ، کمت ہمیا چیت دسے داہی کا دکھن ، اوان کار

وہ ضراک حدوثنا چوڑ کر مردہ جانوروں کی بڑیاں نوپ دہے ہیں یعنی حرص وہوسسے سمندیں عرق ہوسگے ہیں کھا کھا کرتو ندبڑھھانے پر زود دے رکھاہیے ناکے کہتے ہیں کرسچے نام کی حمیت کے سواجتے بھی لگا ؤہیں وہ سب انسان کے ونٹن ہیں

(49.)

۹۵ تیرتھوں پر نہانے کے بے کیا جاؤں اصل نیر کھ تو فلاکا نام ہے سنسدکا و چار ہی نیر کھ ہے اور میں کے ڈریوے گیان حاصل مونا ہے دی میرا تیر کھ ہے گرد کا گیان ہی تیر کھ ہے ۔ میہی دس تہواروں اور دسویں کے اسٹنان (گنگا کا جنم لان) کا پھل دینے والا ہے میں ہمیشہ یہ دخاکرتا ہوں کر اے خابق عالم مجھے ہری کے نام کا گیان دے یہ دیٹا ریف ہے اور نام خدا اسس رمن کا علاج ہے۔ صداقت کے بغیر دل میلا ہو جاتا ہے گر بانی پاکیزہ ہے جو ہمیشہ روشنی نجشتی ہے ۔ اس سیخ تیرتھ میں اسٹنان کرو

(444)

۹۹ یہ چپل من ایک مگر ٹک کرمہیں رہتا مین کامرن جدی چھے ہوس کے انگور کھانا ہے ول میں اگر سپے صالے مقدس قدموں کی یا دیس جائے تو حیاتِ جا وواں اور اوراک جاووانی میشراً تا ہے ویسے تو ہرانسان پریشان نظراً تا ہے میکن جس کا خیال خداکی جانب ہو وہ مسرور ومطمئن ہو جاتے ہیں حبس کے من میں ہری کا نام کسب جاتا ہے وہ نجات پاکر با عزّت گوکولوٹتے ہیں

(447)

49 خداکے نام کی دولت ہرجگہ موجودہے۔ من کھ لوگ اسے لا حاصل ان کر خواہ مخواہ بھتک رہے ہیں یہ نام کی دولت ہارے دل ہیں ہے۔ جے اے خدا تو یہ دولت دے دتیا ہے آھے نجات حاصل ہو جاتی ہے یہ دولت : جلتی ہے داسے چرر ہے جاسکتا ہے۔ نہ یہ پانی ہیں ڈو بتی ہے : ایسے دولت مندکو کوئی سزا متی ہے اسس دولت کی ایک اور خوبی ہی ہے کر انس کا ہرایک دن سرستی ہیں گزد جاتا ہے سنوایک زالی بات ۔ ایسس دولت کے لیز کمیں کسی نے ملیندر جہما صل نہیں کیا ایک کہتے ہیں کر ہم تنمیں نا قابل بیان خلاک کہائی سنارہا ہوں۔ جے گرو مل جائے اسے ہی یہ دولت حاصل ہوتی ہے۔

(441)

له اشمى ، چورى ، اماوس ، سكرانت ، پورن ماسى ، اترائن ، چندائن ، وين بات ، چا مذاور سورن كرين

ستبر

ہوگر پوچو آ ہے گر ہچھ کار کا ڈ ا

سبدملا جی ن یہے ہوے دکھ جاجا کا اوالا اوالا اور اسا ہے ماپی بلاؤ اا ہ اا

سبدرت سے زسلے شخ کام کرودھ ا ہنکار اا

ام سلان صدما ہرا کھ اردھار ا

سوکیو موں وما دہے ہوجیا کا دھار ا

سبدس موا دہے پھورے ذوقی وار اا

سبدس کے بائے ہمزاے گئے ہیار ا

سن مالا ہے آپ کا ڈ وڈم و ڈ یری ہوئے اا

سب مالا ہے آپ کا ڈ وڈم و ڈ یری ہوئے اا

مرن آپ نے چینے کے شنے کیا ہوئے ا

بارہ میہ طول کھپ جاوے چیہ چھیا میہ سنیای ا جگ کا بڑیا سرکھوتے بن سبیب گر بھای ا ۱۱ وہاؤ سبرستے پوسے براگ ا او ہٹ ست ہر بھیکھیا جاجی کہ بھائے وولاگ ا ۱۱ وہاؤ برمن واد پولے کرکریا کرنی کرائے اا بن وجع کچر سوجے این من مکھ و چوط دکھ یا ئے اا سبدھ سو سوچا چادی ساچی درگر مانے ا ان دن نم دنن ل اگے جگ جگ میں ساچ سانے ۱۱ ۲۱ سکے کم و صوب سے سنم جب بہت تیرتھ سبوسے ا نانک سن کو سے طائیا دو کھ بھا چست کال لیے ۱۲۱ میں ا

9^

یں اپنے گردے پوجیتا ہوں تاکہ جو بات وہ بتائے یں اس پر طل کروں گا

میں زبان سے اسس کی تولید کروں تک فعا کا نام دل پر کہس جائے۔ ہجرانا کا دکھ درد دور ہوجائے گا

تب آسانی سے وصال نعید ہوگا اور سے نام کے زریع دل ہیں فعا جذب ہوجائے گا

جو لوگ اسے دل ہیں لباکر دوزانہ اس کی حدوثنا کرتے ہیں ان کو ہی نجات حاصل ہوگ

جو توگ اسے دل ہیں لباکر دوزانہ اس کی حدوثنا کرتے ہیں ان کو ہی نجات حاصل ہوگ

جن توگوں نے سنبد کے ذریع تکہ کو نیست و ٹا بود کر دیا ہے وہ دومری بار پریا ہم کر نہیں مرس کے

من توگوں نے سنبد کے ذریع تکہ کو نیست و ٹا بود کر دیا ہے وہ دومری بار پریا ہم کر نہیں مرس کے

مشہد کے ذریع ہی اُدی فعال ہے اور بار بار اسے مرگ و پریائٹس کے چکر ہی پھنسنا پڑتا ہے

مرکوئی اپنی تولیف کرتا ہے اور اپنے آپ کو سب سے بڑا ما نتا ہے۔

مرکوئی اپنی تولیف کرتا ہے اور اپنے آپ کو سب سے بڑا ما نتا ہے۔

مرکوئی اپنی تولیف کرتا ہے اور اپنے آپ کو سب سے بڑا ما نتا ہے۔

مرکوئی اپنی اصلیت کا بین نہیں جات کوری گپ ہانکنے سے کچو نہیں بنتا۔

مرکوئی اپنی اصلیت کا بین نہیں جات کوری گپ ہانکنے سے کچو نہیں بنتا۔

مرکوئی اپنی اصلیت کا بین نہیں جات کوری گپ ہانکنے سے کچو نہیں بنتا۔

مرکوئی اپنی اصلیت کا بین نہیں جات کی اصلیت ساسے آجاتی ہے تو مجرانسان عزود کے چنگل سے آزاد ہوجاتا ہے۔

اسے ناک اسٹ بدے ذریع جب اپنی اصلیت ساسے آجاتی ہے تو مجرانسان عزود کے چنگل سے آزاد ہوجاتا ہے۔

(00)

19 اول الله اپنے بارہ پنتھوں ہیں و ماغ سوزی کرتے ہیں اور سنیاسی اپنے دس فرق ہیں گراہ رہتے ہیں اول اللہ اپنے بارہ پنتھوں ہیں و ماغ سوزی کرتے ہیں اور سنیاسی اپنے دس فرق ہیں گراہ رہتے ہیں و مائی برا ہے ہیں ہوں سب کے گلے ہیں ہوت نے پھنداڈال رکھا ہے بور سب براگی وہی ہیں جو سننہ ہیں ہر ہرا سب سرگرہ ہیں ساڑھے بہن ہا تھ کے جسم ہیں جو روسٹنی ہے وہ خدا کے فزکا حصر ہے میں اور ان میں بائے کے درس اعمال خور کی ایشائے ہیں اور دو مرول کو می ان اعمال پر مجبود کرتے ہیں برمن گرفتہ پر خور کر دو کھ باد ہے ہیں اور ان میں بائے کے دیں سوجنا۔ من مکدوک مالک سے پچوا کرد کھ باد ہے ہیں جو سن میں اور میں بیالے جیسے میں وہنا۔ من مکدوک مالک سے پچوا کرد کھ باد ہے ہیں ہی تیک طینت ہیں ہوست ہیں ہوست ہیں ہوست ہیں ہوست ہیں ہوست ہیں ہیں اور تیر ہونے شہدیں مضر ہیں ہے۔ وہ ہمینے صدافت سے شرابور دہتے ہیں اس کی مہر ہے ست اور تیر ہونے شہدیں مضر ہیں اور مور مائی وہال ، جب تپ اور تیر ہونے شہدیں مضر ہیں اور موت کا ڈر دور مجاگ جاتا ہے

(TTT)

ممدوثنا

مری راگسپ

...

اے تا جرانسان انجارت کرتے ہوئے مو دامورہ سجد کرخید نا وی چیز مول بین جو ہیں ہم ہماری خریدی ہوئی چیز کوغور سے دیکھے گا الک بہت سمجہ دارہ وہ معاری خریدی ہوئی چیز کوغور سے دیکھے گا بھال سے اس کے نام کا مل خود کرآ گے برط مو حذا اسے دیکھ کربہت خش ہوگا جن کی گرہ میں سکھ کی ہوئی ہمیں ابھیں سکھ کیسے سطے گا کھوٹے میں دل بھی کھوٹا ہو جاتا ہے اور تن بھی ان کا وی حشر ہوگا جو بچھندے میں مجلاے ہوئے ہمن کا ہوتا ہے کھوٹے سکے تغییل میں ہمیں آتے۔ کھوٹے کو و حذا ملات ہے ترکوہ کھوٹا انسان گن می کرنے ہو اور اسس دنیا میں ابنی عزت کھر بیٹنا ہے اے ناک کر بانی کے ذریع حذا کی حمد وشنا میں مورہ جو حذا کے نام میں ریکے ہوئے ہیں ان کے مریمہ یا گن ہوں کا ہوجہ ہما ہے ۔ تو ہمات کا حذا کا نام ہو بہت فائدہ ہوگا۔ اسے دل میں بس کربے خون ہوجا ہ

(rr-rr

ا۔ ا تو ہادشاہ ہے اور ہیں بچھے اپنا الک کم کر تیری تو صبف کرتا ہوں۔ میری تومیعث سے قرنیادہ عظیم نہیں ہو جاتا اسے میرے الک ! تو مجہ سے جو کچر کہ ہواتا ہے میں وہ کہتا ہوں۔ مجھے بتا کہ جمد کیسے تیری تولید کروں تیری رصا جمی را منی رہ کر صدافت ہوتا کم رمہوں یہ صاری دنیا تیری تخلیق ہے یہ تیزا ہی مجزہ ہے اے الک جی تیری انتہاہے وافق نہیں ہوسکتا۔ میں اندھا ہوں۔ بمد کیا ذہانت دکھاؤں میں تیرے گون کیا گاؤں۔ بمد کم کہ کہ تھک کی جوں کی وسعت میرے بیان کے دائرے بی مینی آت لیکن اگر جھے ہے۔ ند ہوتر بی تیری عظمت کا کچھ ذکر کروں گا۔ تیرے در ہر ہے شہر سکت میں میں میری در ہوں اور صبانی صروریات کے لیے مجونگ دہا ہوں ناک اگر تو ضاک پرستش نہیں کرے گا تو اس کی عظمت کم نہیں ہوگی

(490)

ست سنگست، مادھ ، سنت ، گور کھھ

۱۰۲ اوتم شکت اوتم ہووے ، گن کاؤ دھا دے اوگن دھودے ॥ بن گرکسیوے سبج نہووے ، ۱۱ ۵ ۱۱ ۵ ۱

آما اسٹ پدیا

الم کر کری چیڑی کووا ال ل بہائے من تن میلا او کئی چیخ ہمری گندمی آئے الا مرور مہن جانیا کاک کو چکمی شکسہ الا ساکت سیرالی پریت سے بوجوگیان رنگ الا سنت سیما ہے کار کر گر کھوکرم کاوڑ الا زال ناون نا نکا گر تیر تھ دریاؤ الا ال

اسلوك وارال آول ودمعبكسب

.1

 اچی صحبت میں جاکر انسان افضل واعلیٰ موتاہے وہ نیک باتول کی طرف دجوع کرتاہے اور بری بایش چوڑ دیتاہے گردکی حذرت کیے بغر "سہج "کا مقام حاصل نہیں ہوتا

(HIM)

1.1

کلرٹی لینی غیرپیداواری پان کے جوہڑ بی کوا مل مل کرشاتا ہے بری عاد توں سے اس کامن مجی میدا ہے اور تن مجی - اسس کی غلاظت سے معری چوپنے بی سے بدلوآری ہے ہنس مینی نیک طینت نوگ منوس پرندسے کی صحبت ہیں رہ کا سینے اس ساگر کو بھول سکئے جہاں وہ موتی چکتے ہیں اے وانشورو! بمری صحبت کا بہی پتج ہوتا ہے ۔ ہمری محبت کا انجام اپنی نظوں میں رکھو مہتر یہی ہے کرستوں کے قدموں پر سجرہ کرنے محمکھوں (پاکہاذوں) جیسے عمل کرو حب محروے دریا واسے تیرمتر ہیں ضل کروگے تو پاک وصاف ہو جا ڈگے ۔

(1411)

وہ ہے کہتے ہیں اور اس میں ذرہ ہجر ہی جوٹے مہیں۔ گر کھ وگ مالک کے حکم کے آگے ہوسیے فرکرتے ہیں اور سے خذاکا آسراے کر ایا جا ل کے اڑھے ہات حاصل کر لیے ہیں۔ پس کی اوٹ لیے ہے موت کا خون دور ہوجا ہے ہیں۔ گر کھ وگ ان کا ارت پل کر الک کے گن گاتے رہتے ہیں۔ وہ اپنے آپ یں جذب ہو کر سیجے ہی مالت کو پہنی جاتے ہیں۔ یہ مطعن مالک سے ممبت کی سستی ہیں منت ہے۔ اس کا آب جیات پل کھ صلاحت کی ملائش کرتے ہیں۔ 'ام کا آب جیات پل کھ صلاحت کی ملائش کرتے ہیں۔ 'ام کا آب چاہ ہی فرد اس کو بھواسس کا بیغام لیا اور اسے اپنی دگ وہ ہے ہیں بسالیا ان کا کھا نا پینا مجی خدا کا برتر نام ہے ۔ ایے لوگ ہنس ہوتے ہیں ان میں صداقت کی کے پناہ کی ہوتی ہے ان کا کھا نا پینا مجی خدا کا برتر نام ہے ۔ ایے لوگ ہنس ہوتے ہیں ان میں صداقت کی کے پناہ کی ہوتی ہے ان کا امل کے باعث وہ دنیا سے بے نیاز ہیں۔ گرو کی خدمت سے اپنی اعلیٰ رتبہ نصیب ہوچکا ہے اس جاری میں اور اور جھ بھی کی موروث نہیں رہی من میں پر ماتا و رہا ہس گیا ہے۔

ل گروجی نے من کھوکو تے سے تشبیر دی اود گر کھوکومنس سے ۔اچی معبت سرچٹر ہے اور بڑی معبت غیر پداواری بان کا جرمرے

مالک کے مل جانے سے سبحب بچوخم مرجاتی ہے

ساج محل گرالک ککھائیا ؛ ینہ جل محل نہیں چھایا ایا اا اس جھائیا ایا اا مائے سنتر کھے بھرم چکائیا ا م ا ا مائے سنتر کھے بھرم چکائیا ا م ا ا مائی سنگت گر کھ ہو گ اا انک ساج نام مل کھوٹی ال ا ا ا ا ا ا ا ا کا الا گوڑی اسسٹ ہدیا

۱۰۵ گر کھ ساہے کا مجمو یا وے ، گر کھ کھ یانی اگور گوڑا وے ۱۱ گر کھ ساہے کا مجمو یا وے ۱۱ گر کھ ساہے کا مجمو یا وے ۱۱ گر کھ ہو تا وے ۱۱ گر کھ دوم روم روم ہردھیاوے ، ناک گر کھ دسان حساب ساوے ۱۱ ۲ ۱۱ گر کھ دھرق سابے سابی ، تس میں اوبت کھیت سوبا جی ۱۱ گر کے سب دہے دیک لائے ، ساہی رترب سیوگر جائے ۱۱ گر کے سب دہ بریت نہیں یا فیص ، ناک بن ناوے کی سابی صاوے ۱۱ ۲۰۱۱ سابی مبدین پت نہیں یا فیص ، ناک بن ناوے کی سابی ماوے ۱۱ ۲۰۱۱ دام کل دھ گوسٹی دام کل دھ گوسٹی

۱۰۹ گرکمدنام دان استان ۶ گر کھ لاگے سیج دھیان ۱۱ گرکمدنام دان استان ۶ گرکمدنام دان استان ۶ گرکمدیو بینین پرددهان ۱۱ گرکمدین کارکواے ۶ نانک گرکمدیل لائے ۱۱ ۲۹ ۱۱ گرکمدرنی کارکواے ۶ نانک گرکمدیا دے گھٹا گھٹ بھید ۱۱ گرکمد دیروزودوگواوے ۶ گرکمدسکی گنت شا وے ۱۱ گرکمد دیروزودوگواوے ۶ گرکمدسکی گنت شا وے ۱۱ کارکھ دام نام رنگ رانا ۶ نانک گرکمد خصم بچھا تا ۱۱ ۲۵ ۱۱ کارکھ کوسٹی

ا کہ اسٹ سڈھی سجھ تبھی ہ گر کھے ہوبیل تربے ہے شدھی ا گر کھے سرا پسر برحد جانے ہ گر کھے ہودت نرودت پچھانے ؛ گر کھے تارے پار آتا رہے ہ نانگ گر کھے سبدنستنارے ہا ہا ہ ام کی سیدھگوئٹی گرو نے صدا تت کے محل میں بیٹو کرغیب کو عبوہ گر کر دیاہے۔ وہ محل دوای ہے۔ اس پر مجازی پر چپائی مبنیں پر تی صدا تت سے اطینان ماصل ہو چکا ہے اور تمام دہم وگان مٹ گئے ہیں محن کے دل میں یادِ خداہے ان کی صحبت میں انسان گر مکھ موجا آہے ۔ اسے ناک ہے نام نے سیارا میل دعو دیا ہے ۔ اے ناک اِ بیتے نام نے سیارا میل دعو دیا ہے ۔

(TT4 - TA)

(1.a)

۱۰۵ گرکھانسان دل پی خواے خون کھانا ہے وہ گر بانی کے ذریعان ترشنے دل کو تراحش کر جھادیّاہے پاکباذ گر کھ خداکی تعریف وقومبعث کرنا ہے اور اسس طرح وہ تقسدس کارتبہ حاصل کرایتا ہے وہ تن من سے خداکو یاد کرتا ہے ۔ نانگ ہکتے ہیں کہ اسس طرح سے گرکھ انسان سچے منا ہیں ہما جاتا ہے سپے مالک نے یہ دنیا گر کھے بینے کے بیے تعیر کی ہے ۔ اسس ہیں پیدا ہونا اور مرنا اسس مندا کا ایک کرشمہ ہے جوگرو کے مشہد ہی خلوص و قیمت سے دنگا جاتا ہے وہ صواحت سے شرابور ہو کرعزت و تو قیر کے سائم خدا کے حضور لوٹنا ہے سپے سشید کر بنے عزت نہیں متی ۔ اے نانک ! نام کے بغیری وصعاحت میں کوئی کہتے عذب ہوسکتا ہے

1.7 گرکھ انسان نام جب کراپنا دل پاک وصاف کرلیتاہے۔ سفاوت سے وہ اپنی کی کوکا مران وکا بیاب بنانا ہے۔ نہا دھوکر وہ جسم کوصا ف رکھتا ہے۔ گرکھ " سبح "کی حالت بی سنتغرق ہے اسے الک کے درباریں عزت ہی ہے ۔ وہ ایک عظیم انسان ہے ہو خون دورکر دیتا ہے دہ دوسرے لوگوں سے وہ کام کرآنا ہے جو کرنے کے لائق ہوں ۔ حرکھ خدا سے طادیا ہے اس خدا کا بھید پالیتا ہے جروئیں روئی بی سایا ہواہے ۔ اس طرح وہ دھرم شاسترون بم تعمل اور ویدوں کا ادراک وظم ماصل کریت ہے اس کے دلیں کوئی دنتی اور بیر منہیں رہنا۔ دوسرے لوگوں کی زیاد تیوں کو وہ نظر انداز کر دیتا ہے وہ قرضدا کے نام کے رنگ بیر دنگا ہوا ہے۔ اے نائک عرکہ کھ نے خدا کو بہم پان لیا ہے

> حر کھو ہی سب ذہائیں رکھتاہے ، سترصیاں رکھتا ہے وہ اسس دنیلکے ساگرسے خانص صدائت کے ذریع پاراز جاتا ہے وہ جا نتاہے کرکون ساکام کسس وتت کرنا چاہیے۔ وہ دنیا داری اور نزکب دنیا کے دموز سجھتاہے گر کھے انسان دوسروں کو بھی دنیا کے سمندرسے پارازنے کے ڈومنگ مکھا تاہے اور پارنگا دینا ہے

(9 MI)

گرو کواپنا ؤ

۱۰۸ جپ تپ سنم ساد سے تیرتھ کیجے داکس اا پن دان چنگیائی بن ساج کیا تاکس اا الا جہادادھے تیہا گئے بن گن جم وناکس اا الا انگن تیاک سائے گرمت پورا سوئے الا الا الا اواف بن داسی واپاریا شکے کنڈا چار الا مول: بہجے آپنا وست دی گھریار الا بن وکھردکھ اگل کو ومٹی کو ٹریار الا الا الا الا الا الا

مری داگ است پریا

۱۰۹ صدق صبوری صادفال مبرتو سا کمالنگال ۱۱ دیپار پورے پائی سا تھا ؤ ناہی کھا ٹکال ۱۱ ۲ ۱۱

وارمری راگ بدندی ۱۹۳ سلوک ۱

گلیں اسیں چنگیاں آجاری بریاں ا من ہاکسدھاں کا بیاں ہاہول چڑیاں اا رہیں کرے نناٹریاں ہوسیوے در کھڑیاہ ا ان خصے رتبا انے سب کھ رلیاہ ا مورے تان نتا نیاں رہے نانڑیاہ اا نانک جنم سکارتھا جے تن کے سنگ لاہ ا ا

وارسری راگ بوشی ۱۵ ساک

"" گن ل کا ہدوے واسلا کٹر حد واسس کئی ہے "ا' ہے گن ہرون ساجنا بل سا مجھ کری ہے "ا سا جھ کری ہے گناں کیری چھوٹر اوگن جلنے "ا پہر پٹمبرا کر اوم مبر کہنا پڑ سلجے "ا جھتے جائے جہیے مجل کہتے جھول ارت بیجے "ا

موہی چھنٹ

```
1.0
```

کی نیرگھ پر جاگر جب کرو باریافت کرد سخاوت جیسا نیک عمل کرد کچر بھی ہے خدا کو حاصل کے بغیران کا کوئی فائدہ نہیں جیسا برؤ کے دلیسا کا لڑگے۔اوصا ف کی قدسکے بغیر زندگی ائتیگاں جلی جاتی اے جب بخو کرنے والی عورت! اوصا ف ہی سے بخیرت کے سے گا۔ گرمت کے ذریع دری اکس ترین ہوتا ہے جو بدی کو ترک کردیتا ہے اور گروکی تعلیم میں موہو جاتا ہے پو نجی کے بغیرتا جرچاروں اور بھتکنا ہے جو آدمی اپنی قدر و تیمت کو نہیں بہچا نتا اس کا حزید اجواسو دا اس کے گھری میں پڑارتیا ہے بعنی مرتے و قست ساختہ نہیں جاتا۔

ریا کار کو دیلنے محک لیا کوئی پونی بنیں رہنے دی

(PG)

1.4

سے عاشقوں کی دولت صدق اور مبرب ۔ فرستوں کی دولت ڈھارسس اور ہمت ہے الیے عاشقوں کی دولت ڈھارسس اور ہمت ہے الیے می دولت ڈھاکھانے والوں کاکول مقام منہیں

(44)

11.

م بابش ترخرب حورت کرتے ہیں گرمہا ما کردار بڑا ہے دل ہارے غلیظ اور کلسے ہیں جب کہ با ہرسے ہم گوری ہیں نقل ہم ان کی اثارتی ہیں جہ ماکسکی خدمت ہیں امس سے دروازے پر دست لہسنۃ کعوی ہیں ا وراس کی عبیت سے بطعت المذوز ہوری ہیں ان ہیں طاقت ہے گروہ بہت ہی ا بحساد سے اپٹ فرض ا داکر رہی ہیں 'انک کجتے ہیں کہ ہاری ذندگی مجی کا موان و کامیاب ہو جائے اگر ہیں ان کی مجمدی میشر آ جائے

(^ 4)

111

اگرا دصاف کی صندوقی پاکسس ہوتو اسے کھول کراس کی خوسٹبوسونگھنی جا ہیے۔ اگرا حباب میں گن مجرن نوان کے اوصاف اپنا سینے چا بئیں دوستوں کے اوصاف کو دیچھ کران کی برائیوں پرنظڑ ڈالو۔ ان کے اوصاف کے کرسیٹنم کی پوشاک بہن کراور ان کے اوصاف سے بارسنگھاد کرکے ایک پیٹھک میں جا بیٹو ہم جس ممغل میں بھی جا بیٹیں ہلیے ہوٹوں سے بچول جوابی ۔ اوپرسے کا ن کہٹا کرصاف پانی پئیں مطلب یہے کراچے اوصاف کا ذکر کرنا چا ہیے خواہ وہ لوگ گنی ہی برائیوں میں کیوں نہ گھرے ہوں اگراوصاف کی صندو تھی باس ہوتو اسے کھول کراسس کی خرشوسونگھنی چا ہیے

(440-44)

نیک اطوار

"" گرو ساگرو رتناگر تت رتن گھنیرے رام اا کرمجنوں مبیت مرسے من نرل میرے رام اا نربل جل نائے جا پر مجد مجھائے پنچ سلے وجارے اا کام کرودھ کہت بکھیا نج پس نام اردھارے ہ ہوے او مجد لہر او تھائے پائے دین دیا لا اا

كساجمنت

سورتخد

(سنگل دیپ میں راج شونا بھ محرونانک کے انتظار میں تھا۔ اسس نے ول میں سو جاکہ میں گرونانک کو کیسے پہچان سکوں گا۔ اسس نے ابک طریقہ سوچا۔ اسس کے شہر میں حبب کوئی فلیرآنا تو وہ اسس کا ول معرو نے کے لیے خوب صورت رفاصا میں میم میا کرتا تھا۔ اسے لفین تفاکہ وہ محرو پر ڈورے منبی ڈال سکیں گی۔ گرونانک دایوک اس تخلیق میں ان رفاصا وُں کو خاطب کیا گیا ہے)

سی چوپڑی راج کوار ، نام مجھنہ سے دوت سوار ۱۱ پراوسیو پر مجھ پریم اصار ، گرسسیدی کھھیاس نوار ۱۱ ۵ ۱۱ موہن موہ بیا من موہ ، گرکے سبد بچھانا قرب ۱ ناک طاقت چاہے پر مجد دوار ، تیرے نام سنتہ کھے کریا دھار ۱۱ ۸ ۱۱ ۱۱ ۱۱

بسئت اسسط ہدیا

گروسمندرہے ، موتیوں کا فزاز ہے۔ اسس پی بیشس بہا بیرسے ہیں اے بیری دوح ! گروسمندرہے ، موتیوں کا فزاز ہے۔ اسس پی بیشس بہا بیرسے ہیں اے بیری دوح ! گروسکن برتھ بی خسل کراور باک وصاف ہوجا ، اپنچوں گیان اندریوں اور عقل پر ہڑا ہوا میں اناردے جب خدل گیان اندریوں اور عقوکے پانچوں اوصاف مجو میں پدیا ہوگئے ۔ جب خدل کہ ہر ہوٹی اور بین نے گرو کر سے سند بروٹرکیا توصدانت ، اطیبان ، رحم کردیا اور حذا کے بچے نام کو دل بی بسب لیا اور بیلے مظارموں پردح کرنے والے خداکا و صال حاصل ہوگیا ان اور لائے کی لہریں ختم ہوگئیں اور بیلے مظارموں پردح کرنے والے خداکا و صال حاصل ہوگیا اے نانک باگرو کے برابرکوئی تیر نفر نہیں ۔ وہی اسس دنیاکا حقیقی منظ ہے

(444)

برائیاں چھڑ دبیجے احدا چھا ٹیوں کی طون دہوع کیجے۔ گناہ کے بعد پچھتا نا پرنے گا جو جیم اور خلط مو تع و محل کے فرق کونہیں سیجفنے وہ بار بار خواہشات کے کیجڑ جس لت پہت ہوجاتے ہیں باطن میں تولالے کا بیل مجرا ہوا ہے ۔ زبان پر حجوٹ کا طوار ہے ۔ بچر یا ہرسے جم کی صفائی کے کیا سی ؟ گروسٹ بدکے ذریع خداکانام ہو۔ اسی صورت ہیں یاطنی صفائی ممکن ہوگ لائے چھوٹو د آ غیبت ، حوث اور حینل تزک کردو۔ بس ایوں پھرو کے اقبال کے ذریع آپ کوحن وصداقت کا نرحاص ہوگا اے خدا! مجھے اس صال ہیں دکھ جو تیری رضا ہے ۔ ہی تیرا خاوم نانک ۔ سیٹ بدکے ذریعہ تیری تو بیٹ وقو صیعٹ کر تا دہوں گا

(494)

111

''' راج کاریو! اے بیڑ! تم یہاں سے چل جاوٴ "ارت وسلے خداکا نام ہو میرا دل تو پہلے ہی " مومن" (خدا) نے موہ دکھا ہے ۔ اے خدا ہیں نے گرد کے مشبدکے ذرایو تھے بہچانا ہے پیارے خداکی خدمت ممبت سے کرد گرد کے مشبدکے ذریع حرص و ہوکس کی تشنگی تڑک کر دو۔ اے مالک جن پر توسنے کرم کیا ہے امغیں تیرے نام نے مطئن کردیا ہے وہ جاہتے ہی کرم مالک کے دروازے پراکس کی خدمت ہیں دست بسنتہ کوٹاے وہیں

(IIAL)



غريبي

نیچااند پنج جات نیجی ہواً ست پنج ۱۱ ناکستن کے منگ سات وڈیا سیدکیارلیں ۱۱ میٹے نیج ۱۱ میٹے نیج سات وڈیا سیدکیارلیں ۱۱ میٹے نیج نالیان شخصے ندتری خسسیس کے ۱۱ میٹا کے اس میٹا کے

ا بنچ ذاتوں میں جو بھی پنج ذات ہے اور اسس سے بھی جو بہت بنی ہے نائک اس کے ساتھ ہی رہا جا انگاس کے ساتھ ہی رہا چا ہتا ہے۔ وہ بڑے لوگوں کی رہید میں کرناچا جا۔ جہاں پست لوگوں کی دیکھ اسکا و میں خلاک نظر بطرتی ہے اور وہی تیری رحمت ہوتی ہے ۔

> ۱۱۷ مثمل رکھ سران را ات دیرگھ ات برم ا اوئی ہے آوے آس کر جا ہ زاے رکت ہ پھل پھٹے بھل بک بکے کم نہ آوے بت ہ مثمت نبوی نانکا گن چنگائیاں تت ہ مبھکو نوے آپ کافر پر کافر نوے نکوئے ا دھر نال جو توکیے نوے سو گورا ہوئے ہ ایرادھی دونا نوے جو ہنتا مرگا ہ ہ ایرادھی دونا نوے جو ہنتا مرگا ہ ہ

وارآما ابرای ۱۲ اسلوک ۱

مارو اسٹ بیریا

یں بیکارڈھاڈی (مغنی) تھا جے خدانے کام دے دیا اس كے دربارسے مجھ حكم بواكريس دن رات اس كى حمدوثنا يس مصرون ربون سِيِّے مالک نے بِعردٌ ما ڈی کو اپنے کل یں بلایا - اس کوسی تولیف و توصیعت کرنے والی نولعت عطاکی گئی سیجے نام کوزندہ جا وید کرنے والی نوراک اس کے بیے آئ عص کسی نے گروکی تعلیم کے ذریع یہ خوراک شکم سیر موکر کھائ وہ سروروشاد کا دھادی پراس نے مرک اور واستبدگانے سگا اے ناک إ جو نوگ صداقت كى تعرفيف كرتے ہى وہ خدائے كا مل سے جا سے ہىں -

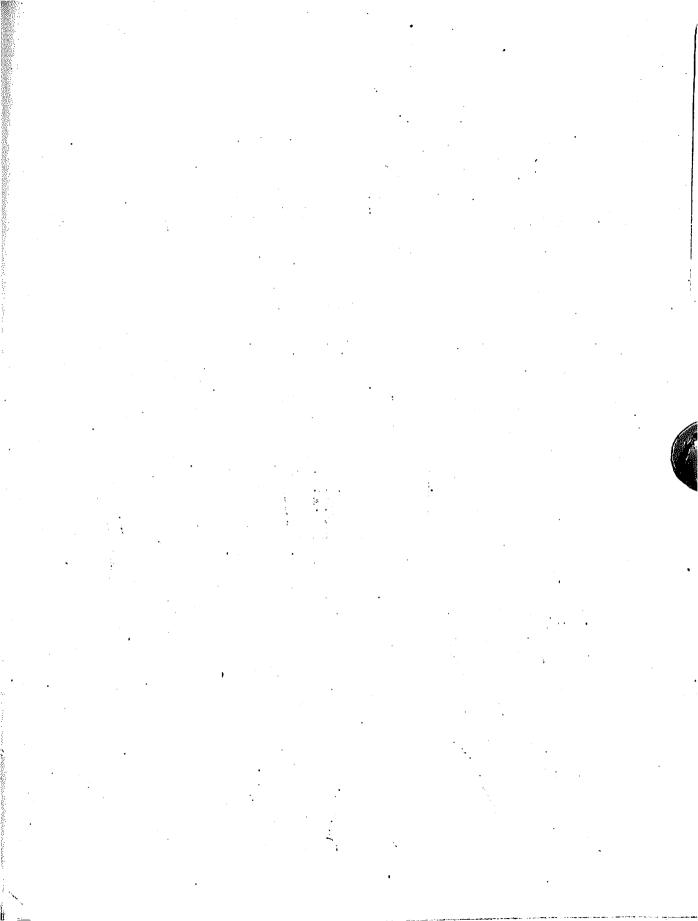
(10.)

ریاضت کا پیرط سسیدها ، لمبا اور بجیلا موا ب برندے خواک کی امیدیں اسس برجا بیٹے ہیں۔ دہ نا ابدم کر جائیں تو کہاں جائیں بھل پھیکے ہیں ، پھول کا وے ہیں ، سے کسی کام نہیں آتے بیٹے بول اور انکسارتو اومیات اورنیک اعال کا نچوٹریں مرکو اُن برا یا نکتاہے - دوسرے کے ایے کو اُن نہیں جمکتا ترازك ير ركه كرحب قولا ماناب توجعك جان والابرداي بعارى مجاجا اب جرحن مبادمرن كاشكارك اب وه نشاذ با ند عف كي جعك كردوم ابو جااس دل اگر مان ئیس تو فالی مرجع کانے سے کیا بنتا ہے

(pe.)

می منہں جا نتاکہ کون ہے وقوت سے اور کون عقل مند -میں قر آنک کے رنگ میں رنگا ہوا ہوں ، اسی کے نام میں مورہا ہوں الا اس تو مورکدی بھلا ، میں تو الک کے نام پر قربان جاتا ہوں اے مالک! قر مان ہے ، حام ہے ، وود اندلیش ہے ۔ تیرانام مے کری یں کنارے پر بہنچاں گا وه توا معرن كاسسرتاج ب جرجمد برايتين نيس ركفتا

(1.10)



خدمت خلق

سے کرنی ابھ انترسیوا ۱۱ من تربپتاسیا الکھ ابھیوا ۱۳ ۹ گودی اسٹ پدیا

ا نیک احمال جوں اور خدمت کا جذبہ دل میں ہو تو بجر دل اس غائثب اور پراسرار خداکی یادیں مطئن رہا ہے۔

سیوکیتی سنتوکسی ایس جن سچو پس وصیایا ۱۱ اونهی مندے پیرخ رکھیوکرمکرت دحرم کمایا ۱۱ اونهی دنیا توظیے بندھنا ان بانی تعوالکھایا ۱۱ وقریانی وڈا پایا ۱۱ ۵ ۱۱ واراً سا ، پوڈی ۵ سیواسرت رس گن گاوان گر کمو گیان وجا با ۱۱ سیواسرت رس گن گاوان گر کمو گیان وجا با ۱۱ کموجی ایم بادی و نسے با و بل بل گرم کر آنا با ۱۱ اتم چین تنباتو تاری سیج تاری ن با را ۱۱ ۱۱ ۱۱

مری داگس

ہوے گریم گوائیے پائیے وجار ہ ما حب سبوس انیا صدے ساپ ادعار ، ۲ ، ابہنس نام سنوکھیا سیوا سے سائی اا تاکودگھن ناں لاگے چاہے مکم رمبائی ، ۳ ،

كسالسث پيريا

۱۲۷ برہالیسن رکی می سنگراند ہے بیکماری ا مانے حکم سوسے درساچ آگ فرہیے ایمادی ا جنگم جودہ جی سنیاسی حمد پورے و پچاری ا بن سیوا بھل مجبونها وس سیواکرنی سادی ا

4.4

```
11/
```

جنوں نے اپنی خاہشات پر گاہ پالیا ہے وی دومروں کی فدمت کرسکتے ہیں۔ ایموں نے ضل سے کو لگار کی ہے وہ بدی کی راہ پر کمبی گامزن نہیں ہوئے۔ وہ نیک اعمال سے زندگی مبرکرتے ہیں وہ دنیا دی بندھن توڑد سیتے ہیں اور کھانے پیٹے ہروہ زور نہیں دیتے تو بڑا داتا ہے۔ تو اپنے چاہنے والوں کو نعمیس عمطا کرتا ہے۔ جو لوگ روحانی ملندی سے اور اس سے بھی آگے بڑھ جاتے ہیں دہ تیری تولیٹ و تومیعت سے بچھے حاصل کر لیستے ہیں۔

119 گروکے ذریعہ مجھے یہ علم حاصل ہوا ہے کہ اپنا دھیان حدمت کی طرف مبذول کرنے اوراس کی حدوثنا کرنے سے لطف متا ہے تجسس سے علم بسامنا فہ ہوتا ہے بحث کرنے سے خم ہوجا تا ہے ۔ بس اس خانن کے قربان ہم پنج ، جموٹے اور بے وقون سے تون ہی سنبد کے ذریع ہیں مقلم نہنایا جب کدی اپنی دور آکو پہان لیٹا ہے تووہ اسسے کنارے پر سگا دیتا ہے وہ جو بار آثارتا ہے سپچا ہے ۔ وہ کنارے پر پہنچا تا ہے

(1100)

۱۲۰

خواہت تے تیراس جم کو چلنی کردیت ہیں جب کر ضدمت طلق سے آرام اور نطف ما مل ہوتا ہے یہ دنیا فانی ہے اور نظف ما مل ہوتا ہے یہ دنیا فانی ہے اگریم دنیا ہیں فدمت کریں تو خداکی بارگاہ ہیں بیٹنے کے لیے مگر مل سکتی ہے اگریم دنیا ہیں فدمت کریں تو خداکی بارگاہ ہیں بہنے جاتے ہیں انک یہ کہ کریم کا کا ریاں ارتے مرسٹے اسس کی بارگاہ ہیں بہنے جاتے ہیں

(ra - ry)

171

حبب خودی اور آناکوم فناکردیتے ہیں تواسس مرسطے پرم پہنے جاتے ہیں کر صدا تنت میں محوم ہوکرم خداکی طرن رجوع کرتے ہیں سپی خدمت اسسی وقت ہوسکتی ہے حب خدا سے کو لگ جائے اور اَدی قانع ہوجائے جوادی خداکے حکم پر جاتا ہے اسس کی ماہ میں کوئی رکا دٹ پیدا نہیں ہو ت

(441)

144

ربیا، ومشنو، شیو، رسی می اوراندر ریاصت کرتے ہوئے مجی اسس کے در کے بھکادی ہیں جولوگ اسس کاحکم مانتے ہیں وہ سچے مالک کے در ہر لائن احترام ہوتے ہیں۔ جولوگ اسس کاحکم نہیں مانتے وہ در درکی تفوکریں کھاتے رہتے ہیں جبھی ، جنی ، سبنیاسی اور جودسے سب کے بید کا مل گرو نے یہ خیال ظلم کریا ہے کہ خدرت کے بیٹر کہی مجیل نہیں متی ۔ خدمت ہی سب سے ارفع واعلیٰ کام ہے خدرت کے بیٹر کہی مجیل نہیں متی ۔ خدمت ہی سب سے ارفع واعلیٰ کام ہے

ITT

۱۲۳ جاؤ آ اؤ پریم کمیلن کا چا و به سر دحر تلی گلی دری آو اا است مگسب پیردهری به ۱۲ ۱۱ است مگسب پیردهری به ۱۲ ۱۱ است مگسب پیردهری به دهیک است مگسب پیردهری و دهیک استوک والی آول و دهیک

110

دے من ایسی ہرسے پریٹ کرجیں جل کمیے ا لبری ال بچاڑے بمی دھے اسسیہ مِلُ مِبرِجِوابِالْ کے بن جل رن تینہ ، ، ، ، من رے کیوجیوٹے بن پیار ا مركم وانترروريا بخس بمكت بمندار الساراوا دے من ایسی برسے پربت کر جیسی مجعلی نیر ا چوادمیکو تیوسکو کمنومن تن مانت مریر ک بن جل محودی نرجیوے ای پربعد مانے ابھ بیر ۲۱ دے من ایس برسے بریت کرجیس چا ترک میر مرجر متل بريادك اك بوندند بوك اى كبر ١ كم اسطَى مُوبَالِيِّ كرت پيا مرديع السه ا سعمن اليي برس بريت كرميس بل دُده بوت ا او بن آ ب کوے دوھ کو کھین مدے ا آبے میل و جینیا ہے ولزیان رہے ہ م رے من الی برسے پریت کرمین میکوی سور ا کمن بل نیندم سودے ای جانے دورہجور ا من مكر سوجى : بوے حركوسيا بجور ١١ ٥١

مری ماگسد است پدیا

۱۳۵۸ نانک گل کوٹیاں یا جو پریٹ کوسے ۱۱ تجرجانے بعلاکر چو لیوسے دے ۱۱۲۱

وار عدَّمبنس ورای ۲۰ استوکست

۱۲۳۰ اگرتوعبت کاکمیل کیسلے کی اُرزورکھتا ہے تو اپنا سر ہتھیلی پررکھ کر بمیری گل بھی آ۔ اسس داہ بس ندم اسس وقت رکھ حبب نیجھے اپنا سرپھینٹ کرتے ہوئے کو ٹی بچکچا ہے جسے محسوس نہو

(414

اے ول توالک سے ایس مبت كرميس پان اوركول يو مول ہے پان ای ابروں سے اسے دعکیلا ہے لیکن اس پر مین کول مبت سے اورزیادہ کعل اسمتا ہے أع يان سے بي زندگ في تقى بالى كرينروه زنده نہيں مسكتا اے دل مبت ک بغرتو کیے نجات مامل کرسکتا ہے مروك زري جب مدادل يرس ماناس توميره مبت ك خزاف عطاكردياب اے دل الک سے ایس مبت کر جیسی مجلی اور بانی میں ہرتی ہے یانی جل جوں براحتا ہے مجھی کو بھی داعت متی ہے اوراسس کی دور کو چین میشر کا اب یا ف کے بغیروہ ایک بل کے لیے بھی زندہ نہیں رہ سکتی ۔ مالک بھی اس کے باطئ دکھ سے آگاہ ہے اے دل خلا سے اپسی مبت کر مبیی پہنے کو برسات سے ہو تہے تا لاب معرصات بن زمين برى معرى مومان ب مين استيانى ايك وندمى منين متى. وہ واس کی مہرے مے گ ور ز فرستہ تقدیر بی آ کے آنا ہے اے ول خواسے الیس ممبت کر جیسی دودھ کو یا ن سے ہوتی ہے دوده اباو تربيط بان خدماناب اور دوده كومنين سطف دينار ما کے میں بچھوٹے ہوئے وگوں کو ایس بم خود وانا ہے اور صداتت لیسندوں کو اعلیٰ رتبدیتا ہے اے دل ا مدا سے ایس محبت کر جیس چکوی کو سور ن سے ہوت ہے وہ لیک بل کے بیے مہیں سوت ، وہ اپنے چکوے کا انتظار کرتی ہے خواہ اس کا ساتھی اس کے پاس بی ہودہ اسے دور بی مجتی ہے من محدود و النائد كاعلم مني من الركر ممول كے يد وه ميسله ما خرو ما فرر با ب

(09-4.)

۱۲۵ نانک کہتے ہی کر مبت کر بغیرسب کھے حبوث ہے آدی کواس وقت ندتیں میٹر آئی ہیں جب وہ ضاکر بادر کھنا ہے

(DAM)

۱۳۷ سوبارنگ سیپنے نسی بن تاکے گل ہار لا سپیادنگ مجیمٹ کا گرمکھ برہم وجار ۱۱ نائک بریم مہاری مبھ بریا یاں جھار ۱۲۷

وارسومی ا پوڑی سم اسلوک ۲

مورى رُن جن لائيا بيعيف ساون آئيا ا ترك مندم كارب جوراتن لويم لوبع لبعائيا تیرے درسن و فی ہی کھنے ونباں تیرے نام واو تربانہ اا جاتو امیں ان کیا ہے تدھین کیا میرا مالو ا چورامن بیگ سیومند مصسن بایکسن با ۱۱ ایتے نے ولیس کریدیے مندمے سوراتر اورالا ا ال میندان ال جوالیا است و مگرای آبا ا جيسبكنظ نالكيا مين سي باري ال سبھ سیاں سوراون کیا إو دادمی کے در جادان الملى إ و كوي تجي تے سے ايك ر بحاوا ١١ المِيْ كُندا في يِنْمِيان مِعرب الكرمسيند مورس ا انگے گئی نہ بنیاں مرو وسور وسورے ہ یں روندی سیب جگ روناں دسوے ون ہر پنکیرواا اک ناں ز نالِ میرے تن کا بربا جن باؤ برہ بچیوٹی ا سين أيامي كيا بك جل بحربا روك ١١ كَ وْ سَكَا تَجْوَكُنْ بِيارِكِ بَيْنِي وْ سَكَا كُوتُ ال اُوسھاگی نیندڑ ہے مت سہود کیما سرے ا تهماحب كى بات جيم كع كمونانك كياديج سیس وڈھ کر بھس دیئے بن مرسیوک کے ا كيونامريج جيررانان دييج واسروبميا وفانا ا

وڈینس

عال با وتیرا تال سب کیرمیرا با در بی تو بو دیمه ، آبد سکتا کا بد مرتا سکتی مگسته در و دیم ، ا لال دنگ مجازی ہے اور یہ رات کا خواب ہے ۔ مگھیں ابسا ہارہے جس میں دھا گانہیں گرو کے ذریع فعا کے بارے میں موچنا پکا قرمزی رنگ ہے اے نانک ! حب ہم اس فعاکی مبت کا ذائع چکھتے ہیں توسب برائیاں نیست و نا بور ہوجاتی ہیں

(444)

اے بہن ساون آگیا!مور خوش سے نارح رہے ہیں میں ضداکی حبستجورنے والی عورت ہوں تیری بیا رمجری نفاول کی ڈور میں بندھ کئی ہول - جیسے لالجی انسان دولت کے لایے یک گن رہتا ہے ویسے ہی مجھے تیری نگاہ مہرکی عزورت ہے تىرى دىدادېر قربان ئىرى ئام برىخيا در بوجاۇل . تومىرى سائىھ بوتۇمىلىكىغىنى ادرازال ھورت بول توز بوتو بحركيسا فخر اے دائن ایا چرا بنگ کی پراد کر تورد دے تونے اسے بناؤسنگا کررکھے ہیں گر تیرا شوہرتودوسروں سے مست کردہاہے حریامنیں ملک کے گلے کا بار نہ بوں وہ جل جائیں تواجھا المبي منبارا ور چوريول كى كيا مرورت ب میری سازی سبیلیاں اپنے اپنے شوہروں کو خرسش کرنے کی ہوئی ہیں ۔ بی بدل صیب کہاں جاؤں ا ے سہیل میں اپنے آپ کو بہت سکھو سمجنی تھی لیکن میں اپنے مالک کو ایک آنکھ مر مجعا آٹی یں نے بہت بناؤ سنگارکیا ، زلفین سنواری ، انگ میں سیندور مجرا لیکن مالک نے برواء ک ۔ اب بی تزایہ تڑے کرم جاؤں گی۔ مجھے روتا دیکھ کرساری دنیارو بڑی۔ جنگل کے بیجی بھی رو دیہے لیکن میرے تن میں حدال کی آگ و یہے ہی جلتی رہی۔ حس نے مجھے الک سے جداکیا تھا اس کی آنکھ نم آلور نہو کہ وه خابين أيا اور جلاكياء ين في رو روكر دريا بها دي ر می خود تیرے پاس آسکتی موں نکسی کو بھیج سکتی مول اے نک بخت بند إ تو ميرآما شا بدائس كا دمار بومائے اے نانک! میرے مالک کی جرمجد سے بات کرے میں اسے کیا دوں؟ اسے اپنا مرکاٹ کر پیٹنے کے ہے دوں اس طرح ہے سر (غرور تزک کرکے) ہوکراکسس کی خدمت کروں۔ ا مرانک برایا م مائے قوم جرجان کیوں مدے دی چائے۔

(DAC - DA)

۱۲۸ حب بی تیرا ہوجانا ہرں توسب کچوم اہوجانا ہے ۔ حب اناکا خاتم ہوجانا ہے توتیل ہی وجود نظرا آنا ہے توطاقت درہے ۔ توسب کچوجا نتا ہے ۔ تیزی طاقت کی لڑی میں ساری کا ثنات پروک ہوگئے ہے آبے بھیج آبے مترے، رچنا رپی رپی ویکھے اا ناک سچا سچی نا کی ہے پوے وصر لیکھے اسلام الا وارسادنگ پاڑی ۱۲ اسلوک م

> ۱۲۹ ویدبلایا ویٹدگ چکڑ ڈیمنڈوے بانہ ہ جولا وئید زمانے ہی کرک کیلیے مائہ

حکم اور رضا

الما المحدد الم

جپ پوژی ۱ اور ۲

 (ITMY)

۱۲۹ میں سوچے پر بھی نہیں سوچ باتا خواہ لاکھ بار موجوں۔ بمولا وئید یہ جانتا ہی نہیں کرکسک تومیرے دل میں ہے

> اس ا انسان اسس کے حکم سے ہی پیدا ہوتا ہے اور مرتا ہے۔ یہ صاری دنیا اسس کے حکم کا ہی فلود ہے اسس کے حکم سے ہی بہشت ، بانال اور دنیا فلود میں آتی ہے اسس کے حکم کی قوت ہی ان دنیاؤں کو تھائے ہوئے ہے ۔ اس کے حکم کے تقدس نے ان دنیاؤں کا بوجرا تھا دکھا ہے ۔ اسس کے حکم سے ہی بانی اور ہما اُسان میں شکے ہوئے ہیں ۔

عکے آڈانے آکای به کے جل تھل تربجون وائی اا کے سائ گوائی سدا بھنہ کے دیکھ دکھائے وا اا ۱۱ ا سطح اپائے دس افارا فی دیو دانو آئنت اپارا الا لمنے مکم سو درگر پیجمعے ساپ ملائے ملئے وا الا ۱۱ ا مکے مجگ جتی ہے گزارے بہ مکھ سدھ سادھک ویچارے الا آپ ناتھ نتی سب جاکی بخسے کمت کرائے وا الا مہا الا ما الا ۱۱ ا

باروموسط

۱۲۲ نائک بولن جمکسنا دکھ چھڈ منگی ایہدی سکھ ا سکھ دکھ دوئے کر کپرے بہرے جائے منکھ ا جتھ بولن باریے تتے چنگی چیہے۔ اس ا

وإرماجم يورى ١٢٧ استوك

دانشورى اوزنيك اطوار

۱۳۳ پڑھ بڑھ گڈی لدی ایم ای ایٹرھ پڑھ بھویے ساتھ ا پٹھ پڑھ بیڑھ بیڑی پائیے پڑھ پڑھ گڈیے کا ت ا پٹر سے بھتے برس برسس پڑھے۔ بھتے اکس ا پڑھے جیتی آرما پڑھے جیتے ساکس اا پڑھے جیتی آرما پڑھے جیتے ساکس اا

واراً ساء پروري و

۱۳۲ ایڈی آد پرکھ ہے دانا آپ سیاس لی ا ایڈی آد پرکھ ہے دانا آپ سیاس سرنیکد نہول ۱۲۱ ایدناں اکوال میہ جو گر کھ بجے سس سرنیکد نہول ۱۲۱ گنگ گیان بوجھ ہے کو ل ، پڑھیاں پنڈت مولی ۱۱ سرب جیا میم ایجو مانے تاں ہوے کچے نکوٹ ۱۱ ۲۳۱

کسایش

اس کے حکم سے ہی بیدار روح بے جان ما دے گھریں رہ کر اپنا نائک دکارہ ہے
اس کے حکم سے ہی بیدار روح بے جان ما دے گھریں رہ کر اپنا نائک دکارہ ہے
اس کے حکم سے آسمان کسی سبہارے کی بغیر معانی ہیں۔ تینوں تو کول بین خشکی اور تری ہیں دہنے واسے اس کے حکم سے وہ سانس لیتے ہیں ان کو خوراک نصیب ہوتی ہے ماور اس کا حکم ہی انھیں سنبھائے ہوئے ہے
اس کے حکم سے ہی دسس او تا ران گذت دیو تا اور راکسنس پیدا ہوئے
جوادی اسس کا حکم مانتا ہے اسے اس کی بارگاہ بیں عزت ملی ہے اور وہ صداقت ہیں جذب ہوجاتا ہے ۔
حکم سے ہی چھیس زمانے بے حسسی ہیں گزرے ، بے حسی کے دور سے نمٹل کر آئے ہیں
سدھ اور سا دھک بھی اس کے فراں بردار ہیں
وہ مالک ہے اس نے تام کا نمان کی باگ ڈور مسنبھال رکھی ہے جربی اس کی ہم ہوجاتی ہے وہ کما دے جالگتا ہے

(1.74)

۱۳۲ کے نائک؛ دکھ نہ ہوا در صرف شکھ ہو یہ مطابہ بے معنی ہے دکھ اورسکھ کی دونوں پوشاکس اسی کے دربارسے آتی ہیں ۔ لوگ ہمیٹر اکفیں ہمنتے دہے ہیں جہاں سب کھولنے پر ہار مانئ پڑے وہاں جب رہنے ہیں مجعلائی ہے

(144)

۱۳۳ پرمیر پرطوکر خواه گاڑیاں مجرلیں ، اونٹ لادلیں پرمیر پرطوکر خواہ کسنتیاں اورچھکڑے مجرلیں سالوں اور مہینوں نک پڑھنے دین عرمیر سادے سانس پڑھنے ہیں گزاد دیں عرمیر سادے سانس پڑھنے ہیں گزاد دیں نانک کہتے ہیں کرایک ہی بات مداکی کسونی ہرلیدی ارتے گی اور وہ ہیں نیک اطوار۔ باقی تو تکرے عالم میں بھٹکنے والی باتیں ہیں

(444)

۱۳۲۸ جرا دی گردی وساطت سے پیمچولینا ہے کہ وہ زندہ جا وید ہے اور روز ازل سے موجود ہے ، سبکا دانا ہے ایسے الفاظ پڑھ کری اسے عالم وفا صل تسلیم کیا جائے گا جور جان نے کا مسب کی المبورہے جور جان نے کر سب میں اسی کا فہورہے اسس علم سے اس کی اناکا خاتم ہوجاتا ہے

(PTT)

۱۹۱۱ سیرتوں گھڑی مورت ویچارا ۱۱ تو گئی کنے نہا گرسی الکھ اپارا ۱۱ تو گئی الکھ اپارا ۱۱ پر سی الکھ اپارا ۱۱ پر سی الکھ اپارا ۱۱ اور میں از برجھے ناو برجھے کرمتی دیچارا ۱۱ گرمتی نام دھن کھٹیا بملکی میرے میں دارا ۱۱ زمل نام خیاں درسیعے میچیا را ۱۱ میسس دا جو پران ہے انتر جوت اپارا ۱۱ میچا ساہ اگ آل مور میکت و نجارا ۱۱ ۲ ۱۱ سیا ساہ اک توں مور میکت و نجارا ۱۱ ۲ ۱۱

وارما جو، پرشک ۲

باطنی تبدیلی کے بغیر پوشاک ، رسم ورواج ، پوما ، حب ، تب تیرتھ، سنج سب فضول ہیں

اک تند تول چن کھا ہ ون کھنڈواسا اا اک میمگوا دلیس کر مجرے جرگ سنیاسا الا اندی ترسنیا ہا اندین کر میں اندین کا سا الا میں مینا جا گا ہے اور کا میا اللہ میں اندان کا اللہ کا کہ میں کا کہ اسالہ کا کہ کہ کا کہ میں دور انرے نرجد من سا الا گرمنی کال نرآ وسے پڑھے میا ہردے داس داسا۔ الا

110

وی تعلیم یافت اور عالم مانا جاتا ہے جو روسروں کو علم عطا کرتا ہے علم کی حب نجر کے بعد اس کی روح تک بہنچتا ہے اور ضلاسے لولگا تا ہے من محد علم بچتا ہے اور و فراسے لولگا تا ہے من محد علم بچتا ہے - اس کی کائی زہر ہے اور وہ فرم بی کھانا ہے وہ جائل سٹید کو منہیں وہ جائل سٹید کو آئل ہے جو اپنے شاکر دوں کو یعقل کی بات بتا ہے کم خدا کا نام لو اور یہی دولت اکٹی کر و - دنیا میں بہی نفع کا مودا ہے حقیقی تختی بہی ہے کہ دل میں ہے کا نام مکھا موا ہوائس کے ذریو ہے سٹید بڑھو اے نام کا بارہے اسے کا دی دانشور ہے جس کے گلے میں رام کے نام کا بارہے

(9r4-rn)

۱۳۷ بر بہینے ہر موسم میں میں نے اسس پر تورکیا ہے بہتے معلوم ہواہے کر قربی پتے ہے • عیب ہے ، لا محدود ہے ، قولمسی بھی شار ہیں نہیں آ نا -دہ برطعا لکھا انسان جا ہل ہے جو لا پھ ، موہ اور اسے سیھنے کی کوسٹسٹن کرو گرومت کا یہی خیال ہے کہ خواکا نام لو اور اسے سیھنے کی کوسٹسٹن کرو حور مت کے ذریعے نام اور دولت کی کما کی کھانی ہے ۔ اسی کی ریاضت سے خوالنے ہم لور موستے ہیں حینوں نے نام کو مانا اور سمیعا ان کے دل کا میں دور ہوگیا اور وہ پاکیزہ ہوسکئ ماک کے در ہر حرف ہیے لوگ ہی مخصر کیں گے ۔ تو ہرور دگا ہر عالم ہے ، تو ذرّے ذرّے میں ہے قری واحد سند نشاہ ہے ۔ برتم مونیا تیری خوبدار ہے

(14.)

۱۲۵ بہت سے دگ جگوں میں رہتے ہیں اور جڑی برطیاں کھاتے ہیں کوئی گیروے کبڑے بہن کر جرگ اور سنیاسی کہلاتے ہیں دیکن اعفیں تر ہیننے اور کھانے کی تکرر ہتی ہے وہ اپنی عرائیگاں کرد ہے ہیں۔ نرگرش ہیں نا اداسسی ہیں وہ مرت سے بنیں پڑے سکتے۔ وہ تین او صاف سے پیدا ہونے والی اسیدوں سے بھی گریز نہیں کرسکتے جو دگ گرو سے تعلیم سے کر الک کے غلام ہو جاتے ہیں ، موت ان کے پاس نہیں ہیں تک ۔

مگر بربور سے مرای ورماوے برا سن نیاک کا بے سے باوے ال متا مره کا من بست کاری ، نا آو دھو تو نسساری ۱ ۱ ۱ جرگ بحسس ربودبرها دکھ بجائے ؛ محمر کھر اگت لاج ن لائے ۔ ا ۱ ۱ راؤ گاوے گیت نہ بینے آب ، کیولاگ نورے برتا ہے ا گرے سبدرچ من مجائے ، محکمیاسیج و چاری کھائے ۱۱۲۱ مسم پرهائ كرك باكفند ، ايا موه سمراك جم وند ا يحظ كما بر بحيكم د بماك ب وندص بادسيا او حباك ١١ ١١ ١١ بندود را کے جی کہائے ؛ الٰ ماگٹ تے نوبھافے ا نرديا نهين جست ا بالا ﴿ بورصت بورس مرب جنالا ١١ ١١ ١١ ١١ بمیکد کرے ہی کمنتا بہوتمٹودا 🗼 جو ٹھ کھیل کھیلے بہو نٹو د ا 🛚 🗓 انتراگن بنتا بهوماسے ، ون کرما کیسے اترس پارے 🖪 ۵ 🖟 مندراً بعثكب بنائي كان ، كمت نبين وديا وكب نا ج وا اندری ساد لوبها نا ب پسو بکھئے مہیں سٹے نا ۱۹۱ تری بدھ لوگا کری بدھ جوگا 🔅 مسبد دیجارے چوکسس سوگا اوجل سایع سوسید ہوئے ، جگ جگت و جارے ہوئے ، ا ، ۵ تجدید نوبد تو کرے جگ ، تعاب امتابے کرے سوبوگ ا جت است اسنج البي سيت به نانك ج كى ترميون سيسند ١١٨١١ ١١١ رام کلی ااست بدیا

174

اک بن میہ بیے ای ڈوگر استمان : نام ب ر پ ابھیان ا نام بنا کی کیان دصیان : گرکھ باوے درگر مان اسالا ہم اہمکار کرے نہیں باوے : باٹھ بڑھے لےوگ ساوے ا تیرتذ بھرس بیادرہ : ماوے : نام بنا کیے سکھ یاوے اسلام ا جتن کرے یدھ کوے : رہائی : مؤاڈوے زکے بائی ا جم پور بادھ ہے سیمائی : بن ناوے جو جل بل جائی ا (14.)

لوگوں كونياگ د ترك دنيا)كى تعليم ديت بي مرخود مير بنات بي وه ايناآسن يعنى كمر حيول كر صداقت كوكيس ده موند في مايس مك ؟ وه موه ير بعض بوت بي اورورتون سے بياركرت بي مد وه جوگ بي مركست دونی کا دکھ دور کرنے کے سے اپنے آسن پرجے دہنا جا ہے۔ جوگی گو گھر جاکر الظتے ہیں۔ انھیں شرم نہیں آتی توكيان ك نفح كاباب مرتو خوركومني بهجانا - تدادكه كي دوربوكا تواكر ول مير گروك متبديسا كاكا اور ضاست عبت كرنے ملك كا تو ستجے اعلى تصورات كى بميك بڑى آسانى سے مل حائے گى . جو لوگ بعبھوتِ رماکر فریب کرتے ہیں ان سکاروں کو موت کے فرسنتے سزادیں گے۔ بے فابودل کے کشکول میں محبت کی بھیک منیں رہتی ۔ تواپنے اعال سے بندھا ہوا ہے، تو مرتار ہے گا۔ وہ اپنے کو جتی کہتے ہیں دیکن ایک بھی نکھتہ نہیں سجھتے ۔" مان "کہ کر ہمییک مانگتے ہیں لیکن نفاوں ہی اس عورت کوما صل کرنے کی ہوس رکھتے ہیں تم بے رحم ہو، تمھارے باطن میں کوئ روشنی نہیں۔ تم دنیا وی خامشات کے سمبرریں ڈو بے ہوئے ہو دکھاوے کے بیے یہ لوگ ہموندوں کی گدڑی پہنتے ہیں لیکن اصل میں وہ نٹوں کی طرح سوانگ بحرتے ہیں دل میں تفکان کی آگ د کہ رہی ہے ۔ نبک اعمال کے بغیروہ دنیا کا سمندر کیسے پار کرمی سگ کان بی با ے وال سے ہیں مگر حقیقی علم کے بغیر نجات منہیں ملتی یه لوگ تو بوسس اور بهیٹ بعرنے کی آرزو کے حنگل میں ہیں . ان کی ید بدنای ان کا بیجیا بنیں جور تی انسان اور بوگی نین برایوں میں بھنے ہوئے ہیں۔ دکھ توسشد پر عور کرنے سے کیے گا جِ اَدى سيع شد سے پاكيزہ موجائے گاوى سيع جوگ كوسموسك گا سب بركيتن تيرے پاس ميں ـ توسب كچه كرسكتا ہے ، توتعيركرسكتا ہے ، تخريب كرسكتا ہے ـ توج چاہا ہے وہى ہو جاتا ہے حب دل میں صدانت در کرا کے تر حب تب اور سنم باید تکمیل کو بہنی جاتے ہیں۔ نانک کھتے ہیں کہ ایسا جو گی تینوں لوکوں کا دوست ہے

119 مبت ہے وگ بہاڑوں جگلوں میں بیٹھتے ہیں ہسپیانام بھلا دیتے ہیں اورا ہے آپ کوضا سجھنے مگتے ہیں بہت ہے وگ بہاڑوں جگلوں میں جا بیٹھتے ہیں ہسپیانام بھلا دیتے ہیں اورا ہے آپ کوضا سجھنے مگتے ہیں نام کے بغیر علم اور مؤور سے متمامنہیں ملتا دھرم گرنتھ جا ہے خود پڑھو جا ہے لوگوں کومسنا وُ میں محت وصوری اور فرور سے متمامنہیں ملتا دھرم گرنتھ جا ہے خود پڑھو کیے ملکتا ہے ترم کھو سے ہے دل کے روگ دور نہیں ہوتے نام کے بغیر سکھ کیسے مل کتا ہے آدمی مبنن توکرتا ہے کہ ایسا او می دوزخ میں جائے گا وہاں اسے باندھ کرمزادی جائے گی۔ نام کے بغیر انسان کی روح جاتی دہی ہے

سده سادهک کیتے نی دلوا ، ہٹ نگرے ال تربت اُ وے بھیوا اا
سبد وچار گے ہی گرسیوا ، من تن نرق ابھیان ا بھیوا اا اولا
کم ملے یا وے سپج اُ اُ ، تم سرناگست ۔ ہرسیجا اُ ا
تم تے ابجو بھگتی بھا ڈ ، جب جاپو گر مکھ ہر او ا ، ا ، ا
ہوے گربوجلئے من بھیے ، جوٹ : پاکس پاکھنڈ کیے : ا
بن گرسید نہیں گھر بار ، نانک گرمکھ ست و چار اا م ا ا ا ا ا

14.

ہذو کے گور ہند و آوے ، سوت جنبود پڑگل یا وے اا
سوت پائے کرے مریائی ، نہاتا دھونا تھائی : پائی اا
سلان کرے وڈیائی ، ون گر پرےکو تھائے د پائی اا
ماہ دسائے اوستھ کو جائے ، کرنی با جو بمست د پائے اا
جوگ کے گھر جگت دسائی ، تت کارن کن مندا پائی اا
مندا پائے پھرے سندا ، جتمع کتھ سرجن بار ا
جینے بی تینے واٹی ف ، بھری ائی ڈھل ناکا ڈ اا
ایتھ جانے سوجائے سوانے ، ہور پھگڑ نہدو مسلانے ا
ایتھ جانے سوجائے سوانے ، کرنی با حمد ن ترے نے اور کو کے اور کا کا د اللہ اللہ کے بہو پھگڑ نہدو مسلانے اور بیکھا ہوئے ، کرنی با حمد ن تری کے د بہوئے الا کا ا

۱۲۱ کبده و دمی ، کریا قصائن پر نزاگفت چوٹی مٹی کرودھ چنڈال السکاری کڈھی کرودھ چنڈال اللہ کاری کڈھی کی سختے جاں چارے بیٹھیاں اللہ اللہ کاری کارا ناون او جہے ہی اللہ اسکے آئم سے ای سے پایا پندھ نادے ای اللہ اسکے آئم سے ای سے پایا پندھ نادے ای اللہ

ولرمری ماگ پوڑی ۲۰ ، اسدک

ILL

مُوچِ اہمِ ناں آ کھنے مہن ہے پنڈا دحوے مُوچِ مسعمی نانکا جن من ومسیاسوٹ ۔ ۱۱ ۱۱

```
سدھ سادھک د دردلیش ) ادر برے بڑے رش من متھ ہوگ سے اپنے آپ پر فابویا ناجا ہتے ہیں میکن امنیں کا میا ہ نصیب بنہیں ہوتی
                                                                                                 ان کو تو منا ہے جن بر بری نظر کرم ہو
                                                             ان کو تو منا ہے جن پرتیری نظر کرم ہو۔ وہ پیارے تیرے زیرسایہ رہتے ہی
                                                                     توی پریا معلّیٰ کوج ، ینا ہے جب گرو کے ذریع نیرانم بیاجا تا ہے
                                              جب دل خدا سے ولگانا ب تو عزورمٹ جاتا ہے۔ یہ عالم کرو فریب سے حامل مہیں ہوتا
                                                     گرومت بد کے بغیراینا گورنہیں مترا اے نائک! گر کھوں کے تصورات کا بہی نجوٹ سے
( 9.8-4 )
```

حب کو گ بندو دهرم یں شام ہونے کے ہے آتا ہے و منتروں کے ساتھ سوت کا منیواس کے گلے میں ڈال دیتے ہی لیکن اگردہ چنیو بین کر جی بڑے کام ہی کرتا ہے تواس کے اشنان کاکون فائدہ مہیں مسلان ابنے خدمب کی بڑان کرتا ہے۔ وہ کہنا ہے کو حصرت محد برایمان لائے بغیر خدا کی باد گاہ میں جگر نہیں ات مین جراه رسولِ مدانے بنائی ہے اس پر تو کوئ شاذہ نادری چنا ہے - نیک اعمال کے بفرکس کو بہشت نصیب بہیں ہوتی جو گیوں کے فرتے میں شا م ہونے کا یہ طریقہ تبایا جانا ہے کر وہ کان مجود واکر ان میں بالیاں ڈال سے اور ترمقوں پر جانے کے لیے دنیا ہی معتکتار سے ده ير معول مات بي كرمذا سر جكرموجد ب یباں سب انسان مسا فریں۔ برواز آتے ہی جلنے بیں ایک بل کی ویرنہیں ہوگ جرادی بہاں خداکر بہجان بت ہے دہ مرنے کے بعد مجی اسے بہچانے گا ور د مندویا سلان موے ک ویک ارا بے کار ب اسی کے در پرسب کے اعمال کا حساب ہوگا۔ نیک اعمال کے بغیرکسی کوبھی نجات بہیں سے گل ن کے کہتے ہیں کر ضاکانام توکو فی برلاہی بتا ہے اسے آگے ماکر لوچا نیں جائےگا۔ اسے معان کردیامائےگا

(901-01)

کو ٹا عقل ڈومی ہے ، برحی قصائ ہے . فیبت ہارے دل بی مبلکن ہے ، غصے ک چند النی نے ہاری روح مملک لى ہے چوكيكو باكيزو كرنے كے ليے بان والے كاكبا فائدہ جب يہ جاروں متحارے ساتھ بيٹى بي اس كيني وصدانت كاراه اختيار كرنابري بي عيدا عالى كيرس كيني، خداك نام يس عسل كرو ، وكون كوكمنا جول ك تعليم مت دو نانک کے بیر الی مورت بی تم نیک الدسر فراز سم ما ڈے (91)

جواپٹا بدن دمو کر چٹے جاتے ہیں ان کو پاکباز نہیں کہا جاسکتا باكباز وي اي جن ك دل من وه الك موجود ب

(NLY)

122

وارماجه پوڑی ۱۰۹ استوک

دل پرنت پانے سے دنیا پرنتے پائ ماتے

من ميكل ساكت ديوانا ، بن كمنظ مايا موه جرانا ١١ ات أت ماكال كرماي ، كركم كورة لي كوراب ، بن المسيدے من منبي تھورا ا سمره رام نام ات نروله تنياكو برے كورا ١١١١ ١١ ١١ ائىن مىدەكىوكىدرۇسى ؛ بن سمجىم كا دكەسىسى 1 آب تخسے ست کر سیا ؛ کال کننگ ارب ہے بیٹے ا ۲ ا ایبرین کرا ایبرین ، هرا ، ایبرین بنج تت تے جما ا ساکت و مجی ایبر من موزا ، گر مکھ نام ہے من روزا ١ ٢ ١ كر كمد من استعان سوئى ؛ كركمة تر معون سوجى بول ا ايبر من جرگى بحوگات ايد ، مركه بيد مربريد آب ١١ ١١ م من بیراگ سمے بیاگ ، گھٹ گھٹ من سادود مالاگ ، رام رساً بن گر کھر چاکھ ؛ درگھر محلیں بربت راکھ اا ۵ ا اید من را ما شورسنگرام ، اید من زمو گر کک نام ۱۱ ارے دینے اپنے وس کیے ، ہوے گاس اکت تفائے کیے ، ا مر کھ راگ سواد ان تبائے ، گر کھ اے من مجملتی جاگے ہ ان مدسن ماینا سسبه چاری ، آتم چین جعی نر پکاری ۱۱ ۷ م اك من زل در كوسوئى بدر كركم بمكت بها دُر من بولى ا ايم بن برجس كريساد ؛ كمث كفت وبهراد بحاد ١ ٨ ١ دام دمائن ایبرمن ما تا 🔅 مرب دسائن گر کھے جا تا بعكت بيت كر چرن نواسا ؛ الك برجن ك واس داسا ،

كسا است پديا

ساہ ا ترور کا یا پنکھ من نرور نیکھی پنج تت چکے ل ایک سے تن کا ڈ پھاکس نہ رپخ ا

أكركيرے خون است بت ہوجائيں توالفين غليظ سجد ليا جا تا ہے بّادُ جِرِ انسان انسانوں کا خون پیتے ہیں ان کے دل کیسے پاکسہوں گے ؟ نانک کھتے ہیں ضاکا نام اسی وتت زبان پرلا دُحب ول ما ن ہو ورز تو یہ لوگوں کو بسکانے کا ایک ڈھونگ ہے ۔ تم جوٹے اعال کروہے ہو

(1%)

پاپی من مست بائتی کی طرح ہے۔ یہ درط محرت میں عرق ہوکر ایا اندموہ کے جنگل میں بھٹک رہا ہے موت کا دمکیلا ہوا ادمر اُدمر گوم رہا ہے۔ جب یہ گور کھ ہوجاتا ہے تو بچریہ خود بخود اپنا گھر وا مُعونڈ لیتا ہے گرو کے سٹید کے بغیرول کو کیسوئی ما صل نہیں ہوتی نبایت بی دلکش دام نم که یاد کرد مودری کا واست ترک کرده بنائے تو یہ مرکومن کس طرح کیسو ہوسے کا ؟ یہ بات میکھ بغیراسے موت کے خون سے دوجار ہوا ہی بڑے گا الك حب اپنى خىشىش سے ست گرو المادے گا تواس كى سچى بدايت اور حوصلدا فزائى سے موت كا كاننا ول سے خىل جائے گا. یس بھلے پی اعمال کا ترہے اوراس کی فطرت بی اضطاب ہے۔ اس کی پیدائش یا پنج عناصر کے امترا تا سے ہو گ ہے مطنب یہ کول گن اور لائع کے سسی ب یہ پرسکون ہو جائے گا حب یا گر کھ موکر خدا کا نام سے گا۔ گرو کے ستبدکے ذریع بن اپنامقام ڈھونڈے گاادراسے پنوں اوکوں کا علم ہو جائے گا خواد، دل جوگ کا ہو جوریا منت کرتا ہے یا بھر گرمستی کا ہر، گروکے ذریعے ہی یہ اپنے آپ کواور خداکو بہجان سے گا جب یہ نکتر ، موسس اور دور فی ترک کردے گا جو ہرانسان میں موجر موتی ہے تو میر یہ دینا ہے ہے نیاز ہو جائے گا ر گر کھے انسیان خدا کا دارہ پیٹیا ہے انسس بیے مامک بھی بہاں اور وہاں اس کی عزت قائم رکھے گا یہ دل جنگ حراج مرجاناہ اور خلاکے نام کے ذریع بے خون اور مرکمون جانا ہے یہ پانخوں برائیوں کو جیت کراسے بس می کر بینا ہے غرور برمّابو پاکران سب کو ایک ساتھ جیت کر دنیا ہے مروك زريو موه اور لذت تاك كربه ياد مذايل معرون موجاتات تعر البى سن كر اوراسس برور كرنے كے بعد اور ابنے أب كو بيجان كر ير بنده خدا بن جاتا ہے يد من يُرسكون بوكراس كاكمر اوراسس كا در دموندا ب گروے ذریع یہ خدای برستش میں محوم جاتا ہے ، گروی مہرسے رات دن خدای عظمت کے واگ گاتا ہے وہ خداچرد وزازل سے ہے ، زمان سے کے آغاز سے جود ہے اوج ذبّے ہوسی مایا ہوا ہے اس کے نام کا دارو بی کرمن ست ہوگیا ہے ۔ گرہ کے کرم سے اسے سب روگوں کی دواکا علم بوگیا ہے معملی کے بے در گوے قدموں میں رہاہے ۔اے ناک وہ مذاکے بندول کا بھی بندہ ہوجاتا ہے۔

> جم ایک بیرے اس پرمن ایک پرندے کی طرح بیٹھا ہے ۔ ساتھ ہی پانچ اور پرندے رعوفان و ادراک) مجی بیطے ہیں-اگریدسب ل کر اصلیت کی کھون کریں اورامس کا چوگا چگیں مجر مہندے بھی ہینسنے کی ذرہ میر المکرمہیں دسے گی ۔

(MID -14)

ادك بي الميكل بيك ياروك كفي ا نیکھ ٹیے بھا ہی پرٹی اوگن جھیر بنی ا بن سامے کو چوٹے برگ کرم می اا آب چعد الے چوٹے وزاآب دمی ا گرېرسادى چوشيے كريا آب كرے ا اسی ہووڈاٹیا ہے محاوے نے لیے ا لام کلی دکعتی اوانکا ر محول محولی جی مجری یا د حرکیے ذکوئے ا پوچوجائے سانیا دکھ کے مراکعے ا ست گرسا جامن وسے مامن ات بی تعامے ا انك من تربّا سي مسنق ساج نائ ، وار مارو بپوڑی ، اسلوک مكم رجا أن ساكتي درگر سبح تبول ا صاحب دیکھا منگ سی دنیا دیکھ و بھول 1 دل دروان جركس درويسي دل راس امک محبت نانکا بیکھا کرتے پاکس ، الكو جوئ محوك وماريك بانسائ ا بيرك بيرا بيدميا نائك كنف سبعك الم ال ولرمارو، پوڑی ۱۲ ۱۰ اسلوک بول تن بھِن دے سکے پادمر بیڈ ، ات زمين ركع من يع منا وبوريد ال ال وازبادوم يوثى مها ١٠سوك اجرجب ا فُورُ بِل بنده ، پوسے پران بودے بھر كندم ا کباں ایم آٹیا کہاں ایہ جان ، جیوت رست رہے پر وان ، على بوسط تست بجان ، ايس پرساد گردت جان ا موندا پیموی اگ نانگ جان په نان باؤ دین جونی پان ۱۱ ۱۱

ولز لحلد ہولئی ۲۲۰ استوکسیہ

اگرم تیزی سے ادمواد مواد کرخواہشات کے بکورے وانے چگئے نگیں تو تدام آ جائی گے تھیں تو تدام آ جائی گے تب ان کے پرق سے تب ان کے پرق ٹ وی کے تب ان کے برے اعمال ان پرمصائب کا پہاڑ توڑ دیں گے اب خدا کے کرم کے بغیر کیسے رہائی پائیں۔ اب تو یادِ خدا ہی ان کی مصبت کا مداوا ہے مشخشا ہوں کا مشخشا ہوں کا مشخشا ہوں کا مشخشا ہوگا۔ سادی برکتیں اسس کے اپنے انقیں ہیں وہ جس پرمبر بان ہوتا ہے اس کو بخششتا ہے وہ جس پرمبر بان ہوتا ہے اس کو بخششتا ہے

(444)

۱۳۷ میں مجولی رہی مجٹکتی دی ۔ مجھے کسی نے راسند نہتا یا میں نے فل لموں سے انتجاکی کرکوئی میراد کھ کائے حب سچے گروکی نعیم ذہن و دل میں جاگزیں ہو جاتی ہے تو باطن ہی میں وصال خدانصیب ہوتا ہے اے نامک ! اس کے گن گانے اور سچے نام سے عشق کرنے پر دل قانع اور پرسکون ہوجاتا ہے ۔

(1.24)

یہ تخلیق اس کے حکم ہے ہوئی ہے ۔ اس کی بارگاہ یم پسے ہی قبول کیا جائے گا مالک وہاں اعمال کا حساب مانکے گا۔ دنیاوی صن وجال میں مداکومت بھلا درولیش قومی ہے جواہیے دل پر پہرہ دے اور اسے نیک راہ پر چلائے انسان حس سے بھی مجت کرتاہے تا تک کہتے ہیں کر اسس کا حساب خلاکے پاکس ہے مجوزے کی طرح کیسو ہو کرنظ ڈال تجھے سب جگہوں پر خلائے گا خداکت م کا بیرادل کے بیرے کو بیندھ دے گا اے نانک باسی وقت یہ مالا تکے بس اچی معلوم ہوگ

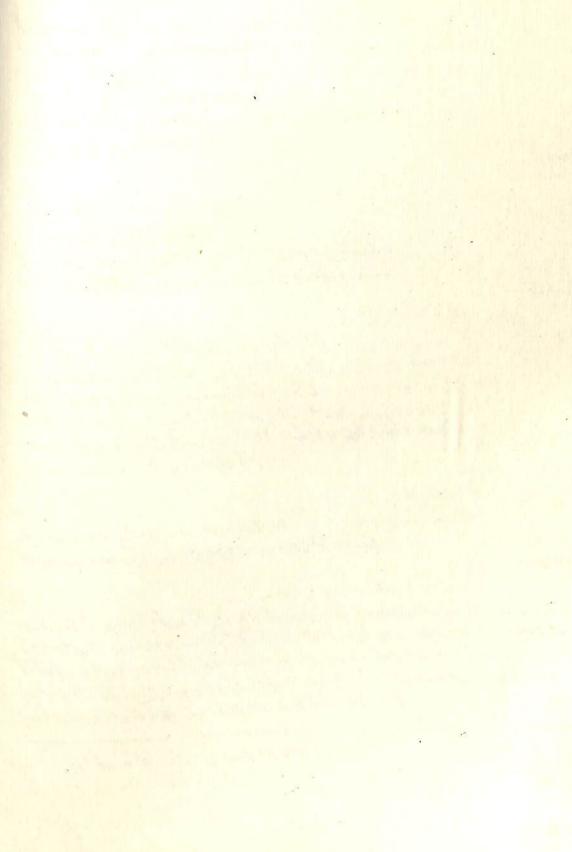
(1.9.)

۱۲۸ راست مرن ایک ہے۔ خواکا خون اور اس کی معمومیت دل میں بسانو مضطرب رہنے سے بہت دکھ موتاہے۔ اسسے خیالات ازبان اور اعمال غلیظ ہو جاتے ہیں

(1.4. - 91)

۱۳۹ جب انسان خلک نام کی نعمت کو جو کبی بے تر نہیں ہوتی بطاشت کرنیا ہے تو نو دائشنے بند ہوجاتے ہی مطلب ہے کہ ایسا ہونے پرآدی خاہات حب انسان خلک نام کی نعمت کو جو کبی ہے تر نہیں ہوتی مطالت کرنیا ہے تو جم بھی پرسکون ہوجاتا ہے۔ وہ اس وقت یہ سوچے ہیں وقت ضایع نہیں کی طون رجوع نہیں کرنا کہ دہ کہاں سے کیا ہے۔ اس نے حکم کو پہچان لیا کرنا کہ دہ کہاں سے کیا ہے۔ اس نے حکم کو پہچان لیا ہے یہ اور کو تعلق مصائب کی گوفت میں مطالع ہوئی ہے۔ اے نائک وہ متحف مصائب کی گوفت میں مطالع ہوئی ہے۔ اے نائک وہ متحف مصائب کی گوفت میں مکوظ ہے۔ یہ نعمت کرو کے فضل دکری سے حاصل ہوئی ہے۔ اے نائک وہ متحف مصائب کی گوفت میں مول ہوئی ہے۔ یہ نوب ہی نہیں "اس لیے جھے آواگون سے نجات ل جک مرث میں ہی موں۔ یں ہوں ہی نہیں "اس لیے جھے آواگون سے نجات ل جک ہے۔

[،] دوآ نکیس ، دو تین ، دوکان ، ش ، مقعد ادر عضوتنامسل



چوتھابب علط ڈرا تع

جھوٹے رہنما

وار با جد و پوری به ۱۰سلوک

موبئ چمنىت

بت پرستی

۱۵۴ ہندہ موسے مجو نے اکمٹی جائی ، ارد کہیاسے پوئی کراں ہی ا اندھے گئے اندھ اندھ اندھار ، پاتھ نے پوج گدھ گؤار اا ادہ جا آپ ڈبتے تم کہا ترن ہار اا ۱۲

واربیاگزا ، پوژی ۲۰ ، استوک

10

۔ اگر میری اپنی کو لک روحانی ذندگی نہیں تو میں دوسروں سے کیا کہوں جہاں کچھ نے ہو وہاں کیا بن سکتا ہے پہلے تول وضل کے ذریع خود کو گنبگار بنایا اب پھران ہی کو کیوں دہراؤں اور اسپندا من کو دا عذار کروں کیا ہیں ابسارہ نما بنوں جو خود کچر نہیں جا نتا مگر دوسروں کو راہ دکھتا ہے اے ناکہ ! جو امذھا ہو کر دوسروں کوراہ دکھتا ہے وہ کا رواں میں شامل سب سا تھیوں کو ٹادے گا آھے چل کر اسے بے جا وکی پڑیں گی ۔ ایسے وہ ناکا یہی حال ہوتا ہے ۔

(14.)

101

رہ نما اگر اندھا ہوتہ دوسروں کو کیا را ہ دکھائے گا او چی عقل ۔ بینی جو خود ٹھگاجار ہا ہے وہ کیسے راہ ڈھو نڈے گا۔ کیسے منزل پر سینچے گا ؟ اندھا تو اندھرا ہی پھیلائے گا خداکے نام کے بغراستہ نہیں سوجھنا۔ اندھاتہ دنیا وی بکھیڑوں میں ہی الجھارہے گا جب گردی نعایم ما صل ہوجاتی ہے تو دل میں شب وروز اجالا رہتا ہے ۔ من میں اسٹک رہتی ہے گرو سے ہاتھ جوٹوکر پر عمن کردیسسچاگر د ہی صبح واستہ دکھائے گا۔

(444)

wr

به دوگراه بوکر خلط راستے پرجارہ ہیں جیے ندونے کہا ای طرح بت پرستی بی معرون ہیں پرجا تیموں کی کرتے ہیں جو زسن سیکتے ہیں ، ند کیوسکتے ہیں۔ گھپ اندمیرے ہیں ہیں لاحم اورجا ہی ہے ہتو تو خود ڈوب جاتے ہیں۔ وہ دوسروں کو کیاکن رسے پرنگا ٹیک سگ

(466)

114

۱۵۳ گرزا رائن سبعا نال ، پون کرے رکھے نادال ، گھرزا رائن سبعا نال ، پون کرے رکھے نادال ، گھرزا رائن سبعا نال ، پیری پے پے بہت منائے ، ا گنگر چنن پھل جڑ ائے ؛ بیری پے پے بہت منائے ، ا انوا ننگ منگ پہنے کھائے ؛ اندھا جھگڑا اندھی ستھے ، ا جھکسیا دبیہ ناں دیاں رکھے ؛ اندھا جھگڑا اندھی ستھے ، ا

بےمعنی رسم ورواج

مہرہ ا جے مواکا گومو ہے ، گو موہ پتری دس ۔ ا آگے وسست سنجاشئے بتری چور کرس ۔ اا وڈھی ایم ہی ہتنے والل کے مصنی ایم کرس ۔ اا انک آھے جے بے جی بکھٹے گھا سے دس ۔ اا ۔ ا

وارآسا ۰ پرژی ، ۱۰سلوکس

دیدا میرا ایک نام دکد درج پایاتیل ۱۱ دیدا میرا ایک نام دکد درج پایاتیل ۱۱ دی اوسوکمیا چرکا جم سیوسیل ۱۱ ۱۱ دیاد او کا مت کو پھکڑ پائے ۱۱ دیاد ایک میٹ اگر دی کی کر کریا ہے نام کر تار ۱۱ دیاد ایت استے اوستے آگے پاچھ ایم مرا اُدھار ۱۱ ۱۱ ۱۱ میل میک بناریس صفت تماری با وے آئے راؤ ۱۱ میل میل بارس صفت تماری با وے آئے راؤ ۱۱ میل میل بار چمپری بر مہن وٹ پنڈ کھائے ۱۱ میل کر چمپری بر مہن وٹ پنڈ کھائے ۱۱ میل کر چمپری بر مہن وٹ پنڈ کھائے ۱۱ میل کر پر چمپری بر مہن وٹ پنڈ کھائے ۱۱ میل کر پر چمپری بر مہن وٹ پنڈ کھائے ۱۱ میل کر پر چمپری بر مہن وٹ پنڈ کھائے ۱۱ میل کر پر چمپری بر مہن وٹ پنڈ کھائے ۱۱ میل کر پر چمپری کر کب موں کا کورٹیس ناہ ۱۱ میل ۱۱ میل سال کر پنڈ نجیس کا کب موں کا کھوٹسس ناہ ۱۱ میل ۱۱ میل سال ۱۱ میل سال کر پنڈ نجیس کا کب موں کا کھوٹسس ناہ ۱۱ میل ۱۱ میل سال ۱۱ میل سال کر پنڈ نجیس کا کب موں کا کھوٹسس ناہ ۱۱ میل ۱۱ میل سال کر پنڈ نجیس کا کب موں کا کھوٹسس ناہ ۱۱ میل ۱۱ میل سال کر پنڈ نجیس کا کب موں کا کھوٹسس ناہ ۱۱ میل سال کر پر نے کہنے کھوٹر کی کھوٹر کھوٹر کی کورٹر کی کھوٹر کے ایک کی کھوٹر کے کہنے کی کھوٹر کی کورٹر کی کھوٹر کھوٹر کی کھوٹر کی کورٹر کھوٹر کی کھوٹر کی کھوٹر کی کھوٹر کی کھوٹر کھوٹر کی کھوٹر کی کھوٹر کی کھوٹر کے کھوٹر کی کھوٹر کی کھوٹر کی کھوٹر کے کھوٹر کے کھوٹر کھوٹر کی کھوٹر کھوٹر کی کھوٹر کی کھوٹر کھوٹر کھوٹر کی کھوٹر کے کھوٹر کھوٹر کھوٹر کھوٹر کے کھوٹر کے کھوٹر ک

ر آس

> ۱۵۹ بے کرسونک شنے سبتے سونک ہوئے ، گوہے اتنے کڑی اندر کیڑا ہوئے ،،

گھر میں ندائن کی مورتی ہے۔ اسس کے ساتھ ہی اس کے مصاحب کی مورتیاں ہیں۔ نبلا دُصلاکر ان کی دِجارَتا ہے کیسر ٔ چندن اور مچول چڑھاتا ہے۔ ان کے قدموں پرگر کرامنیں خش کرنے کا جنن کرتا ہے اور اس کی اپنی حالت یہ ہے کر دوسروں سے مانگ مانگ کر کھاتا ہے۔ اسے یہ سزا اس کی جہات کی وجہ سے ہل دہی ہے مورتیاں نہ مجو کوں کوروٹی دیتی ہیں نہ موت سے بچاتی ہیں اندھے لوگ اپنی عاقت کی وجہ سے کہ بہس ہمالزار ہے ہیں

(114.)

۱۵ اگر کی گرد کری کا دھن لوٹ کر وہ دھن اپنے بزرگوں کی بھینٹ کر دے اگر کو کہ زرو مال آگے چل کر بہانی جائے گا بزرگوں کوچر سمجھا جائے گا۔ دلال (برسم برسنے رسم اداکی) کے باتھ کانے جائیں گے اے نانک! دہاں جاکراسی سخادت کا اچھا ٹر متاہے جو ہمنت کرکے کمائی کرتا ہے اور اسس میں سے کچھ سخاوت کرتاہے

(MKT)

سال الم ہی میرا چراغ ہے ۔ اسس ہی دکھ کا تیل ڈالا ہے حب بھراغ جلا غرائ الم ہی میرا چراغ ہے ۔ اسس ہی دکھ کا تیل ڈالا ہے حب بھراغ جلا یا تو دکھ کمٹ گئے۔ مرت کا خون جا تا رہا اے لوگو ؛ ہے معنی رسم وروان ترک کردو فرائ کا کھری کے لاکھوں شخطے کہ ایک ہی چنگاری اسمیں ماکھ کردے گئی خدا کا نام ہی میری کریا " ہے خدا کا نام ہی میری کریا " ہے دو جہاں میں خدا ہی میری گئے ہے دو جہاں میں خدا ہی میری گئے ہے تیں میری گئے ہے گئی رہے گئے ہے گئے گئے گئے ہے گئے گئے ہے گئے ہے

(ron)

۱۵۷ اگروگوں کے مرنے جیسے پرگھرا درگھو کے وگوں کو پلید بھجہ کران سے گریز کیاجائے تو اس قسم کی پلید حالت ہرجگہ موجود ہے جو اُسپلے ا در دکڑیاں ہم جلاتے ہیں ان ہم مج*ی کیڑسے ہونے ہی*ں ۔

144

واراً ما الجرْق ۱۸ السو

4 ها ناون چطتیریخی من کوسٹے تن چور ۱۱ اکسبما و انتمی ناتیا دومجاچڑ می اس بود ۱۱ بابردحوتی توالی اندر وسس نکور ۱۱ سا وح بھے ان ناتہا چرسے چرما چور ۱۱ ۲ ۱۱

وارموبی و فرقی ۱۱۷ استوکسید

انان کے دانوں میں میں جراثیم ہوتے ہیں یان میں ایک جاندار سے ہے حس کے باعث ہریالی پدا ہوتی ہے یہ جاندار اور جراثیم جاری رسوئی میں میں مرتے ہیں مھریم خلا طت سے کیسے کے سکتے ہیں نانک کھے بی کر فلافلت اس طرح منیں دور موتى - اصلیت بہچانے برسی فلافلت کو دھویا جاسكتا ہے لا بح دل كي غلاظت ہے ، جوٹ زبان كو كنده كرتا ہے برا فی عورت کر اور حمن و دولت کو د مکیوکراً نکمیس مجی پلیدم و جاتی ہیں غيبت سن كركان كنديمو جاتي اے ناک! ایسے انساؤں ک رووں کو با مزمد کردوز فی سے جایا جاتا ہے بینے مرنے سے فلیظ ہومانے کا خیال محف ایک وہم ہے جنار نا کو الک کا حکم ہے۔ اس کی رمی سے انسان پیدا ہوتے ہیں اور مرتے ہیں مالک نے جو کھانے ہیں وہ سید پاکیزہ ہیں نانک کہتے ہیں کہ جن کو گروے ذریعہ یہ صوانت معلوم ہو میک ہے ان کے محمویں غلاظت مہیں مہاتی

(PKY - KY)

ترتموں پر نہانے بط بی گرمن کھڑاہے ادردل جور میسا ہے تن كاميل وخيد ازكيا محرمن كاميل وكن موكيا نیک بندے اسٹنان کے بغیری معلے ۔ چور آونہا دھور معی چور ہے ہیں۔

(4 14)

کمانا پکانے کے بے بڑ کا بھی مونے کا مواور برتن می - اردگرد بہت کھیلا کرچاندی کی کیری کھینی گئ اول محتيكاكا يَا في براور وارْ في كي مكريان وكوكر اكت جلائي كلي بر اس بردود ه ي جا مل ذال كر بكات جائك -یہ پاکیزگی کمی صاب میں نہیں آئے تی جب تک کر دل میے نام کی طون مبذول نہو المفاط پران پاکسس موں ، جاروں ویدورد زبان موں تيوبارون پرنبر تقاستنان مي بوا دن دات برت ركدكر دموم كا يا بدرب ده قامن ، مُلَّا ياسشيخ بو يا بعكوے كروے بين كركو لى جركى كبلائ یا محرک تُ گرمستی ا حال کے جنگل پر بَسندا ہو۔ ا صیبت کوجائے بغیران سب کی مشکیرکس کرائے سے جایا جائے گا

جے نے چیا مکمی سرکار ، کرنی اوپر ہودگ سار ۱۱ مکم کرے مودکھ گوار ، نانک ساچے کے منت بھنڈار ۱۱، ۱۱، ۱۱ ۱۱ ا

دورگ تنان کا چویا جے لکہ نکد و شیکے نا ؤ اا کھین جن کی اجرائے کھواڑے کیا کھا ؤ اا کھین جن کی اجرائے کھا ڈ اا کیجے مرمے با مرسے ا کے لئے ناں وا و اا انتخاب کا آکھیے عقل کوائیے باد اا عقل صاحب سوئیے مقل پائیے مان الا مقلی صاحب سوئیے مقلی پائیے مان الا مقلی پڑھ کے اوجھے عقل کیمے وان الا اللہ ناکہ آکھے راہ اے ہورگلآں مسیولان الا اللہ دارمارنگ ورائی ۱۰ اللہ کے دارمارنگ ورائی ۲۰ اللہ ک

المبان وہونا گا وے گیت ، بیکتے ملآں گوے مسیط الا کھت ہوئے کن پڑائے ، فتر کرے ہورجات گوائے الا کھت ہوئے کن پڑائے ، ناک ہوائے الا کہ بیر سدائے منگن جائے ، تاک ہوا ہے اللہ پائے الا کھائے کچے ہتو دے ، ناک واد پہلے اسے سے اللہ اللہ اللہ کھائے کچے ہتو دے ، ناک واد پہلے اسے سے اللہ اللہ وارمارنگ پوڑی ۱۹۷۰ اسلوک

191 گئو برئین کا وُکرلاو و گوبر ترن جائی الا دھوتی فی کا وُکرلاو و گوبر ترن جائی الا دھوتی فی کا دھوتی فی کا دھوتی فی کا انتراپی جائی کا انتراپی جائی کا دھوٹر کے انتراپی کا کھوٹر کا کا بھالی کا کا کا دیا ہے جاہ ترمذا اللہ اللہ اللہ

داراً سا ا پڑی ۱۱۰ اسلوک

انسانوں کو جوکام کرنا ہے دہ ان کی تغدیر میں پہلے سے مکھا ہواہے ۔آٹری فیصلہ توان کے اعمال کی بنیاد پر ہوگا۔ مورکھ اور جائل دوسروں پر حکم چلاتے ہیں۔ نانک کہتے ہیں یہ سب کچہ چھوڑکر اس خداکی صفت کا خزانہ ڈھونڈٹ۔

(1144)

اہ ۱۵۹ است ہے ان کی زندگی برج خلاکا نام الکھ لکو کر بیجیٹیں حبس کی کھیتی اجر مات اس کے بیے کھیبان میں کوئی جگر نہیں ہوتی جن کے پاسس شرم دھیا اور مدانت نہیں ان کی آگے چل کرمھی کوئی قدر نہیں ہوگی جوعقل بحث اور دلائل میں گنوادی جائے اسے عقل نہیں کہتے عقل سے تو الک کی خدمت کی جاتی ہے ۔ عقل سے ہی عزت متی ہے عقل سے ہی حصول علم مکن ہے اور مجبر عقل سے دنیا میں عقل یا نٹی جاتی ہے۔ نا نک کہتے ہیں صحول مرف بہی ہے ، یا تہ نام را ہیں سٹیسطان کی را ہیں ہیں ۔

(ITMA)

۱۹۰ گیان کے گیت گاتا ہے گراسے خود کو فاعلم نہیں ہے ملا تھو کا ہو قد گھریں ہی سید بنالین ہے روزی نہ پدا کریسے تو کان بھو والے ، بالے پہنے اور نقیر بن گئے ، اسس طرح اپنی عوت آبرہ مخوالی جو گرد یا پیر کہنو اگر گھر گھر انگنا بھوپ اس کے پاؤں کمبی نہیں وق جر ممنت کرتاہے اور حاجت مندوں کو بھی کچھ دیتا ہے 'انگ کہتے ہیں کر وہی داستی ہرہے

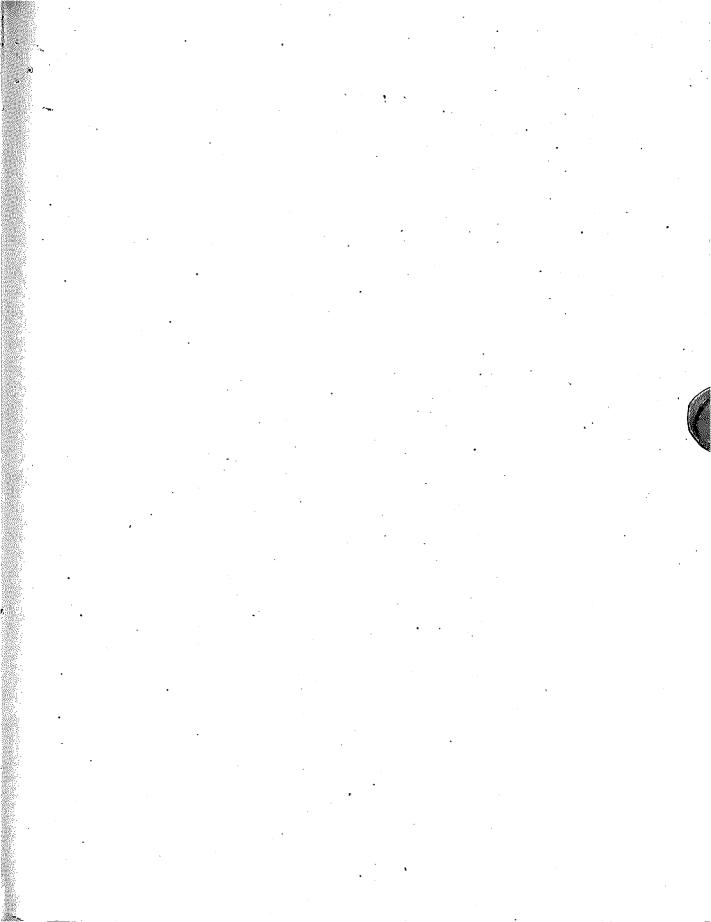
(ITMD)

141

(ایکسبندو فرد ایک رمن اوراسس کی گائے کو محصول ہے بین پتل سے گورنے نہیں دے رہا تھا ۔ گھٹے نے وہاں گو برکردیا محرر نے کو برامشاکر چرکا لیپ بیا) گائے اور برمین سے محرومصول انگتا ہے ۔ اسس کا سے کا گو ہر تجھ کھیے باکیزہ خانے گا اس نے پر نلک ہے ، یہنے دحو تی بہن رکھی ہے نگے میں الذہے لیکن جن کو تو بلچو کہتا ہے ان میک دی ہو فی تنخاہ پر نوگزد بسر کرتا ہے گھر میں پوجا کرتے ہو ، اہم قرآن پاک کی تلاوت کرتے ہو مگر طور طریعے ترکوں جھے اپناد کھے ہیں اسس ڈموجمہ کو حجوڑ دو۔ الک کا نام ے کری تو دریا ہے یار ہوگا۔

(441)

له ملاک طرن اشامه ب. وه کافذ پرخواک ببت بنام که کروگون کوتم بند دینے بی کری تعرید مری نظراد دشن سے مناظلت کریں گے۔



بانجوال إب

رومانی ارتقار کے بیے از دواجی اور خاندانی زندگی میں میں میں ترک کرنا ضروری نہیں

پٹے سریے بووے پر گاکس ، آتے بکیا مرب اداں ا ست گر کی ایسی وڈیائی ، پتر کلتر و چ محت بال ۱۲۱۲ م ۱ دماس

ا خداکا نام یسے سے دل میں اجالا ہوتا ہے۔ حرص و ہواکے احل میں رہتے ہوئے بھی وہ اسس فرر کی بدولست نیا ہے بے نیا زرہا ہے۔ست مرکی عفلت اس بات میں ہے کرھوت اور میں اسے ہوئے ہی آدی کو نجات مال ہرجاتی ہے

عورت نیج تنہیں

المهند نتیتے ، بعند نیتے ، بھند سنگن وی آہ الا بھند نتیتے ، بعند نیتے ، بھند سنگن وی آہ الا بھند ہوت دوستی ، بعند ہوت بادھان الا بھند ہوا آ کیم جت بھند ہوت بدھان الا بھندوی بعند آ کیم جت بھندے یا جد اکو کے الا کاک بھندے کو کے الا کاک بھندے کا الا بھا کا رق چار الا جت کھ سلاسالا ہیں جاگا رق چار الا جت کھ اد جلے تت سیج دربار الا الا الا الک

واراً سا ۱ پرڙي ۱۰۱۹سلوک

تیاگ اورجوگیوں سے گفتگو

دام کی سدھ گوسٹی

۱۹۲۸ باٹی بائی رہ ہی زائے مروکھ برکھ ادیانے الا قندمول اگر کھائیے اودھو بورگیانے ا تیرتھ ناکیے مکھ پھل پائیے میل: لا گے پائی ا گورکھ پوت و ہاں کیا برہے جرگ مجت بدھرسائی الاے الا

144

ہم عورت کی کوکھ میں پڑتے ہیں ،عورت ہے ہی پیدا ہوتے ہیں ،عورت ہی ہے ہادی شکی ہوتی ہے ،عورت ہی ہے ہادی شاہ ہوتی ہ عورت کے ذریعہ ہی سارے رہنے قائم ہوتے ہیں ۔ وہی نسل آ گے چلاتی ہے حب ایک بوری برجائے و دومری ڈمو ندھتے ہیں ۔ عورت گرعفت ما ب رہتی ہے ہم اس عورت کو کیسے مجرا کہیں جب نے راجوں مہارا جوں کو جنہ دیا عورت سے ہی فورت جنہ لیتی ہے ۔ عورت کے بغرکوئی پیدا نہیں ہوا۔ اس سے صرف ایک فیدا ہی بیدا نہیں ہوا اے نا نک ! مرد ہو یا عورت حب کے بوں پراکس کی حمد و شنا ہے وہی خوش نصیب ہے اور اکس کے سبح درباریں خند وہیش ان ہے عورت یا تا ہے

(MKY)

144

چرب زبان او دھوت (سنیاسی) یہ پوچھتا ہے کہ اے نانک سے سبح بناو کہ کہ اس دنیا کے سمندرسے پار اترنا مشکل ہے ، اسے کیے پار کیا جائے ؟
کاکس دنیا کے سمندرسے پار اترنا مشکل ہے ، اسے کیے پار کیا جائے ؟
نانک کتے ہیں میں اُسے کیا جواب دوں جوخود عالم ہے اور آپ ہما سوال کرتا ہے
پر کہنا کیا تم اپنے آپ کو کندر پر نہیں سجھتے ؟ تم سے کیا بحث کروں ؟
حس طرح پانی میں کنول اور دریا میں رغابی پان سے بے نیاز ہوتی ہے
اس طرح سنبد میں محو ہوکر اکس ضاکا نام لینے سے دنیا کا سمندر پار کیا جاتا ہے
جس سے دل میں واحد خداکی یا دیسی ہوئی ہے وہ صبح معوں میں گوشہ نشین ہے۔ امیدو بیم سے گھری ہوئی دنیا میں وہ امیدو بیم سے نیا ز

رہا ہے۔ جو گرواس ، فابل حصول ضاکو جے دیکھا نہیں جا سکتا ہے اور اسے دوسروں کو دکھا چکا ہے ، فانک اسس کا خادم ہے

(ATA)

146

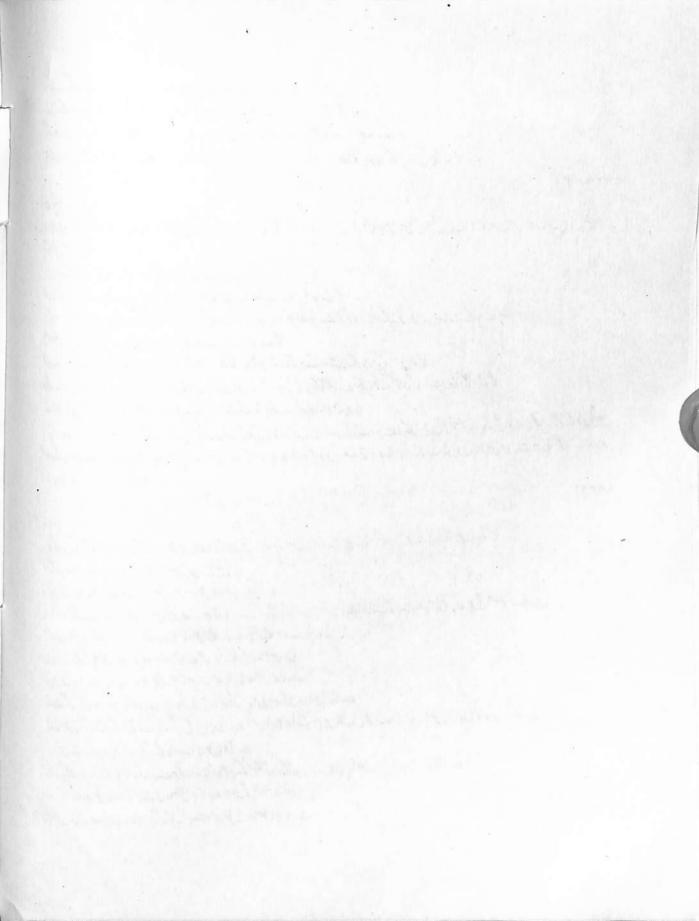
جو بازاروں اورت ہرا ہوں سے معٹ ر حنگلوں کے بیرطوں میں تنہا جا بسے ہیں اورجو جڑی بوٹیاں کھا کراپنا و تنت گزارتے ہیں ایسے تیا گی یا اور صوت (سنیاسی) ہیٹ علم و ادراک کی بات کرتے ہیں تیر خنوں کا استنان کرنے سے سکھ متن ہے اور دل پر میل مجی بنیں آنا تیر خنوں کا استنان کرنے سے سکھ متن ہے اور دل پر میل مجی بنیں آنا جوگ کی یہ ریت گورکو ناتھ کے جیلے «لوہاری یا "نے بتائی ۔ باِئی بائی بیند نه آوے پر گھر چٹ نه ڈلائی ۱۱ بن نا وے من ٹیک نہ منکے ای نا نک مجھو کھ نہ جائی ۱۱ ہائٹ بٹن گھر گرو و کھا یا سبہجے پسح واپا رو ۱۱ کھنڈت نندرا الب اہارم 'انک تت بیچارو ۱۱

دام کل سده گوستل

رام کلی سیدر چوسٹی

نانك كجنة بي إزارول اور شا موامول بي چوكة موكر ربو - برا أل عورت برنظر فاكرد خلاکے نام کے بیٹرکسی مجی طرنب رجوع زکرو۔ خلاکے نام کے بیٹر موسس اور کا رزونہیں مٹتی ۔ مگرونے وہ بازار گھر اورسٹم ردکھا دیاہے جہال سوے سوئے ہی ہے کا بو بارم تا ہے نانک انسان ک زندگ ایسی بونی جا ہے کہ وہ محتوزا کھائے ، تھوڑا سوئے اور خداکو یا در کھے ۔ ا مل جگ یہی ہے (9rn- ra) ر جوگی) ، کانوں میں بائے بہنو ا بخل میں جبولی رکھو اور بدن پرگودڑی اوڑھو۔اس طرح کا مباس بہن کر جوگیوں کے بارہ بنتوں میں سے ایک "اَنَ بنتم" میں چە درستن شاستروں ہیں بہی ایک اعلیٰ راستہ ہے اے انسان اپنے دل کوالیں تعلیم دے پھرتو موت کی مرب سے بے جائے گا رگروجی کا جاب) نانک کہتے ہیں اور گر مکو مجھ ہے گا کہ جاگ کا طریقہ یہ ہے کر گرو کے مشید کو ول میں بسانے کے باے ہینو اس طرح غور اور" بری بری" کا عیب دود موجائے گا الساجك بوس عقة اوراناك محفوظ رس كاريشوراك كروك متبدك ذريع ما مل بوكار مالك برحد مرجدب - اس خيال كوابن حبولى اوركودلى ماؤيمريكنا اورب نظر ماك معبى كادب يرجا لكاك كا خدالا فائی ہے۔اس ک عظمت دوامی ہے۔یہ بات گروک پرکھ سے کوئ ابت ہوگ دنیا سے بے نیاز مرجانا میکشکول ہے۔ پانچ اوصاف کی فربی بہوا ہے نیازی،سبکوایک نظرے دیکھنا، ٹرائی کوخم کرنا، پاکیزگ اورمبروتھل جیم کے برن کامال كاسكهاس نباؤ اورج قابوس كيابرادل بس اس عليس موجاؤ رم وكرم صدق وصفا ال كساخة مول - اليي صورت بي تو كروسك ذريع دل میں مالک کونسا سے گا۔ (429) جوگ دگرڑی پہننے میں ہے ز ہا تھ میں تھھا تھا سے میں ہے ، د مجبعرت ر لمنے میں ہے ، ناکاؤں میں یا نے پہننے میں ہے جوگ د مرمندان می ب دستگی بھانے یں ہے دیا ہیں ایا سے بیاز رہو، جوگ اس طرح مامل ہوتا ہے یر استرکوری باتوں سے مامل نہیں ہوتا۔ جو ادبی سب کو ایک نظرسے دیکھتا ہے اورسب کو اسٹے برابر سجمتا ہے جو گ اسسی کو کہتے ہیں مٹمول باقرمستانوں میں رہنے سے یا سادھی لنگانے سے جوگ کا راستہ نہیں لمنا مک در مک بیشک اور تیرنغ نها نے سے بھی جرگ کا راسنہ نہیں ملّا دیای ایا سے لیزار بوجگ کا راستدای طرح حاصل براہے ست گر سانے سے مع و گان دورہ و جاتے بی، بعثان موادل سکون ماصل کرتا ہے حس طرا آبث رگرنے سے ایک کو بخ بیا ہوت ہے اس طرح خدا کے نام میں انسان موم و جاتا ہے۔ یا من من اکا و صال نصیب ہوتا ہے دنیا بی ایاسے نیازرہ جرک کاراسترای طرح الما سے انک کے بی خ دی کا فائر کرنے وگ افتیار کوجب کوشش کے بغرستبد کا ترف اعمل برروع بی گونجنا ہے اور مذا سے فو تک رہے تواہدارتہ ماصل مرتابے جہاں کوئ خوت نہیں دہا دنیایں ایا سے بنازرہ جگ کاراستداس طرح عاصل موا ہے (44.)

444



جھٹا باب

اس زمانے کی اخوت اور سیاسی حالات

تادی کور بول مل کمائے بریمن نا دے جیاگھائے لا جوگ عبکت ز مانے اندم ، شیعن اجلاے کا بندھ اس اس اس اس اس

ا قامی جوٹ کتا ہے اور رشوت بیتا ہے ، بریمن انسان کا تمل کرے نہاتا ہے ۔ علم وادراک سے یے بہرہ حک صبح راست نہیں جاتا۔ یا بیزوں ہی د مجائی چارے علم دار) پستی کے اسسباب ہیں ۔

بسنت پنڈول اسٹ ہدیا

149 کل آئی کے موہی کھائے ہووا مردار اا کوٹر بول بول بھونکن چرکا دھرم و بچار ا جن جوند باں بت نہیں موبا مندی موٹے اا ا ا کھیا سووے نا نکا کرتا کرے سوہوئے اا ا ا ا رئاں ہوئیا بو دھیا پرس ہوئے صیا د ا سیل سنجم ہے بھنی کھانا کھائے اگھائے ا سرم گیا گو آ ہے بت اعظ جلی نال اا تاک سہا ایک ہے اور مزسچا بھال اا اا

وارسار بگ پوڑی ۱۸۱ ، اسلوک

ہرناں با جاںتے سک داراں اینا پڑھیا نا و ا بھا مدھی گی جات بھہائن اگے نا ہیں تھا ؤ اا

كنابول سے دولت كاكرسنى سخا وت كرتے بي اگرو چيول كے كورين ماكر بدايات ديتے ہيں عورت کی مجسنداس کے شوم کی کئی گئے ہے۔ وہ چاہے گھوکٹے یا نہ کٹے اس کی کوئی پر وا نہیں ويدون اورث سزون كاكيناكوني منهي مانتا سب الني آب كي وماكرية مي تامنی انصات کرتے ہی اسمبیع بھرتے ہیں اور ملا کا ام لیتے ہیں مین رشوت سے کر صدانت کا خن کردیتے ہیں کوئی بات پہ جیونو قامی کیا ب کھول کرتستی کردیتے ہیں مندو ول کے کانوں اور دلوں میں وی ما یا ہواہے جرسلان کہتے ہیں فیست اور عبغلی سے لوگوں کو دستے ہی اوران کی کا کی برگزر نیسسر کرتے ہیں بمر باكيره بن كراين أب كى برائى كرت بى - ات بعالى ! ايسے بندوں كى طرف ديكه -جرگ جائیں رکو کر اور مجمورت ماکر گرمستی ہے ہوئے ہی اور ان کے ارد کرد بال بچے رور ہے ہیں چوگ پي نووه کا مباب نه*و که کين* اپي عا قبت مجي خواب کرلي - ان سے پو چيومري*ن خاک کيو*ل ڏالي تھي ؟ اے نانگ! کلجگ کی بی نشانی ہے ۔ یا وگ جو کھید کہتے ہیں اس کا تجزیر میں خدی كرتے ہیں۔

(041)

اج کل شیخوں کی بن اُئی ہے ، مذاکو اللہ کہتے ہیں دلوی اوردلیتنا وس کے مندروں پڑھیس نگادیے سکے ہیں۔ یہ لیکسٹیا دسستور چلا دیاگیا ہے اب تو اوا اناز اور معلى اى متازى دخلاكا رنگ بنال موكيا ب اب ہر گھریں ایک دوسرے کو بیال کہ کربلاتے ہیں ۔ بوٹی ہی بدل گئ ہے

(1141)

كة كمد والاكلمك أكياب - حام د برايا حق كمان) اب مارز لما جا اب جھرٹ بول کر ایک دوسرے کی طون مذکرے کوں کی طرح مجو ملے ہیں د مرم کا اصلِ تصورخم ہوچکا ہے۔ جینے کاکچد لطف نہیں رہا۔ مری گے توا نے پیچے گندے خیالات جیوڑ جائی گے . قىمتىم جولكما ہے وہى بيت رہا ہے - الك كاجو حكم ہے وہى ہورہاہے وزنبن اسجوب، موان کے شکاری بن گئے ہیں نيك المدار ، اين أب برقاوركمنا اورباكيزگى - يه اوصا ف فا مب موسكة بي جوبيوس كعاف فيك فالنهس بيروه كعال جاري بيروم ابنه كويس جاچيا ہے۔ عوت اور أبرو مجاس كساتت ي جل دي ہے اے نانک! لیک ضلای سچاہے ۔کسی اور کو کیوں وصوندا ہے۔ (1444 - 441)

ہرنوں ، شا بینوں اور مقامی اصروں کو تربیت یافذ کہا جا تاہے پرسب جن کے محکم میرتے ہیں دومروں کو کھینسا کران ہی کے محکم بنا دیتے ہیں ۔ لیکن موشکے لبدان کی کوئی وظنت نہیں دہے گی۔

سو پرهما سو پندت بینا جنی کا نا او ۱۱ پہلو دے جڑ اندرجت نا اوپر ہرفے چعاد اا را جے سیبر مقدم کتے ؛ جائے حبگائن پیٹھے سستے ۱۱ چاکر نہدا بائن گھاؤ ؛ رت بت کنی ہو حیط جاہ ۱۱ جنتے جباں ہوسی سار ؛ کتیں وڈھیں لا اعتبار ۱۱

وارطار پوژی ۲۲٬۱۳ اسلوک

المن کھانے کر سے نواج ، جری دگائن تن گل تاگ الا النس کھانے کر سے ناد ، امال نجی کر سے اوی سا د الا کولی رامس اکو وا وابار ، کوٹر بول کر سے آبار الا مرم دھرم کا ڈیزا دور ، نائک کوٹر رہا بھر پور الا منتے ہی تیر دھوتی کھائی ، ہتے چری جگست نعمائی الا نیل بستر پہر ہوو سے بولن ، لیچہ مجان سے پر ہے چران الا السا کھا کرا کھا نا ، جہا کے اوپر کے ذیا الا السا کھا کرا کھا نا ، جہا کے اوپر کے ذیا الا مست بھے کوٹر بار اللہ من جوسے مجلی مجرب نا ہے اللہ ان اساول پھے اللہ ان اساول بھے اللہ اس تن پھے کھی مرائی ، من جوسے مجلی مجرب نا ہے ہے اللہ کہ مرائی کے ایپر کرین ، من جوسے مجلی مجرب نا ہے ہے اللہ کہ کہ ناکہ سیح مہائے ، بھی ہورے تا ہے ہائے الا

واراکسه پوژی ۱۲ ۱ سنوک

144

کل کا آل راہے قاصائی دحرم پنکھ کر اڈریا۔ ۵ کوٹوا اوس سیج چند اں دیسے ناہی کم چڑیا الا او معال و کئی ہوئی ، اُدھیرے راہ ذکوئی ا وبرج ہوے کر دکھ دوئی ، کمونانگ کن برحگت ہم ٹی آلا ۔ ا

وارا جد پووی ۱۱ ۱ اسلوک

147

امب پاپ دوئی را ج مہتہ کوٹر ہو وا سک وار اا کام نبھ مدپر چھے بہہ بہہ کرے و بچار الا اندھ رعیت گیان دہون بھاہ بھرے مردار الا گیانی نبچ واج وا وہ روپ کرے سیگار الا الم چے کو کہ ہی وعدہ گا و نبی جدھاکا و بجار الا الم ورکھ بندات مکت عجت سینے کرے بیار الا

<mark>دمی عالم ہے</mark> ، وہی د وریسس دانشور ہے حبس نے مذاکے نام کی کا ٹی کی ہے درخت کی جرا جتن بہلے گرائی میں جن ہے اوبرسے وہ اتنی می کمنی چاؤں کا باعث مرتی ہے مطلب یہ ہے رحبس ا جری جرا رعایا ہیں جنی مضبوط ہو دمی رعایا کی محلاتی کرسکتاہے ر<mark>ا جے سشیر ہ</mark>یں اور ان کے افسر کتے ہیں وہ اس و چین سے رہنے والے لوگوں کو اٹھا لاتے ہیں یہ لوکراپنے تیز ناخوں سے انھیں گھا کی کردیتے ہیں۔ كتة يعتى افسر كبوا ورجر بي جائ جلت بي - جهال انسانول كاحساب ما نتكا جائے گا ان نكٹوں بركو يُ اعتبار بنيي كرے گا-(ITAN) ادم خور (نظیم دستم کرنے والے) خازا داکرتے ہیں۔ ہولوگ ظلم دستم کرتے ہیں اعفوں نے جنیو بہن رکھے ہیں برسمن ان کے گھر جاکر پاکھ کرتے ہیں - ان باتوں سے وہ بہت خوش ہوتے ہیں ۔ ان کا سرمایہ اور ان کا بیر بار بی جوٹا ہے وہ جوٹ کے ذریع روٹی کاتے ہیں شرم وجہاتو کو پہ کر جلی ہے اور اب جوٹ ی جبوٹ مجھیلا ہواہے ما تنے پر تلک ہے ، کریس گروے رنگ کی دحرتی باندھ رکھی ہے۔ باتھوں بیں مجری ہے کر لوگوں کا حزن کرد ہے ہی نیلی بوت کس بین کر حاکموں کی نظووں میں شریعت بنے کی کوسٹسٹن کر رہے ہی وہ جنمیں خود بلبجد کہتے ہیں۔ان ہیسے دولت مرکز اپنے دھرم گر نمٹوں کا یا گھ کرتے ہیں حبس بجرے کے گلے پر چھری بھیرتے وقت برنسی بولی بیں منز پڑساگیا ہوائ کا گوشت کھاتے ہیں اوراس پر بھی یہ کتے ہیں کہانے چے کے زولک نا آؤ۔ كميس بارى خرراك بليد: موجاك ادرىم عليظ : موجا يلي -گذر جسم سے غلیظ کام کرتے ہی ۔ من تو جوٹا ہے بیکن گا کرتے ہی كهنانك! يأكيزگى تواسى صورت بس آ ق ہے جب صداقت كو حاصل كريا جائے (MX1 - KY) کلیگ ایک چٹری ہے - راج مصائی ہی - دموم پرسگا کر اوگیا جموث کی اماوس کے اندھیرے میں صدافت کا جاند جمب گیا ہے۔ ، جانے وہ کہاں ہے اسس ناریجی بس راه د کھا کی مہیں دینی۔ وصونہ دھونہ کریں پریث ن موگیا ہوں لوگ اناکے باعث ریخیدہ ہیں۔ اے ناک ان کو نجات کھے طے گی ؟ (1001) لا لح اورگناه دونول راج اور وزیربی - جوث ان کا مقای اضرب موس نا نب ہے واس سے صلاح مسٹورہ کیاجانا ہے۔ یہ سب مل کر مجویز سو ہے ہی اسے حفز قسے ناواقف رعایا اندھی ہے۔ وہ النگی ہوس کی آگ میں رسوت ڈال کرا سے محرط کا تہے حرنعلیم یا فقد لوگ ہیں وہ سوانگ محرکراس زمانے لوگوں کی قصیدہ حزانی کردہے ہیں حکام کے سریس سر اللے ہیں جابل دانشور بحث ومباحد سے جالای کے ساتھ دولت جمع کر رہے ہیں

مذہب کے ماننے والے نیک کام ترکرتے ہیں گراس کے صلے میں شہرت اور نجات طلب کرتے ہیں۔

دھری دحرم کرے گا وا وہ منگ موکھ دوار ۔ ا جتی سدادے مکت نہ جانے چھٹر بہر گھر بار ۔ ا سبع کو پورا آپلو ہو وے گھٹ نہ کوئی آ کھے ॥ پت پرواز بیکھے پائیے تا نانک تو بیا جائے ۔ ۱۱ ۲ ۱۱

وار آسا ، پوڑی ۱۱ ، اسلوک

بابر کا حمسله دگروجی کی دورینی)

مها المرائح ا

تلنگ__

بابركا مسله

(افسیس)

خاسان کسین کیا ہندوستان ڈرائیا اا آئے دوسی زیدے ای کرتا جم کرمغل چرامعائیا اا اے تی مارپٹی کرلانے تیں کی درد خائیا ا کرتا توں سینا کاموٹی الا جے سکتا سکتے کو مارے کامن روسس زبونی الا اور باؤ سکتا سید مارے بے دیگے خصے ما چرسائی الا رتن ججاڑ و کوے تمثیل موٹیا سار زکانی ا جولوگ اپنے آپ کو جی سی کہتے ہیں انھیں کچھ علم تو ہوتا سنبس گر گھر بار چھوٹر کر بیٹھ جاتے ہیں مرکوئی اپنے آپ کو انگو نہیں کرتا ہے۔ وہ اپنی کو تا کہ کا کو نفط نہیں کرتا ہیں کہا جہ کہ کہا کہ کہ کہا تھا کہ ایک پلزے ہم خدا کے یعنین کو تولا جائے گا تو اصلیت ساسنے آ جائے گا۔

(MYA - 49)

اے لا ہ اور جو خدا کا ارت اور ہوتا ہے دی ہیں دوسروں کوسٹا دیتا ہوں

ابرگٹا ہول کیا رات سے کرکا بل سے دھا وا ہول رہا ہے اور مہدوستان کی دمن کا ہاتھ جرا ہم کوٹے گا

مشرم اور دھرم دونوں کہیں جا چہیں گے جوٹ سردار من کر اینڈٹا کچرے گا

قاضیوں اور برسمنوں کا احتدار خم ہوجائے گا۔ سنسیطان نکاح پڑھے گا

مسان مورتیں قرآن مجدی تلادت کرتے ہوئے مصیبت ہیں خدا کو پکاریں گ

وہی حالت مندواور پنے ذات کی عورتوں کی ہوگ

مہاک کے گیتوں کی جگہ تیل عام کا راگ چھڑے گا۔ خون کے کیرکا چھڑاکا و ہوگا

مسائل کے گیتوں کی جگہ تیل عام کا راگ چھڑے گا۔ خون کے کیرکا چھڑاکا و ہوگا

مسائل کے گیتوں کی میڈ تیل عام کا راگ چھڑے گا۔ خون کے کیرکا چھڑاکا و ہوگا

مسس نے یہ تام دیتا پریا کی ہے اور اسے دصندوں ہیں سگایا ہے۔ وہ الگ پیٹھا یہ سب کچھ دیکھ رہا ہے

وہ الک غیر نافی ہے ، اس کا فیصلاً ل ہے۔ اسس سنسلے کا حال می تھیکہ ہوگا

جسموں کے تکویلے ہوجائیں گے۔ مبدوستان میری یہ بات ہمیت ہا در کھے گا۔

معل لوگ سمیت ۸ء م ا میں آئیں گے اور ۱۹۵ ہی جا ٹیں گے۔ پھر ایک اور سورڈ ا برمرات توارائے گا

مغل لوگ سمیت ۸ء م ا میں آئیں گے اور ۱۹۵ ہی جا ٹیں گے۔ پھر ایک اور سورڈ ا برمرات توارائے گا

مغل لوگ سمیت ۸ء م ا میں آئیں گے اور ۱۹۵ ہی جا جی قدت آئے گا وہ ہے ہی سے مالک کی آواز سے نار ہے۔ جب وقت آئے گا وہ ہے ہی سے مالک کی آواز سے نارہے۔ ۔ جب وقت آئے گا وہ وہ ہی سے میں کے گا

(LTT - TT)

۱۹۵۵ خواسان کوبچاں گیا اور ہندورسٹان کوخط ہ پیدا ہوگیا ماکٹ اسپنے اوپر کوئی الزام نہیں بیٹا۔ اسس نے مغل کو مک الموٹ بناکر مجعیجا لوگوں کواننی مار ہوٹی کر وہ چنے اسٹے - کیا بچھان پر ترسس نہا ہا اے صفا ! نوسب کا رفیق ہے ۔ اگر کوئی طاقت ورکسی طاقت ورکومارے توخفتہ نہیں کا لیکن اگر کوئی بوان سٹیر، طاقتور شئیر (گائیں) گئووں کے دیوٹر پر حمار کردے تورکھ اسے سے جراب طلب کیا جاتا ہے (شہنشاہ لودھ حکوان تھا) اسس نے گرنمادلیس کو سکا دیا اورخود مجھ کتے کی موسندا۔ موت کے بعد اسے کوئی یاد کہ ہن کرے گا۔ لیکن دیکھ زیری عنبلت اس میں ہے کم تو خود بوٹر تا ہے اورخود ہی الگ کر دیتا ہے

اله سیرت ه سوی کی طرف اشاره ب

آس

144 جن سرسوس بليان مانكي يات سنصور ا سےسرکاتی سنین گل دیہ آ وے وصور ا محلال اندردو دیامن بهن نه من سرور ۱۱ ا دلیس بابا آدلیس ۱۱ أدير كه نيراان ، پايا كركرديكي وسي ١١١ رباد بمدوسيا ويابيا لاظت سوبن ياسس اا بيدولي جراها أيال وند كهند كين الس اويروں ياني واري جھتے جمكن پاکس ١١١١ اك لكدلس يطسا لكه لبن كورى يا گری حجوارے کھاندیاں مانن سیموایا ا تن گل سلكا باليا تطن ، موت سرى بال ١١ ١١ ا دهن جربن رونی و بری ہوئے جی رکھے رنگ لائے ا دونال نول فرایا ہے چلے پہنے گوائے ا ج نس بھاوے دے در یال ع بعادے دے سجائے 1 م 1 اگو دے ہے چینئے "ال کا یت ملے سجائے ا ساباں مرت گوائیا رنگ تا سے چائے ا بابر دانی پھر گئ کوار نہ روٹی کھائے ہ ۵ ہ اک ناں وخت کھوائی ایہ ہی اک ناں پوجا جائے ا چوکے ون ہنروانیاں کیوٹ کے کڈھی نائے ا رام من مجو چینو بن کبن نامے خدائے ۱۱ ۲ ۱۱ اك گواً وك آيت اك ل ل يو چھ سكھ ا اك نال ابهم مولكها به بهر رووك دكه ا جونس مجادب سو تعميم نانك كميا منكو ال ١١٠٤

كسااسط يديا

اگر کوئی اپنے آپ کو بڑا کہ کرمن مانی کرے تو الک کی نظریس وہ ایک حقیر کیوٹ کی طرح ہے جو دانے گر گر کر کھا رہا ہے اے نانک! انسان کو تنجی کچیر حاصل ہوتا ہے جب وہ ضداکی یا دمیں اپنی خودی ترک کرکے حیاتِ جاوداں حاصل کرتا ہے

(44.)

جن کی زلفیں سنوری ہوئی تھیں اور مانگ ہی سیندور بھوا ہوا تھا ان کے سرنلواروں سے کاٹ وجیعے کے ^ہے مٹی اڑا او کر ان کے قدموں سے ان کی گردن کا پہنچ کی محلوں میں رہنے والی رانیاں اب کھلے اسمان کے بنیج بدی میں منہیں کتیب اے صلا تھے سلام! اے اولین انسان! تیری انہا کوکی نہیں پہنے سکا۔ تو کئی شکوں میں دنیا کوسنھا ہے ہوئے ہے حب ان عور توری شا دی ہوئی تقی تران کے دو لیے ان کے باس بیٹھے خب صورت معلوم ہور ہے منتھ به بطری برطری پاکلیوں میں بیٹھ کرآئی تفیس حن پر یا تھی دانت کا کام *کیاگیا تھا*۔ ان کی ساسوں نے ان پر یا نی وار کر پیا تھا۔ ہا تھوں میں تاریسی والے بنکھے د کم رہے تھے المحية بنتضة انحبين لاكدلاكدمبارك باديرملني تقبن گری چوارے کھانی اور شوسرول کے ساتھ سیج برلطف اندوز ہوتا تھیں ان کی گرداؤں میں اب محصدے بڑے ہوئے ہیں موٹوں کے ہارتوڑ کیے گئے ہیں دولت اور جربن کی بدولت وه میش وعسنفرت کرنی تفیس - آب وه دولول ان کے دشمن میں ا پیچیوں کر حکم دیا گیا ہے اوروہ ایلی ائفیں یے عزتی کے ساتھ لے چلے ہی اگریمیلے وہ الک کوباد دکھنیں توان کو برراکیوں متی ؟ بارٹ ، میش وعشرت اور رنگ رئیوں میں آینے ہوسٹ گر کھے ہیں اب بابر کا نفارہ نے رہاہے -ابشہزادوں کورونی میں نصب نہیں ہوری ہے مسلمان عورنوں کے بعے مارکا ونت فررا حارباہے اور ہندو عورتوں کا بعر جا کا وقت گزرتا جارہا ہے وہ استنان اور دصیان کے بعد چرکے میں تلک لگا یا کرتی تھیں ۔ اب وہ یہ کام کیسے کریں كبي الك كو ياد نبيل كيا نفاراب اس كانام يسنه كا وقت كيا سب ابنے گھروں کو نوٹ کرایک دومری کا حال ہوجتی منہیں اب چندعورتوں کی فسمت میں بالکھا ہے کروہ اپنے نصیب کوروش وی مزنامے بومنظور خدا ہونا ہے اے ناک! السان کے ماضیں کھے سی نسی ہے

(411)

ك سوكميل طبيله گھوڑے كہا بعيرى سسهنائ ا کہا سونیرا بند گذیرات کہا سو نعل کوائی اا كهاسو أرسيا منه بنك ايتقى دسے نائى ١ ١ ١ ایر مگتیراتو گوسان ۱۱ ایک گوری بس تھا باتھا بے جرونڈ دیوے بھال ۱۱ ۱۱ د باؤ كم موكمر در مندب محلاكم سو ينك سرائي ا كها سوسيج سكهال كا من حس وكيدنيند يالي ا كباسويان تنبولى حرمال موثيا جِعالُ ما في الله الله اس جركارن كمني وكني ان جر كمني كورائي بابا باجو بووك ناي مولياك تخدم مال ا حس وں اب کوائے کرتا کس سے چنگیائی اس كوفى موبير ورج ربائ جاير سنيا دهائيا ا تفان تقام جلے بن مندر مجھ مچھ کوار رالایا ا کوئی مغل نے معووا اندھا کنے ناں برجے لاٹیا ہیں ہ معل بيها نال محفي رطائي رن من تبغ و گائي ا اونهی نیک تان جِلائی اونهی مست چڑھائی ۱ جن کی جیری در گر بھائی تنال مرنال بھا کی اللہ ۱۱ مالا اک بندوانی اور ترکانی بیشیانی ٹھکرانی ا اک ناں بیرن سرگھر پانے اک ناں واکس سانی ا من کے بنکے گھری زائیا تن کیورہن وہانی الا ١١ ا آبے کے کرائے کرناکس نوں اکوسٹا بے ا ردکھ سکھ نیرے بھانے مودے کس سے جائے روائے ا مكى حكم جِلائے وكسے ناك لكميا بائي ا ١١ ١١ ١١ ١١

کسا ارط پدیا

ا درسش انبان

۱۵۸ ایسے جن ورک جگ اندر پرکھ کھبانے پائیا ، جات ورن تے بھٹے اتیتا منا ہو بھ چکائیا ، ، ، نام رقے بتر کھ سے نرمل دکھ ہوئے میل دکا ٹیا ،، ناک تن کے چرن بکھانے جناں گر کھ ساچا بھاٹیا ، ، ، ،

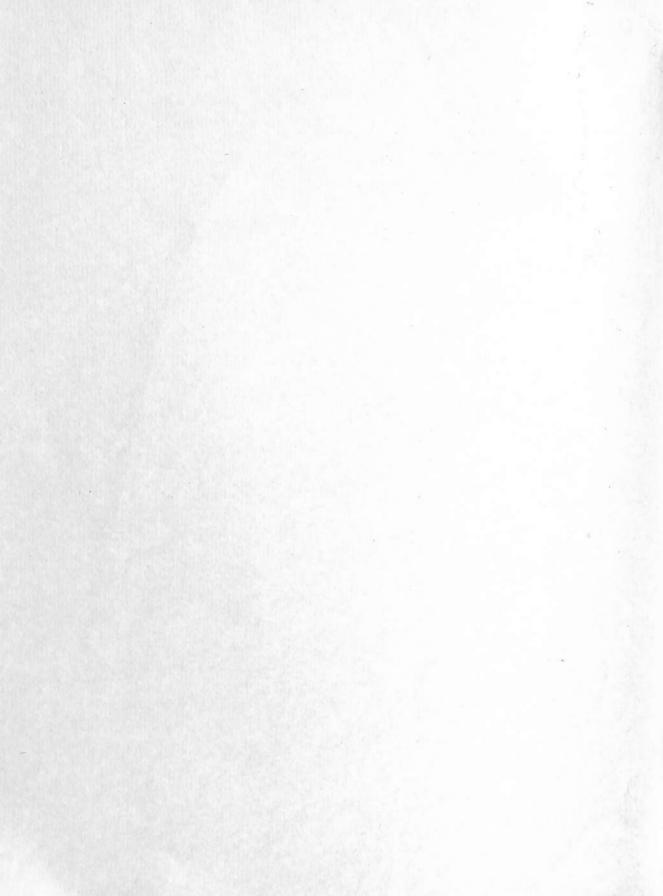
بربعاتي است بديا

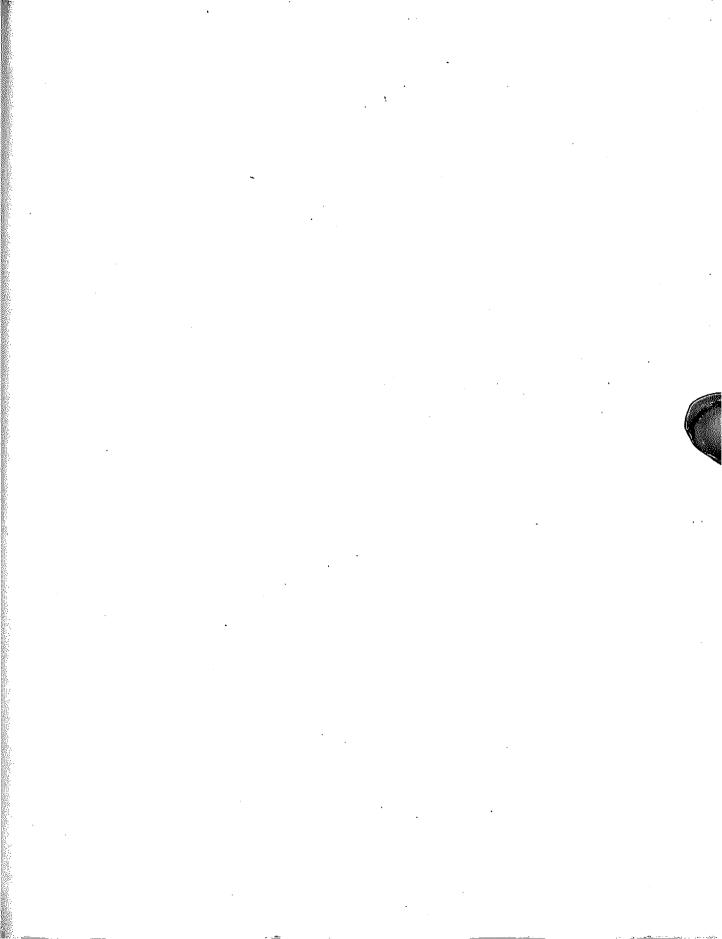
وہ طبیع ، دو گیوڑے اور گھوڑوں پر کھیل کھیلے والے کہاں گئے۔ وہ نقیریاں اور وہ سنہنائیاں کہاں کئیں وہ بٹیاں کہاں گئیں جن ہے تلواریں باند صنے ستھے ۔ کہاں ہیں وہ <mark>سرخ چیخ</mark>ے وہ آئیے اور ان می دیکھ کر بناؤ سنگار کرنے وائے کہاں گئے اب وہ کہیں نظر مبیں آتے ار مندا ١ يه دنيا ترى ب اور تواكس كا مالك ب تويل بن بنا نا ب اور بلين فواكردينا ب جب توجاب دولت بات دينا ب وه گھر اور وه در وه باغیموں میں بنے ہوئے مندب محل اور خوب صورت سرالی کہاں کئیں كهال كن وه مخمليل سبيج برليثي مونى غورت جے ديكھ كربيند ال جاتى تفي و محرم ، وه پنوارلی اور بان نظروں سے او جسل ہوگئے۔ اس دولت کے لیے دنیا بہت باہ ہرئی اس نے بہت سے لوگوں کو گراہ کیا یا گناہ کے بغیر جمع نہیں موتی۔ مرنے کے بعدا تھ مہیں جاتی جے مالک محول محلیوں میں وال دیاہے اسسے اچھاٹیاں دو بہلے چھین لیناہے جب با برکے حطے کی گوئے سنان دی آو کروڑوں بیروں نے اس کوروکے کے بے جادوکیا درونسٹوں کے شکیے اور ہندوؤں کے سیار فاک بیں ان سکے اور سنزاد ملحط ملحوا كرديد كي كسى مفى بيركا جا دو كاركرنا بن نهوا اوركوتي سخل اندها نهوا مخلیں اور بیٹھانوں ہی رائی ہوئی اور دونوں جان دے سے لوہا نکراتا رہا۔ ا مفول نے بندو میں تان کر جلائیں۔ بھمالوں نے مبدان میں ہاتھی جھونک دیے جن کا برواز بہلے ہی بھٹ گیا ہوان کو تورنا ہیہ مندو اورمسلان المجفي أور مفاكر عورتس خست حال تفين بند عور تول کے کیرطے مرسے باؤل تک بھے ہوئے تھے اور جند عورتیں قررتانوں میں جا جھی تھیں جن کے یا نجے دو لیے گھروالیس نآئے ان کی رات کیسے کئی مالک بی سب کھے کررہا ہے اور کرارہاہے میرشکایت کسے کی كس كے آگے فريادكري - يادكھ كھ تو ترى ى رضاسے ہيں وہ اپنے مکم سے دنیا جلاتا ہے اور مطل رہائے نانك كمنة بي كربركون ابنا عال كا غرصا مل كرناب

(MIK-IN)

ا پسے لوگ دنیا میں بہت کم ہی جفیں مالک نے ہرکھ کر اسنے خزانے میں جگر دی ہے ایسے لوگ ذات پات اور رنگ ونسل کے انتیاز کو چھوڑ چکے ہیں جمیری میری "کا خیال اور لا پلح ترک کرچکے ہیں اس کے نام میں رنگ کروہ خود مقدس بیر تھ بن گئے ہیں جس میں نہنا کر غرور کا میل دصل جاتاہے اور دکھ درد دور ہوجا تاہے نانک ان کے پاؤں د صوتاہے جنول نے گروکے ذرایو سبح ضلاسے کولگالی ہے

(15 Ma)





		!	
			•
	•	·	
			•
			•
	,		
<u></u>	•		•
	-		
	•		
		-	•
			•

